

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

# **STENOGRAM**

**XL SESJI**  
**RADY MIASTA KRAKOWA**

**VII KADENCJI**

**odbytej w dniu**  
**30 marca 2016 r.**

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

**SPIS TREŚCI**

<b>Lp.</b>	<b>Temat</b>	<b>Numer strony</b>
1.	Otwarcie sesji, przedstawienie porządku obrad, ewentualne zmiany.	7
2.	Interpelacje Radnych.	12
3.	Odpowiedzi na interpelacje Radnych.	18
4.	Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Prądnik Czerwony - Naczelna” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 770 – II czytanie – referuje: Elżbieta Koterba, Bożena Kaczmarska-Michniak; Stanisław Prochwicz – opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.	25-26, 67
5.	Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, położonego w budynku mieszkalnym przy ul. Senatorskiej Nr 23 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste udziału w nieruchomości gruntowej, na której położony jest budynek /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 753 – II czytanie – referuje Marta Witkowicz – opiniujące Komisje: Budżetowa; Mienia i Rozwoju Gospodarczego/.	26, 67
6.	Upoważnienie Dyrektora Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie do udzielania ulg w spłacie niepodatkowych należności budżetowych o charakterze publiczno-prawnym /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 757 – II czytanie – referuje Marcin Korusiewicz – opiniująca Komisja Infrastruktury/.	27, 68
7.	Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Kleparz” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 761 – II czytanie – referuje Elżbieta Koterba - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.	27, 68
8.	Zmieniająca uchwałę Nr LXXXIV/1101/09 w sprawie zmiany uchwały Nr XXXVIII/370/95 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 grudnia 1995 r. w sprawie powołania Agencji Rozwoju Miasta – Spółki Akcyjnej; powierzenia Agencji Rozwoju Miasta S.A. realizacji i zarządzania Halą Widowiskowo – Sportową (Czyżyny) w Krakowie; wniesienia akcji Agencji Rozwoju Miasta S.A. do Krakowskiego Holdingu Komunalnego S.A.; wniesienia wkładów niepieniężnych i pieniężnych na realizację i zarządzanie Halą Widowiskowo-Sportową (Czyżyny) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 771 – II czytanie – referuje Marta Witkowicz – opiniująca Komisja Mienia i Rozwoju	28, 68

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

	Gospodarczego/.	
9.	<b>Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016. (dot. zmniejszenia planu dochodów w dziale 921, zwiększenia planu przychodów oraz zmian planu wydatków w działach: 801, 851 i 921) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 776 – II czytanie – referuje Małgorzata Okarmus – opiniująca Komisja Budżetowa/.</b>	<b>28-29, 68-69</b>
10.	<b>Zmiana uchwały Nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 781 – II czytanie – referuje Alina Kwaśniak – opiniująca Komisja Budżetowa/.</b>	<b>29, 69</b>
11.	<b>Założenie XXXIX Liceum Ogólnokształcącego Specjalnego w Krakowie, ul. Wielicka 265 oraz włączenia go do Zespołu Szkół Specjalnych nr 3 w Krakowie, ul. Wielicka 265 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 772– II czytanie – referuje Anna Korfel-Jasińska - opiniująca Komisja Edukacji/.</b>	<b>29-30, 69</b>
12.	<b>Założenie I Liceum Ogólnokształcącego Sportowego w Krakowie, os. Teatralne 35 oraz włączenie go do Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 w Krakowie, os. Teatralne 35 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 778 – II czytanie – referuje Anna Korfel-Jasińska – opiniująca Komisja Edukacji/.</b>	<b>30, 69</b>
13.	<b>Zmiana Uchwały Nr XXI/231/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie ustalenia cen i opłat za usługi przewozowe, uprawnień do przejazdów ulgowych oraz przepisów taryfowych w komunikacji miejskiej realizowanej na obszarze Gminy Miejskiej Kraków oraz gmin sąsiadujących, które przystąpiły do porozumienia w celu wspólnej realizacji publicznego transportu zbiorowego (z późn. zm.) /projekt Klubu Radnych PiS – druk nr 673 – II czytanie – referuje: Mirosław Gilarski; Adam Kalita; Włodzimierz Pietrus – opiniujące Komisje: Budżetowa; Infrastruktury/.</b>	<b>30,32- 48, 69- 70</b>
14.	<b>Nadanie imienia Samorządowemu Przedszkolu nr 77 w Krakowie, ul. Jadwigi z Łobzowa 30 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 785 – tryb jednego czytania – referuje Anna Korfel-Jasińska - opiniująca Komisja Edukacji/.</b>	<b>31, 71</b>
15.	<b>Zmiany Uchwały Nr XXX/496/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 listopada 2015 r. w sprawie ustalenia rozkładu godzin pracy krakowskich aptek ogólnodostępnych w 2016 roku /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 777 – tryb jednego czytania – referuje Michał Marszałek - opiniująca Komisja Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej/.</b>	<b>51-52, 71</b>
16.	<b>Kierunki działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie realizacji Planu Rozwoju dla Osiedla Uzdrowisko Swoszowice /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 795 – tryb jednego czytania – referuje Michał</b>	<b>48-51, 71</b>

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

	Marszałek – opiniująca Komisja Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrawiskowej/.	
17.	<b>Określenie rodzajów zadań i wysokości środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przypadających według algorytmu w 2016 roku na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych w Gminie Miejskiej Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 786 – tryb jednego czytania – referuje: Witold Kramarz; Jolanta Chrzanowska - opiniująca Komisja Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa/.</b>	52, 70-71
18.	<b>Udzielenie dotacji miejskim instytucjom kultury /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 787 – tryb jednego czytania – referuje: Stanisław Dziedzic; Katarzyna Olesiak - opiniujące Komisje: Budżetowa; Kultury i Ochrony Zabytków/.</b>	53, 72
19.	<b>Udzielenie dotacji miejskim instytucjom kultury na uruchomienie Klubów Rodziców /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 788 – tryb jednego czytania – referuje Stanisław Dziedzic - opiniujące Komisje: Budżetowa; Kultury i Ochrony Zabytków/.</b>	53-54, 72
20.	<b>Ustalenie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dot. zapewnienia rozwoju Zespołowi Szkół Ogólnokształcących nr 9 w Krakowie /projekt Grupy Radnych – druk nr 752 – tryb jednego czytania – referuje Dominik Jaśkowiec - opiniująca Komisja Edukacji/.</b>	54-56, 72
21.	<b>Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016 (dot. zmniejszenia planu dochodów i wydatków w dziale 921 oraz zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 801 i 921) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 799 – tryb jednego czytania – referuje Małgorzata Okarmus – opiniująca Komisja Budżetowa/.</b>	56-57, 72
22.	<b>Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016 (dot. zwiększenia planu dochodów w działach: 756, 801, 852, 853, 900 i 926, zwiększenia planu wydatków w działach: 754, 801, 852, 853, 900 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach: 750, 801, 853 i 921) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 800 – I czytanie – referuje Małgorzata Okarmus – opiniująca Komisja Budżetowa/.</b>	57-58
23.	<b>Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 754, 801, 852, 854, 900 i 921 – zadania dzielnic) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 801 – I czytanie – referuje Małgorzata Okarmus – opiniująca Komisja Budżetowa/.</b>	58-59
24.	<b>Zmieniająca uchwałę Nr XC/1348/13 w sprawie przekształcenia Specjalistycznej Placówki Opiekuńczo – Wychowawczej „PARKOWA” w Krakowie, ul. Parkowa 12 oraz uchwałę Nr LIV/760/12 w sprawie przekształcenia z dniem 1 września 2012 r. Domu Dziecka Nr 1 przy ul.</b>	59-60

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

	<b>Krupniczej 38 w Krakowie w Centrum Administracyjne nr 1 przy ul. Krupniczej 38 w Krakowie</b> /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – <b>druk nr 774</b> – I czytanie – referuje: Witold Kramarz; Jolanta Chrzanowska - opiniująca Komisja Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa/.	
<b>25.</b>	<b>Rozwiązanie Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 4 w Krakowie, ul. Krzemionki 11 oraz likwidacja II Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych, wchodzącego w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 4 w Krakowie</b> /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – <b>druk nr 784</b> – I czytanie – referuje Anna Korfel-Jasińska – opiniująca Komisja Edukacji/.	<b>60</b>
<b>26.</b>	<b>Ustanowienie uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami Komunikacji Miejskiej w Krakowie</b> /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – <b>druk nr 789</b> – I czytanie – referuje Marcin Korusiewicz – opiniująca Komisja Infrastruktury/.	<b>61-62</b>
<b>27.</b>	<b>Ustanowienie uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami Komunikacji Miejskiej w Krakowie</b> /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – <b>druk nr 790</b> – I czytanie – referuje Marcin Korusiewicz – opiniująca Komisja Infrastruktury/.	<b>62-63</b>
<b>28.</b>	<b>Zmiany w składzie Komisji Sportu i Kultury Fizycznej Rady Miasta Krakowa</b> /projekt Grupy Radnych – <b>druk nr 806</b> – tryb jednego czytania – referuje Mirosław Gilarski/.	<b>21-23, 64, 73</b>
<b>29.</b>	<b>Zmiany w składzie Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego Rady Miasta Krakowa</b> /projekt Grupy Radnych – <b>druk nr 807</b> – tryb jednego czytania – referuje Mirosław Gilarski/.	<b>21-23, 65, 73</b>
<b>30.</b>	<b>Wybór Przewodniczącego Komisji Edukacji Rady Miasta Krakowa</b> /projekt Grupy Radnych – <b>druk nr 805</b> – tryb jednego czytania – referuje Adam Kalita/.	<b>20-21, 23-25, 65-66, 73-74</b>
<b>31.</b>	<b>Zmiana w składzie Komisji Praworządności Rady Miasta Krakowa</b> /projekt Klubu Radnych PIS – <b>druk nr 808</b> – tryb jednego czytania – referuje Włodzimierz Pietrus/.	<b>75-76</b>
<b>32.</b>	<b>Zmiana w składzie Komisji Promocji i Turystyki</b> /projekt Klubu Radnych PIS – <b>druk nr 809</b> – tryb jednego czytania – referuje Włodzimierz Pietrus/.	<b>76-77</b>
<b>33.</b>	<b>Zmiana w składzie Komisji Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa</b> /projekt Klubu Radnych PIS – <b>druk nr 810</b> – tryb jednego czytania – referuje Włodzimierz Pietrus/.	<b>77</b>
<b>34.</b>	<b>Zmiana w składzie Komisji Infrastruktury</b> /projekt Klubu Radnych PIS – <b>druk</b>	<b>78</b>

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

	<b>nr 811</b> – tryb jednego czytania – referuje Włodzimierz Pietrus/.	
<b>35.</b>	<b>Oświadczenia, komunikaty.</b>	<b>79-81</b>
<b>36.</b>	<b>Zamknięcie sesji.</b>	<b>81</b>

# XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA

## 30 marca 2016 r.

---

### OTWARCIE SESJI, PRZEDSTAWIENIE PORZĄDKU OBRAD, EWENTUALNE ZMIANY

#### **Przewodniczący obrad – p. Bogusław Kośmider:**

Panie i Panowie bardzo o zajmowanie miejsc. Bardzo o zajmowanie miejsc i zgłaszanie gotowości przez poszczególne kluby. Klub Prawo i Sprawiedliwość gotów? Nie widzę Pana Przewodniczącego. Jest, gotów? Gotów. Dziękuję. Klub Platformy Obywatelskiej gotów? Gotów. Klubu Przyjazny Kraków gotów? Jeszcze nie, jeszcze nie. Dobrze, czekamy. Pani Marto, tamta rezolucja moja jest? Dobra. Czy Prawo, przepraszam, Przyjazny Kraków gotów? Tak.

Bardzo proszę, rozpoczynamy sprawdzenie obecności. Proszę kolegów z Prawa i Sprawiedliwości o zajęcie miejsc. Zaraz będziemy wszystko po kolei robić. Proszę o koleżanki i kolegów z Platformy Obywatelskiej o zajęcie miejsc. Rozpoczynamy sprawdzanie obecności. Bardzo proszę o udział w sprawdzaniu obecności. Bardzo proszę o udział w sprawności, sprawdzaniu obecności. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych jest w trakcie sprawdzania obecności? Nie widzę. Jeszcze, tak? Czekamy, czekamy. Bardzo. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych jest w trakcie? Jeszcze Pan Kalita rozumiem, techniczny problem. Może trzeba odwrotnie. Odwrotnie włożyć. Pani Radna, tak. Szanowni Pan Radny Kalita już gotów? Gotów, tak? Bardzo proszę, lista obecności. Co będziemy poprawiali. Pan Mariusz Kękuś nie obecny. Ale nieobecny tutaj, Pani Marta Patena nieobecna, oddelegowana i tyle.

Szanowni Państwo bardzo proszę o zajęcie miejsc. Pana Radnego Migdała proszę o nie przeszkadzanie w ostatnim rządzie. Pan Radny Migdał Adam. Dziękuję. Szanowni Państwo otwieram XL zwyczajną sesję Rady Miasta serdecznie witam Panie i Panów Radnych. Stwierdzam kworum uprawniające Radę do podejmowania uchwał. Serdecznie witam zastępców Prezydenta, Pana Sekretarza, a Pana Skarbnika nie witamy, bo jest na rekonwalescencji. Witam wszystkich przybyłych na dzisiejszą sesję, a w szczególności witamy młodzież biorącą udział w projektach dotyczących edukacji samorządowej realizowanych przez Centrum Młodzieży im. dr. Henryka Jordana w Krakowie. To jest młodzież z gimnazjum nr 37 oraz XXIV liceum Ogólnokształcącego. Oklaski dla młodzieży. Gdzieś, serdecznie witamy Państwa, także witamy młodzież, uczestników projektów uczeń i obywateli z XXIV liceum, XI liceum, XXV liceum. Każdej grupie towarzyszy nauczyciel i Pani Teresa Grzybowska, organizator projektu, też serdecznie witamy. Serdecznie witamy.

Szanowni Państwo, zanim przejdziemy ds. organizacyjnych mamy dzisiaj, bardzo proszę o ciszę. Mamy dzisiaj przyjęcie ślubowania kolejnego Radnego. Chciałbym Państwu przedstawić postanowienie Komisarza Wyborczego w Krakowie z dnia 29 marca w sprawie obsadzenia mandatu Radnego. W miejsce Pani Barbary Nowak wstępuje Pan Adam Edward Grelecki. Zgodnie z przepisami, zaraz będziemy klaskać, to będzie. Zgodnie z przepisami art. 23a ustawy o samorządzie gminy, przed przystąpieniem do wykonywania mandatu, Radny składa ślubowanie. Ślubowanie może zostać złożone z dodatkiem zdania „Tak mi dopomóż

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

Bóg.” Proszę o powstanie wszystkich Państwa z miejsc. Odczytuję rotę ślubowania. Wierny konstytucji i prawu Rzeczypospolitej Polskiej, ślubuję uroczyście obowiązki Radnego sprawować godnie, rzetelnie i uczciwie, mając na względzie dobro mojej gminy i jej mieszkańców. Pan Adam Edward Grelecki. Dziękuję bardzo. Oklaski teraz dla nowego Radnego. Serdecznie witamy. Szanowni Państwo, teraz niestety musi być przerwa, żeby móc dopuścić formalnie Pana Radnego, czyli stworzyć mu kartę. 8 minut przerwy. Pan Radny za chwilę dostanie kartę i będzie już mógł pełnić w całości obowiązek.

Proszę Państwa. W związku z problemami z systemem technicznym ogłaszam jeszcze 15 minut przerwy, czyli do godziny 10.35. Przepraszam, ale bez Pana Greleckiego nie możemy głosować, a żeby go poprowadzić, musimy zrobić techniczne tutaj zmiany. Przerwa do godziny 10.35.

#### **Radny – p. Stanisław Zięba:**

W związku z powyższym, bardzo proszę Radnych Komisji Rodziny i Polityki Społecznej na chwileczkę, nawet tu do okrągłego stołu, celem zaopiniowania 1 uchwały. Nie miało być komisji, bo niemielśmy planowane ale, ponieważ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej prosi o zaopiniowanie, bardzo proszę tutaj do okrągłego stołu.

#### **Przewodniczący obrad – p. Bogusław Kośmider:**

Ze względów technicznych przedłużam przerwę o 5 minut. Czyli do 40 i wtedy już zaczniemy, niezależnie od tego czy system będzie gotów, czy nie to będziemy ręcznie robić.

Proszę Państwa, za 2 minuty koniec przerwy i wznawiamy obrady od ustalenia porządku obrad i tych różnych innych rzeczy, które były.

Panie i Panowie, bardzo proszę o powrót na salę, zajmowanie miejsc. Wznawiamy obrady. Bardzo proszę Państwa Radnych o zajęcie miejsc. Państwa koleżanki i kolegów Radnych spod okna bardzo proszę o zajęcie miejsc. Bardzo proszę o zajęcie miejsc. No to już będę. Pan radny Hawranek bardzo proszę o zajęcie miejsc, Pan Radny Grelecki, Pan Radny Zięba, Pan Radny Kosek, Pan Radny Chrzanowski Pan Radny Wojtowicz, Pan Radny Pietrus, bardzo proszę o zajęcie miejsc. Panie i Panowie Radni, bardzo proszę. Możemy sprawdzić kworum, Pani Marto? Możemy kworum sprawdzić? Tak? Proszę Państwa, sprawdzenie kworum. Proszę Państwa Radnych o udział w sprawdzeniu kworum. To ja odczytam, będziemy ręcznie, bo niestety. Dobra, bardzo proszę Państwa Radnych, odczytuję listę obecności. Pan Chrzanowski Kazimierz? Kworum. Ale no to, sprawdzamy w ten sposób. Chrzanowski Kazimierz? Obecny. Drewnicki Michał? No proszę. Durek Krzysztof? Dziedzic Aleksandra? Fijałkowska Grażyna? Franczyk Jan? Obecny. Friediger Jerzy? Gilarski Mirosław? Nieobecny. Grelecki Adam? Obecny. Hawranek Andrzej? Jałocha Józef? Obecny. Jantos Małgorzata? Nieobecna. Jaśkowiec Dominik? Obecny. Kalita Adam? Nieobecny. Kapuściński Ryszard? Obecny. Kękuś Mariusz? Obecny. Komarewicz Rafał? Obecny. Kosek Jakub? Obecny. Kosior Bolesław? Obecny. Kośmider Bogusław obecny. Krzysztonek



**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Wojciech? Obecny. Kwiatkowska Teresa? Obecna. Lasota Marek? Obecny. Maliszewska Teodozja? Obecna. Mazura Andrzej? Obecny. Migdał Adam? Obecny. Miszalski Aleksander? Nieobecny. Pabian Katarzyna? Obecna. Patena Marta nieobecna, oddelegowana. Pietrus Włodzimierz? Obecny. Pietrzyk Sławomir? Nieobecny, oddelegowany. Popiel Jerzy? Obecny. Porębski Edward? Obecny. Prokop Staszecka Anna? Obecna. Rachwał Stanisław? Obecny. Rzegocki Arkady? Obecny. Słoniowski Łukasz? Obecny. Stawowy Grzegorz? Obecny. Szybist Anna? Obecna. Tatar Agata? Obecna. Urynowicz Tomasz? Obecny. Wojtowicz Wojciech? Obecny. Zięba Stanisław obecny. Rozumiem, że Pan Gilarski obecny i Pan Miszalski był chyba obecny, nie, obecny, tak jest. Proszę Państwa, ponieważ mamy jakieś problemy techniczne, więc jeżeli one będą się powtarzać, będziemy głosowali ręcznie. Szanowni Państwo, wznawiamy obrady. Czy do protokołu z XXXVI sesji, tj. z posiedzenia 3 lutego oraz 17 lutego są uwagi? Jeżeli nie ma, to protokoły zostaną podpisane. Przypominam o obowiązku elektronicznego. Przepraszam, to były protokoły z 3 marca. Przypominam o obowiązku elektronicznego zgłaszania interpelacji przez tych Państwa Radnych, którzy zamierzają zgłosić na dzisiejszej sesji oraz o obowiązku doręczenia przewodniczącemu te swoje interpelacje na piśmie. Informacje między sesyjne. Szanowni Państwo do przewodniczącego Rady Miasta wpłynęły pisma. Informacja z Narodowego Funduszu Zdrowia dotyczące rezolucji Rady Miasta z 3 lutego, skierowaną do Ministra Zdrowia w sprawie podpisania kontraktu przez NFZ Z Centrum Cyklotronowym Bronowice w Instytucie Fizyki Jądrowej PAN. Informacje z Ministerstwa Cyfryzacji dotyczące rezolucji Rady Miasta zebranej, która została uchwalona 16 grudnia w sprawie nowelizacji przepisów specustawy telekomunikacyjnej i planów. Informacja z kancelarii Sejmu dotyczącej rezolucji Rady Miasta z 17 lutego w sprawie wprowadzenia do budżetu państwa ważnych dla Krakowa zadań inwestycyjnych. Szanowni Państwo, zgodnie z par. 34 ust, 2, do projektów, które będą dzisiaj rozpatrywane w trybie 1 czytania, wyznacza się termin zgłaszania autopoprawek do rozpoczęcia czytania, termin zgłaszania poprawek do czasu zakończenia dyskusji. Na dzisiejszej sesji dotyczy to następujących jednoczytaniowych projektów uchwał:

Druk 785, nadanie imienia samorządowym przedszkolu w Krakowie.

777, zmianą uchwały Rady Miasta w sprawie ustalenia rozkładu godzin pracy krakowskich aptek ogólnodostępnych.

795, kierunki działania dla Prezydenta w zakresie realizacji planu rozwoju dla osiedla, uzdrowiska Swoszowice.

786, określenia rodzajów zadań wysokości środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

787, udzielenia dotacji miejskim instytucją kultury.

788, udzielenia dotacji miejskim instytucją kultury na uruchomienie klubów rodziców.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Ustalenie kierunków działania dla Prezydenta tj. 752 dotyczący zapewnienia rozwoju zespołowi szkół ogólnokształcących nr 9 w Krakowie.

764, skarga na Prezydenta.

791, skarga na Prezydenta.

799, zmiany w budżecie.

Na podstawie par. 34 ust. 3 statutu, tj. pisemny wniosek co najmniej 0,1 ustawowego składu Rady, tj. 5 Radnych lub Prezydenta, zawierający uzasadnienie złożone najpóźniej do końca dyskusji, Rada może zdecydować o rozpatrzeniu wyżej wymienionych uchwał projektów, uchwał w trybie 2 czytań.

Informacja dotycząca skarg. Od ostatniej informacji na XXXIX sesji z dnia 16 marca wpłynęła 1 skarga. Skarga będzie przedmiotem prac Komisji Rewizyjnej, która zdecyduje o sposobie dalszego procedowania.

Porządek obrad sesji Rady został uzgodniony z Komisją Główną w dniu 21. marca. Informuję Państwa Radnych, że w trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminy, do porządku obrad zostały włączone projekty uchwał Prezydenta wg druków:

795, kierunki działania Prezydenta w zakresie realizacji planu rozwoju dla osiedla uzdrowisko Swoszowice.

799, zmiany w budżecie.

708, przepraszam 800 zmiany w budżecie.

801, zmiany w budżecie.

Informuję Państwa i teraz przechodzimy do ustalenia porządku obrad. Czy Prezydent, znaczy zanim to, to informuję Państwa Radnych, że w przypadku projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie przekształcenia specjalistycznej placówki opiekuńczo-wychowawczej Parkowa w Krakowie, ul. Parkowa 12 oraz uchwały w sprawie przekształcenia z dniem 1 września 2012 domu dziecka przy ulicy Krupniczej w Krakowie w centrum administracyjnym nr 1 przy ulicy Krupniczej, tj. druk Prezydenta nr 774, został zmieniony tryb z jednoczytaniowego na tryb dwóch czytań. Dziś odbędzie się jedno, pierwsze czytanie tego projektu. To informacja do porządku obrad. Czy prezydent, czy w imieniu Prezydenta są jakieś wnioski? Nie widzę. Komisja, czy w imieniu Komisji są jakieś wnioski? Nie widzę. Czy grupa 5 Radnych chciałby zgłosić zmiany w porządku obrad? Jeśli można, ja pierwszy zgłoszę.

Chciałem w imieniu grupy Radnych zgłosić propozycję wprowadzenia do porządku obrad projektu rezolucji wg **druku 804-R**. 804-R w sprawie przyspieszenia rozpatrywania skargi

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Gminy Miejskiej Kraków. Gminy Miejskiej Kraków, przez sąd dla Krakowa-Krowodrzy. To jest 1. wniosek. Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych ma wnioski dotyczące zmian, dotyczące porządku obrad? Nie widzę. Czy ktoś jeszcze? Przepraszam. Nie widzę. W takim układzie mamy tylko 1 wniosek. Ja go szybciotko zreferuję. Otóż proszę Państwa, 11 czerwca 2015 został wydany wyrok Sądu Okręgowego, który przekazał część sprawy ponownie do rozpatrzenia przez Sąd Rejonowy w Krakowie, a rzecz dotyczy wydania nakazu czy nakazu wydania nieruchomości związanej z domem Piłsudskiego na ulicy Oleandry. Sąd Okręgowy w czerwcu 2015 roku uznał, że muszą być przeprowadzone ponowne działania sądowe i skierował sprawę do ponownego rozpatrzenia. Jest już de facto kwiecień, no jeszcze marzec. Jeszcze nie został wyznaczony termin rozprawy. W tym tempie rozpatrywanie spraw wydania, czy nakazów wydania tej nieruchomości dla Gminy Miejskiej Kraków potrwa jeszcze co najmniej 2 do 3 lat. Stąd prośba do Państwa o zgodę na rezolucję o prowadzenie potem zgodę na rezolucję, w której tak to było przed paru podobnych sprawach, apelowaliśmy do sądu, aby w tej sprawie po prostu przyspieszył rozpatrywanie sprawy bez wnikania w zasadność skargi tej czy innej strony. To tyle z mojej strony jeśli chodzi o wprowadzenie tego punktu. Czy w tej sprawie głos za, głos przeciw? Nie widzę. Głosujemy. Przypomnę, że za uchwałą czy za rezolucją podpisali się przedstawiciele wszystkich klubów, Przyjaznego Krakowa, Platformy Obywatelskiej, Prawa i Sprawiedliwości. Jest to sprawa kompletnie apolityczna, nazwijmy to merytoryczna w związku z tym uprzejmie Państwa proszę o przegłosowanie. Kto z Państwa Radnych jest za wprowadzeniem? Przepraszam, a właśnie, nie mamy elektronicznie, ręcznie, racja. Kto jest za wprowadzeniem tego punktu do porządku obrad proszę o podniesienie ręki. Kolega Kalita jeszcze głosuje? Rezolucja, kto jest za? Jeszcze raz. Jeszcze raz proszę Państwa, bo jakiś bałagan jest. Kto jest za prowadzeniem? Nie ma elektronicznie. Jeszcze? Policzyliście Panie? Tak? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Nie, jest jedna? Kto się wstrzymał? No widzę, że dawno żeśmy nie głosowali ręcznie i stąd mamy problemy. Dziękuję bardzo, proszę o wynik. Dajcie mi to. Wydruk to może nie.

**Proszę Państwa, głosowaliśmy 21 za, 11 wstrzymujących.**

Rada nie wprowadziła tego punktu do porządku obrad.

Nie wprowadziła, gratuluję. Wydruku nie pokaże rozumiem, że nie będziemy na przyszłość robili wspólnych rezolucji, nawet w tak apolitycznych sprawach.

Szanowni Państwo to tyle jeśli chodzi o. Proszę? A to jest przepraszam jest wniosek Pana Radnego, Kalitę. Wniosek grupy Radnych o zdjęcie z porządku obrad projektu uchwały wg **druku 764** w sprawie skargi na Prezydenta. I druk grupy Radnych, druk nr 791 w sprawie skargi na Prezydenta. Bardzo proszę o zreferowanie. 1., tak, no najpierw 1. 764.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**Radny – p. Adam Kalita:**

Panie Prezydencie, Wysoka Rado. Proszę o zdjęcie tego druku z porządku obrad, ponieważ Komisja Rewizyjna w dalszym ciągu czeka na opinię prawną, czy może procentować tą skargę i stąd prosba o zdjęcie. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Bogusław Kośmider:**

Dziękuję. To może od razu zreferowanie tego **791**, jeżeli to jest ta sama sprawa.

**Radny – p. Adam Kalita:**

Panie Prezydencie, Wysoka Rado. Analogiczna sytuacja do poprzedniej. Prosimy o zdjęcie ze względu na to, że nie dotarła jeszcze do Komisji Rewizyjnej opinia prawna. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Bogusław Kośmider:**

Dziękuję. W tej sprawie mamy wniosek grupy Radnych. Głos za, głos przeciw zdjęciu druku nr 764, czyli skargi na Prezydenta? Nie widzę. Głosujemy. Kto z Państwa jest za zdjęciem tej, tego projektu uchwały? Czy ktoś? A liczą Panie. Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Nie widzę, proszę wynik.

**Głosowaliśmy za 35, brak przeciw, brak wstrzymujących się.**

Rada zdjęła ten punkt z porządku obrad. I podobna sprawa druk 791, zdjęcie z projektu uchwały dotyczącej skargi na Prezydenta. Głos za, głos przeciw? Czy ktoś jeszcze z Państwa Radnych? Głos za, głos przeciw? Nie widzę. Nie, nie. To już Pani Marto, został złożony wniosek. Głosujemy. Kto z Państwa Radnych jest za zdjęciem tego punktu z porządku obrad? Dziękuję. Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy ktoś jeszcze głosuje? Nie widzę, to proszę.

**Głosowaliśmy 34 za, brak przeciwnych, brak wstrzymujących się.**

Rada zdjęła ten punkt z porządku obrad.

## **INTERPELACJE RADNYCH**

**Przewodniczący obrad – p. Bogusław Kośmider:**

I teraz interpelacje i wnioski Radnych. Bardzo proszę Pan Radny. Przepraszam, najpierw do prowadzenia Pana Radnego, Pana przewodniczącego Lasotę. Na chwilę prowadzenie interpelacji. To ja będę po kolei. Pan Słoniowski. To tak, żeby było z obydwu stron. Szybist, Pan Rachwał, Pan Kosior. Do protokołu? Dobra. Bardzo proszę, Pan Radny tutaj będzie prowadził. Przynajmniej tą część. Pierwszy Pan Słoniowski, potem Pan Szybist, potem Pan Rachwał, Pan Kosior do protokołu, potem ja.

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

#### **Radny – p. Łukasz Słoniowski:**

Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie, szanowni Państwo. Ja mam interpelację, która jest wynikiem udziału w programie radiowym, w którym byliśmy z Panią Radną Jantos. Był tam też Przewodniczący 1 z lokalnych stowarzyszeń, który zarzucał Panu Prezydentowi, że straż miejska jest nieprzygotowana do światowych dni młodzieży pod względem znajomości języków obcych. Ja instynktownie broniłem, stanąłem w obronie straży miejskiej w tym kontekście, ale tym niemniej chciałbym prosić Pana Prezydenta o odpowiednie dane i w związku z tym składam tę interpelację. I proszę o następujące informacje: Czy rzeczywiście w Krakowie są strażnicy, którzy nie znają żadnego języka obcego? Ilu z nich deklaruje znajomość 2 lub więcej języków? Jakie języki znane są przez strażników najlepiej? Czy straż miejska zapewnia możliwość doskonalenia znajomości języków obcych swoim pracownikom? Czy w związku ze zbliżającymi się światowymi dniami młodzieży, a także rozpoczynającym się już kolejnym sezonem turystycznym dostrzega Pan potrzebę jakichkolwiek działań nakierowanych na podniesienie poziomu znajomości języków obcych przez straż miejską? Czy takie działania, szkolenia są planowane? A także jak ocenia Pan przygotowanie straży miejskiej do kontaktu z osobami z innych krajów, nie tylko pod względem znajomości języków obcych, ale także istotnych różnic kulturowych. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Dziękuję bardzo Panu Radnemu. Bardzo proszę, Pani Radna Anna Szybist, która do protokołu składa interpelację. Dziękuję. I proszę uprzejmie, Pana Radny Stanisław Rachwał.

#### **Radny – p. Stanisław Rachwał:**

Panie Przewodniczący, szanowny Panie Prezydencie, szanowni Państwo Radni. Ja mam jedną interpelację. Ja mam jedną interpelację w temacie przychodni centrum promocji zdrowia na al. Pokoju 2. Oczywiście ona, ta sprawa toczy się już przez wiele lat, ale dalej jest nierozwiązana. Występuję też z tego powodu, że w 2009 roku jako radny, głosowałem za przekazaniem części działek przez Marszałka, które były pod Krzysztoforami, w zamian za to gmina oddała Marszałkowi tereny pod właśnie tą przychodnią al. Pokoju nr 2. I wtedy pamiętam, były zobowiązania ze strony Pana Marszałka jak i ze strony gminy, że nigdy nie zostanie doprowadzony do sytuacji takiej, że przychodnia nie będzie miała gdzie funkcjonować. I proszę sobie wyobrazić, że po wielu, wielu latach i różnych dyskusjach, przychodnia obecna, w tym niepubliczny ZOZ, otrzymał pismo datowane 22 marca 2016, podpisane przez prezesa Regionalnego Centrum Administracyjnego Małopolska Sp. z o.o., czyli podległe pod Marszałka, że wypowiada umowę przychodni al. Pokoju 2 w terminie 1 miesiąca. W ogóle zdaniem około 14 000 ludzi starszych, którzy chodzą do tej przychodni, no jest to po prostu skandal. Jak w ogóle można podpisać pismo i podjąć decyzję, że się zobowiązuje przychodnie do opuszczenia w ciągu miesiąca i przeniesienia gdzie?

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

Są jakieś propozycje, biura, itd. ale to nie jest poważna propozycja. Więc ja proszę Pana Prezydenta, która jako stroną tego porozumienia w 2009 roku, aby zareagował i co najmniej, no spowodował i wypracował pewne, pewny konsensus w tej sprawie, a ja też oczywiście proponuję i będę starał się to zrobić, aby Rada Miasta w swojej mądrości przyjęła rezolucję na następnej sesji w tej sprawie. Bo nie może być tak, że mieszkańcy, którzy w tej przychodni się leczą, zostali jej pozbawieni, ponieważ Urząd Marszałkowski zamiast tej przychodni chce ją zlikwidować, chce wybudować sobie biurowiec dla urzędników. Tak powiadają mieszkańcy tej przychodni. Dziękuję. Znaczą osoby, które się, że tak powiem leczą. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Dziękuję Panu Radnemu. Bardzo proszę, pan Radny Bogusław Kosior, który do protokołu zdaje się zamierza złożyć interpelację, ale i tak go nie ma. Proszę Państwa, ja widzę, że, aha pojawia się lista z tym, że tutaj też jest wcześniej sporządzona lista na podstawie Państwa zgłoszeń ręcznych, bo nie działał system, więc pozwólcie Państwo, że w pierwszej kolejności tę zgłaszających się ręcznie, że się tak wyrażę. Bardzo proszę Pan Radny Bogusław Kośmider. Też nieobecny. Dobrze, Pan Radny Mazur. No cóż. Tak, bardzo proszę. A jest Pan, Pan Przewodniczący Bogusław Kośmider. Panie Przewodniczący mamy prośbę o zajęcie miejsca na mównicy w związku z interpelacją.

Tak.

#### **Przewodniczący obrad – p. Bogusław Kośmider:**

Szanowni Państwo jeśli można 2 interpelacje. 1 dotyczy Zakrzówka i ewentualnego wykorzystania tego Zakrzówka przez Krakowski Klub Wysokogórski. Otóż przez długie lata skały, skałki na Zakrzówku były wykorzystywane przez wspinaczy, którzy tam rozpoczynali pierwsze można powiedzieć alpinistyczne, czy też taternickie kroki. Ponieważ teraz jest prowadzone wstępne rozpoznanie dotyczące studium wykonalności tego, znaczy planu zagospodarowania tego terenu i urządzenia. Stąd uprzejmie proszę o rozważenie, o uwzględnienie także interesów tych, którzy od 30, czy 40 lat korzystali z tego. No była to w pewnym środowisku, no wręcz Krakowska specjalność właśnie te skałki na Skałkach Twardowskiego. Stąd uprzejmie proszę o wzięcie tego pod uwagę.

I sprawa druga. Na Łapiance, na forcie na Łapianka miało być budowane, jest budowane Centrum Muzeum Ruchu Harcerskiego, ale także przed światowymi dniami młodzieży miało być przygotowane to pod wykorzystanie pod biwaki, pod noclegi dla młodzieży, która do Krakowa na te światowe dni przyjedzie. Z mediów dowiedziałem się, że podobno to nie będzie na to wykorzystane, ponieważ różne rzeczy są umówione i pisane. Uprzejmie proszę o informacje jak i kiedy ten teren zostanie wykorzystany podczas światowych dni młodzieży i ewentualnie przedstawienie w odpowiedzi na interpelacje uwag dotyczących tego zagospodarowania. Wydaje się, że ten teren jest predestynowany do tego, żeby na te kilkaset

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

osób, może i nawet więcej, mogło tam biwakować. Jest to stosunkowo niedaleko centrum miasta. Może daleko, ale z dobrym połączeniem tramwajowym. Stąd uprzejmie proszę o informacje jak ta sprawa rzeczywiście wygląda. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Dziękuję bardzo. I kolejnym mówcą będzie Pan Radny. Bardzo proszę. W międzyczasie tylko powiadomię Państwa, że do protokołu interpelację złożył Pan Radny Rafał Komarewicz.

#### **Radny – p. Andrzej Mazur:**

Panie Przewodniczący, szanowni Radni. Ja składam interpelację w sprawie wycinki i pielęgnacji drzew. Zgłosili się do mnie Radni z dzielnicy XVII i ja oczywiście zajmując się tym tematem oglądałem sobie te miejsca, czy faktycznie jest tak jak oni mówią i stwierdzam, że stan faktyczny tych drzew i niebezpieczeństwa, jakie sprawiają, no jest duży. Chodzi o miejsce skrzyżowania ul. Lubockiej i Burzowej. Ja mam tu napisane posesje, ale nie będę tego czytał. Rejon ul. Lubockiej, jeszcze raz takie zakole jest, jest rejon ul. Darwina, rejon kościoła parafialnego. Tam są 4 topole usychające. Biorąc pod uwagę, że mamy światowe dni młodzieży, między innymi parafia będzie przyjmować pielgrzymów, będą autokary stały w tym koło parafii przy ul. Lubockiej. Można powiedzieć, bezpośrednio w sąsiedztwie drzew. Oprócz tego jest tam chodniki i ci ludzie chodzą do kościoła, więc proponowałbym, żeby zarząd dzielnicy zajął się tym tematem, żeby nie doszło do tragedii przy niewielkim wietrze. Naprawdę wszystko będzie z góry leciało, konary będą po prostu się łamać, także, no, dmuchajmy na zimne. Chodzi tak samo o ul. Niewielką, wzdłuż ul. Lubockiej i tak samo rejon ul. Burzowej. Mam tu na uwadze szczególnie niebezpieczeństwo jakie może wyniknąć, gdy te drzewa zaczną nam, konary zaczną się po prostu urywać. Tyle, dziękuję bardzo.

#### **Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Dziękuję bardzo. Kolejnym mówcą jest Pana Radny Arkady Rzegocki. Bardzo proszę.

#### **Radny – p. Arkady Rzegocki:**

Szanowny Panie Przewodniczący, Państwo Prezydenci, Wysoka Rado. Ja mam krótką interpelację, ale wydają się dość istotną. Znaczący dotyczą, tak naprawdę zaufania do budżetu obywatelskiego a co za tym idzie do Rady Miasta i do Urzędu Miasta Krakowa. Otóż ważne, żebyśmy nie tylko jako komisja dialogu, ale także jako Radni przyglądali się realizacji tych poszczególnych zadań. Ja zwróciłem uwagę ostatnio na drobne zadania wydawałoby się i dość proste. Znaczący zbudowanie zjeżdżalni z piaskownicą, czyli małego placu zabaw w parku Dębnickim. Tymczasem od 2 lat mimo, że to zadanie zostało, wygrało 2 lata temu, od 2 lat to zadanie nie jest zrealizowane. Wnioskodawcy, wnioskodawca nie jest informowany o tym co się dzieje. Natomiast na stronie możemy przeczytać, no taką, no niestety urzędniczą nowomowę, z której niewiele wynika i dzieci nic z tego nie rozumieją. A tymczasem plac

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

zabaw oczywiście już powstał, jest prawie, że gotowy tyle tylko, że w zamkniętej strefie przy nowo wybudowanych budynkach, które na terenie parku powstają, a to co można się dowiedzieć jeżeli chodzi o to, o przyszłość placu zabaw, tego małego placu zabaw, który miał w parku Dębnickim powstawać, gdzie w ogóle placów zabaw nie ma w okolicy, brzmi mniej więcej tak, pozwolę sobie zacytować. „Zadanie realizowane w trybie zaprojektuj i wybuduj. Umowa nie została zrealizowana z przyczyn niezależnych od wykonawcy. Wykonane zostały jedynie etap 1. w zakresie dokumentacji projektowej (brak decyzji administracyjnych), (informacje z Wydziału Architektury Urbanistyki UMK oraz Biura Planowania Przestrzennego UMK nakazując opracowania kompleksowego projektu dla danego terenu oznaczonego w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego obszaru Bulwary Wisły symbolem ZP2, wykracza poza zakres powierzony wykonawcy oraz zakres wniosku z budżetu obywatelskiego).” Warto nadmienić, że powierzchnia terenu oznaczonego w MPZP Bulwar Wisły symbolem ZP2 przekracza 5,2 ha, co wpływa zasadniczo również na koszty zadania inwestycyjnego i środki i środki finansowe przeznaczone na zadanie. Znacząca odpowiedź dotyczy, przypominam, małego placu zabaw z 1 zjeżdżalnią, z 1 piaskownicą, małym domkiem. Projektu, który był częścią projektu całego parku Dębnickiego, pod kierownictwem Pani prof. z Politechniki Krakowskiej wykonanego. No i to nie jest dobry sposób komunikacji z mieszkańcami miasta i oczywiście mieszkańcy miasta nie zaufają kolejnemu budżetowi obywatelskiemu. Nie będą głosowali, no jeżeli w ten sposób traktowane jest projekt, który 2 lata temu wygrał. Dziękuję bardzo.

#### **Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Dziękuję bardzo. Proszę o wygłoszenie interpelacji Pana Radnego Mirosława Gilarskiego.

#### **Radny – p. Mirosław Gilarski:**

Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie, szanowni Państwo. Mam dziś tylko jedną interpelację. Dotyczy ona interwencji mieszkańców Podgórek Tynieckich, części Sidziny w związku z uruchomioną spopielnarnią zwłok, krematorium na terenie przy ul. Podgórk Tynieckie. Dostaję interwencje w tej sprawie, mieszkańcy informują mnie o tym, że prawdopodobnie nocą są wyłączane filtry, że jest po prostu, mówiąc potocznie smród i że jest to dla nich nie do przyjęcia, takie rozwiązanie. I dlatego proszę o sprawdzenie tej sprawy, skontrolowanie czy faktycznie są tam jakieś tego typu nieprawidłowości wśród, przynajmniej tak wynika z interwencji mieszkańców, że prawdopodobnie również nie została uruchomiona jedna z 2 komór dopalania. Ja nie wiem, tego nie sprawdzałem, nie mogę tego sprawdzić, nie mam takich możliwości, czy uprawnień, ale proszę Pana Prezydenta, aby to zweryfikował i przekazał odpowiedź na tą moją interpelację. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Dziękuję bardzo. I ostatnim zgłoszonym do wygłoszenia interpelacji Pan Radny Jakub Kosek. Bardzo Proszę. A jeszcze przepraszam, jest kolejne zgłoszenie.



## XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA 30 marca 2016 r.

---

### **Radny – p. Jakub Kosek:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo Prezydenci, szanowni Państwo. Chciałbym zainteresować kilkoma tematami. Pierwsza sprawa dotyczy wymiany oświetleń na LED-owe. Sytuacja, którą zaobserwowaliśmy na skrzyżowaniu ul. Weissa i Jaremy być może powtarza się również w innych częściach miasta, a mianowicie po wymianie oświetlenia, oświetlenie LED-owe rzeczywiście jest tańsze na pewno świeci jaśniej, ale zdecydowanie punktowo i tutaj mamy do czynienia z taką sytuacją, w której sama tarcza skrzyżowania jest mocniej doświetlona no i na pewno wpływa na pogorszenie bezpieczeństwa przechodniów, szczególnie no w okresie zimowym, gdzie ta część dnia ciemnego, nazwijmy to, jest dużo dłuższa niż w innych porach roku. I to jest jeden temat, który być może też pojawia się w innych częściach miasta, natomiast na pewno w tym miejscu.

Druga sprawa dotyczy ul. Banacha, i jest tam realizowana w chwili obecnej inwestycja mieszkaniowa, która pozwoli nam instalacje kanalizacji, natomiast pytanie czy instalacji kanalizacji będzie w całej długości ulicy i w jaki sposób mogą się do niej przyłączyć mieszkańcy, którzy tam żyją już od kilkunastu, czy nawet kilkudziesięciu lat?

Kolejny temat, to temat związany z os. Azory i problemami parkowymi. W dokumencie wielokryterialna analiza 19 osiedli zabudowy blokowej położonej w gminie Kraków, najgorzej pod względem liczby miejsc postojowych wypada właśnie os. Azory i tutaj mamy współczynnik 4,2 miejsca postojowe na 100 mieszkańców. No sytuacja fatalna i mam pomysł jak można to trochę poprawić. Jest na ul. Weissa zatoka autobusowa długa, z której korzysta tylko 1 przewoźnik prywatny w tym momencie. Można byłoby ten przystanek przewoźnika prywatnego przenieść bądź na pobliską pętlę, bądź na ulicę Różyckiego. To są tereny oddalone o 20-40 m od obecnego przystanku. Podaję 2 możliwości, ponieważ nie wiem, którędy tak naprawdę ten przewoźnik chciałby realizować swoje podróże i w ten sposób moglibyśmy uwolnić zatokę autobusową, która mogłaby być przekształcona na miejsca parkingowe, kilkanaście miejsc parkingowych ze względu na jej bardzo, no znaczne rozmiary tej zatoki.

Kolejny temat. W chwili obecnej realizowany jest projekt budowy ścieżki rowerowej od sosnowieckiej na ul. Mackiewicza i jest w tym ciągu wiadukt, który ma być przebudowany częściowo w zakresie dobudowy części przejazdu rowerowego. Ja proponuję, żeby ten przejazd rowerowy, był pieszo-rowerowy, gdyż w chwili obecnej przejście dla pieszych przy ulicy Konrada na tym wiadukcie ma metr szerokości zaraz przy ulicy i na pewno nie należy do bezpiecznych.

Kolejna sprawa to mycie ulicy Żabiniec. W chwili obecnej na Żabińcu są prowadzone liczne inwestycje budowlane. No niestety inwestorzy nie dochowują chyba do należytej staranności, żeby samochody czyste wyjeżdżały z budowy. Efekt jest taki, że ulica jest wiecznie zabrudzona i zakurzona i proponuję, żebyśmy jako miasto objęli ją jakimś szczególnym

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

dozorem w tym zakresie oraz być może też sami poświęcili środki na jej myci, bo inwestorom się to nie udaje miastu też nie udaje wyegzekwować tego.

I ostatni temat, który chciałbym zainteresować to, w chwili obecnej trwa przebudowa ulicy Siewnej w pewnym zakresie. Powoduje to dość znaczne utrudnienia w komunikacji, a szczególnie wyjeździe z osiedla w godzinach porannych. I tutaj chciałbym zapytać, kiedy będzie drożne skrzyżowanie ulicy Bociana, Jabłonna Siewna. I czy byłaby możliwość puszczenia na czas remontu wyjazdu z osiedla przez ulicę Jabłonną. No jest to istotny postulat kilku tysięcy mieszkańców. Słyszę, że Pani Teodozja Maliszewska mówi absolutnie nie, a ja mówię absolutnie tak, bo kilka miesięcy utrudnień dla 60 mieszkańców, a ułatwienie dla kilku tysięcy mieszkańców wyjazd, żeby nie wjeżdżali godzinę, tylko półgodziny ze swoich domów do pracy to jest zdecydowane działanie, które należy podjąć. I jeśli Pani Maliszewska jest innego zdania, to proszę to na piśmie, na pewno poinformuję mieszkańców. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Dziękuję bardzo. Bardzo proszę, Pan radny Adam Migdał.

**Przewodniczący Klubu Radnych Przyjazny Kraków – p. Adam Migdał:**

Panie Przewodniczący, Panie Prezydencie, szanowni Państwo Radni. Ja mam tylko taką krótką interpelację w sprawie kontroli torowiska na wysokości budynku Zakopiańska 99.

**Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Dziękuję. Czy ktoś z Państwa Radnych jeszcze chciałby zabrać głos w tym punkcie?

#### **ODPOWIEDZI NA INTERPELACJE RADNYCH**

**Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Jeśli nie to bardzo proszę Panie Prezydencie. Odpowiedzi na interpelacje, jeżeli ktoś z Państwa jest gotowy. Bardzo proszę.

**Zastępca Dyrektora ds. Organizacyjnych – p. Piotr Bukowski:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo Prezydenci. W zastępstwie Pana Sekretarza chciałem Państwu Radnym przekazać taką zbiorczą informację dotyczącą statystyki jeśli chodzi o udzielone, zgłoszone interpelacje, udzielono odpowiedzi. Na ostatniej sesji XXXIX w dniu 16 marca, Państwo Radni zgłosziliście 37 interpelacji. Pan Prezydent udzielił odpowiedzi na 26 z nich. Termin udzielenia odpowiedzi na pozostałe interpelacje mija 6 kwietnia tego roku. Dodatkowo jeszcze między sesjami do wczoraj Państwo Radni zgłoszili 13 interpelacji w tzw. trybie międzysesyjnym. Na te interpelacje w zależności oczywiście od dnia terminu złożenia tej interpelacji, termin upływa między 8, a 19 kwietnia. Dziękuję bardzo.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Dziękuję bardzo. Czy ktoś z Państwa jeszcze chciałby udzielić odpowiedzi na interpelacje Radnych? Nie, zatem zamykam ten punkt i bardzo proszę, Pan Radny Włodzimierz Pietrus.

**Przewodniczący Klubu Radnych Prawo i Sprawiedliwość – p. Włodzimierz Pietrus:**

Panie Przewodniczący, w imieniu Klubu Prawa i Sprawiedliwości, 20 minut przerwy proszę i zapraszam, jeżeli jest zgoda.

**Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Jasne.

**Przewodniczący Klubu Radnych Prawo i Sprawiedliwość – p. Włodzimierz Pietrus:**

Zapraszam naszych członków klubu do pokoju klubowego na krótkie posiedzenie. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Marek Lasota:**

Dobrze. Szanowni Państwo, na wniosek Klubu Prawa i Sprawiedliwości ogłaszam przerwę do godziny 11.35. Bardzo proszę, Pan Radny.

**Przewodniczący Klubu Radnych Platforma Obywatelska – p. Andrzej Hawranek:**

Szanowny Panie Prezydencie, szanowni Państwo Radni. Korzystając z przerwy, którą wziął Klub Prawa i Sprawiedliwości, zapraszam Radnych Platformy Obywatelskiej do pokoju klubowego na klub. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Bogusław Kośmider:**

Na wniosek Platformy, klubu Platformy Obywatelskiej, przedłużam przerwę do godziny 12.15.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Jeszcze 3 minutki porządkowych rzeczy i zaczynamy.

Szanowni Państwo, wznawiam obrady. Witam Państwa serdecznie. Proszę, chciałem się zapytać obsługi technicznej, czy działają na przycisk już i system elektroniczny działa, ale nie wiem. Czy działa system elektroniczny już? Dobrze. Przed chwilą działał. Proszę Państwa Radnych o zajmowanie miejsca, będziemy zaczynać procedowanie porządku obrad. Może na początku sprawdzimy kworum, czy mamy kworum na sali, czy nie mamy kworum, ponieważ są wnioski o wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały, więc proszę o przygotowanie sprawdzenia kworum. Nie obecności, tylko kworum, dziękuję. Sprawdzamy kworum. Także proszę o wciśnięcie przycisków, o. Dobrze, dziękuję, bo mamy kworum.

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

Szanowni Państwo, wpłynął do mnie wniosek grupy Radnych o wprowadzenie do porządku obrad dzisiejszej sesji projektu uchwały wg druku 805. Jest to wybór przewodniczącego Komisji Edukacji Rady Miasta Krakowa. Czy ktoś w imieniu wnioskodawców jakąś informację, no formalnie. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Może w imieniu wnioskodawców?

**Radny – p. Adam Kalita:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Prezentujemy projekt uchwały o powołaniu Pana Łukasza Słoniowskiego na przewodniczącego Komisji Edukacji. Pan Łukasz Słoniowski jest wieloletnim Radnym. Zajmował się przez wiele lat edukacją, także prosimy o poparcie tej kandydatury. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Czy ktoś z głosem przeciwnym? Bo jeżeli nie widzę, to poddam pod głosowanie. Kto z Pań, Panów Radnych jest za wprowadzeniem? Nie można jeszcze, tak? Właśnie się pytałem to Państwo powiedzieliście mi, że można, więc. Można już? No to kto z Pań i Panów Radnych jest za? Nie wyświetla się, ale kto jest przeciw, kto się wstrzymał? Zaraz się włączy. O, możemy głosować. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy już Państwo zagłosowali? Czy Pan Radny Popiel zagłosował? Nie widzę. Nie działa? To jeszcze. To jest jakiś problem, więc. Bo jak nic, to będziemy musieli głosować ręcznie, jeżeli Panu Radnemu karta nie zadziała. To proszę obsługę techniczną o wymianę urządzenia. Wracamy do starych, zeszło kadencyjnych tradycji, kiedy kilka urzędzeń na 1 sesji, było wymienianych na te same zresztą. Cały czas szanowni Państwo musimy czekać niestety. Bo jak nie, to ręcznie, no. Ale u Pana Radnego nie działa. Tak. Szanowni Państwo, nie możemy zamknąć głosowania dopóki Pan Radny nie odda głosu. Dobrze. To się zgłoś od razu po tym. Pytanie, czy to jest problem karty, czy problem urządzenia? Bo jeżeli nie, to będziemy musieli głosowanie przeprowadzić ręcznie i tych głosowań mamy dość sporo dzisiaj. Moim zdaniem to jest problem bardziej karty, niż urządzenia. Ponieważ karta jest nowa, Pan Radny ma dzisiaj pierwszą sesję, więc nie wiem, czy. Też nie działa, tak? Czy jesteśmy w stanie wymienić kartę? Drogie Panie z obsługi. Czy jesteśmy. No nic. To sprawdzimy jeszcze jedno urządzenie, jak nie, to będziemy głosować ręcznie. Podejrzewam, że taki jest problem, że karta nie działa. Dobrze, ja bym prosił, żebyśmy jednak w tym przypadku przegłosowali ręcznie, bo szkoda czasu. Jakby Panie się przygotowały do głosowania i prosiłbym o ewentualne. Tak? A ja wiem, czy był Pan za? Tak? Dobrze, to możemy też zrobić jeszcze tak, bo jest głosowanie rozpoczęte, że ja się pytam Pana, czy Pan jest za, przeciw, czy się wstrzymuje wprowadzeniu do porządku obrad projektu uchwały w sprawie wyboru przewodniczącego Komisji Edukacji. Pan proszę, Pan powiedział jak Pan głosuje. Ale jak? Za, tak? Tak. Czyli do protokołu proszę zapisać, że Pan był Radny za. W związku z tym zamykamy głosowanie i proszę o wynik i do tego wyniku dodamy jeden głos.

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA** **30 marca 2016 r.**

---

**Czyli za było 28, przeciw 0, wstrzymujących się 4 Radnych.**

Wniosek został przyjęty.

Prosimy wydruk. No ja, będziemy w tej samej formie robić? Głosować tak samo. No, ale to nie jest dobry pomysł, nie no jak. Dobrze, szanowni Państwo, bo mamy kolejne wnioski o wprowadzenie do porządku obrad. Rozumiem, że obsługa techniczna nie jest sobie w stanie poradzić z tym problemem karty, więc ja bym prosił radcę prawnego o informacje czy możemy głosować wprowadzenia w ten sposób, że Państwo będą głosować elektronicznie, a Pan Radny będzie nas informował czy był za, czy przeciw, czy się wstrzymuje. Czy taka forma głosowania jest dopuszczalna. Bo jeżeli Państwo radcy stwierdzą, że nie, to wtedy będziemy głosować ręcznie, bo nie ma innego, innej możliwości rozwiązania tego problemu, także proszę, nie wiem, Pana, czy Panią mecenas o opinię w tej sprawie. Znaczący wolę, żeby to był, wolę, żeby ta sugestia tutaj Pań z obsługi była jednak poparte jakąś tezą stosowną osoby. Dobrze, to szanowni Państwo może w takim przypadku jakby Pan przedstawił projekt uchwały, wniosek.

**Radny – p. Mirosław Gilarski:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Chciałbym prosić o wprowadzeniu do porządku obrad projektu uchwał wg **druku 806**, tj. w sprawie zmiany w składzie Komisji Sportu i Kultury Fizycznej. I druk, ze stosowną ilością 18 podpisów, jako sprawy nagłej. I od razu drugi druk, drugi projekt uchwały w składzie zmian w Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego wg **druku 807**. Również w załączeniu 18 podpisów. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. No, zmiana składu Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz Komisji Sportu.

Jest Pani mecenas, więc zapraszam. Informacje o formie głosowania, sposobie głosowania.

**Radca prawny – p. Urszula Theodorikas:**

Kwestie głosowania regulowane są w par. 38 statutu, który moim zdaniem nie przewiduje takiej formy, jakby mieszanej głosowania. Jeśli jest brak możliwości przeprowadzania głosowania przy pomocy urządzenia do liczenia głosów, a z taką sytuacją mamy miejsce, skoro jedna z osób nie może brać udziału w tym usuwaniu w ten sposób, to wydaje się, że jedynym tutaj rozwiązaniem jest zarządzenie głosowania przez podniesienie ręki i obliczenie głosów przez wskazane osoby.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

To dziękuję za taką informację. Więc szanowni Państwo, dopóki nie działa nam urządzenie, karta Pana Radnego, będziemy głosować ręczne. Także proszę o przygotowanie głosowania ręcznego. Wniosek formalny o wprowadzenie do projektu uchwały, projekt uchwały wg

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

druku 806, zmiany w składzie komisji sportu i kultury fizycznej. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Nie widzę. Tak? No to trzeba go złożyć. Jesteśmy przy wprowadzaniu druku 806 i 807. Będziemy głosować ręcznie. Jeżeli Państwo uważają, że należy złożyć wniosek o reasumpcję głosowania poprzedniego wprowadzenia, czyli druku 805, proszę złożyć stosowny wniosek razem z uzasadnieniem. Wniosek składa się zgodnie ze statutem. Nie pamiętam, czy jest 5 podpisów, czy ileś. Proszę się dowiedzieć taj Pan i złożyć. Na razie jesteśmy przy wprowadzaniu Todziu 806. A jeżeli będą Państwo chcieli, to wrócimy do tego po wprowadzeniu, po przegłosowaniu druk 806. Proszę.

**Radna – p. Teodozja Maliszewska:**

Szanowny Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Po usłyszeniu opinii prawnika uważam, że głosowanie jest nieważne, więc nie ma sensu pisanie jakiegoś wniosku o unieważnienie go. Ono jest z mocy tego statutu, który został nam tu odczytali nieważne. I Pan Przewodniczący musi to głosowanie powtórzyć niezależnie od tego czy podpisze się pod tym 5, czy 15 Radnych.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dobrze. To ja proszę Panią mecenas o opinię jak powinniśmy postąpić z tym wcześniejszym głosowaniem. Także proszę. Trudno, to są sprawy formalne, to musi być jasne, klarowne. Czy głosowanie poprzednie jest z mocy prawa nieważne, czy też potrzebny jest wniosek o reasumpcję. Czy ten wniosek o reasumpcję może być głosowany po głosowaniu, po przegłosowaniu 2 wcześniejszych wniosków o prowadzenie innych punktów do projektu obrad? Porządku obrad.

**Radca prawny – p. Urszula Theodorikas:**

Głosowanie to niewątpliwie było obarczone wadą prawną, natomiast w mojej ocenie wskazane jednak tutaj jest no powtórzenie tego głosowania, czyli zastosowanie par. 38 ust. 5. No budzi wątpliwości, ponieważ, no zostało w taki sposób przeprowadzone, a nie inny. Natomiast już co do wyniku, chyba niekoniecznie, ponieważ no jakby z tego co pamiętam.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dobrze, tylko forma. Czy ja mogę jeszcze raz zarządzić głosowanie, czy musi być formalny wniosek o reasumpcję?

**Radca prawny – p. Urszula Theodorikas:**

No w mojej ocenie powinien być to wniosek o reasumpcję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Czy powinien być, czy nie?

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**Radca prawny – p. Urszula Theodorikas:**

Tak.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Czy powinien być wniosek. No więc. Dobrze, szanowni Państwo. Jesteśmy w tej chwili przy druku 806, czyli zmiana składu Komisji Sportu. Głosujemy wprowadzenie do porządku obrad tego druku, potem będziemy głosować druk 807, Komisja, zmiana składu Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego. Potem, jeżeli będzie wniosek o reasumpcję, wrócimy do projektu 805, przegłosujemy ten wniosek i jeszcze raz głosowanie zrobimy tego punktu. Także jest na razie druk 806, zmiany składu Komisji Sportu. Nikt z Państwa nie chciał zabrać głosu głosem za, z głosem przeciw. W związku z tym rozpoczynam głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za wprowadzeniem do porządku obrad projektu uchwały wg druku 806? Proszę o podniesienie ręki. Zmiana składu Komisji Sportu i Kultury. Dobrze, kto jest przeciw? Czy ktoś się wstrzymał? Mamy policzone głosy, zamykam głosowanie, proszę o wynik, wydruku nie będzie. Ile było za?

**Szanowni Państwo, za było 31 Radnych, przeciw było 0, wstrzymało się 2.**

Rozumiem, że Pan Radny Hawranek z Panem Radnym Stawowym się wstrzymali od głosu. Szanowni Państwo, stwierdzam, że projekt uchwały wg druku 806 został wprowadzony do porządku obrad, z uwagi na to, że uzyskał bezwzględną większość ustawowego składu Rady, wniosek jest i będziemy go w porządku obrad. Jeżeli jest wniosek formalny o sprawdzenie obecności, to w sposób formalny go proszę zgłosić z mównicy w trybie przewidzianym przez statut, a nie, wykrzykując z tylnego rzędu, bo to jest posiedzenie sesja Rady Miasta Krakowa.

Kolejny wniosek, projekt uchwały wg 807 w sprawie zmiany składu Komisji Mienia Rozwoju Gospodarczego. Kto, głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Nie widzę. Przystępujemy do głosowania. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Proszę o podniesienie ręki. Dziękuję. Kto jest przeciw? Nie widzę. Czy ktoś się wstrzymał? Nie widzę. Proszę o informacje, jak głosowali Radni.

**33 za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

W związku z uzyskaniem bezwzględnej większości ustawowego składu Rady, wniosek został przyjęty. Panu Radny, proszę, Pan Radny Słoniowski. Rozumiem, że dotyczy druku 805.

**Radny – p. Łukasz Słoniowski:**

Tak jest Panie Przewodniczący. W związku z awarią systemu, zachodzi podejrzenie, że głosowanie obarczone jest wadą prawną i w związku z tym proszę o ponowne głosowanie w druku 805. Znaczący wprowadzenia druku.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Wprowadzenie?

**Radny – p. Łukasz Słoniowski:**

805. Tak.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dobrze. Dobrze, teraz rozumiem, że najpierw głosujemy wniosek, a potem głosujemy, jeżeli wniosek przejdzie jeszcze raz wprowadzenie. Takich jest tryb postępowania. W związku z tym głos za, głos przeciw temu wnioskowi. Pan Radny, proszę. Nie wiem, czy z głosem za, czy z głosem przeciw, ale proszę Panie Przewodniczący.

**Przewodniczący Klubu Radnych Platforma Obywatelska – p. Andrzej Hawranek:**

Szanowny Panie Przewodniczący, szanowne Panie i Panowie Radni. Ja tylko przypominam wszystkim Radnym obecnym na sali, że ustalenia, jakie zostały zawarte 1,5 roku temu między wszystkimi 3 klubami były następujące: Zmian w Komisjach nie robimy w trybie nagłym. I przed chwilą to Pan Przewodniczący Komarewicz mi potwierdził. W związku z powyższym chciałbym zapytać Pana Przewodniczącego Klubu PiS, dlaczego w tym wypadku łamane są ustalenia między klubowe sprzed 1,5 roku. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

To był głos za wniosku formalnego. Nie wiem, czy, tak, Pan Przewodniczący ma prawo też zabrać głos, oczywiście. Trochę nie wiem jak, ale dobra. Po 1 głosie można dopuszczać.

**Przewodniczący Klubu Radnych Prawo i Sprawiedliwość – p. Włodzimierz Pietrus:**

Panie Przewodniczący, ja z głosem za. Ponieważ Klub Prawa i Sprawiedliwości, zgodnie z ustaleniami międzyklubowymi miał mieć wybranego przewodniczącego Komisji Edukacji i taki wybór został dokonany, no i następnie, ponieważ Pani Radna Barbara Nowak została kuratorem i przestała być Radną, w związku z tym Klub Prawa i Sprawiedliwości zaproponował Pana Łukasza Słoniowskiego. I Pan Łukasz Słoniowski został wybrany przewodniczącym w ramach Komisji Edukacji i dzisiaj jest formalnie zgłoszony, aby ten wybór formalnie potwierdzić, których został dokonany na Komisji Edukacji. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Był głos za, był głos przeciw. Przystępujemy do głosowania wniosku o reasumpcję głosowania w sprawie wprowadzenia do porządku obrad druku grupy Radnych wg 805, wybór przewodniczącego Komisji Edukacji Rady Miasta Krakowa. Kto z Pań i Panów Radnych jest za przeprowadzeniem reasumpcji? Z przyczyn formalnych należy być za, bo to niestety jest taka sytuacja jaka jest, ale to już poza protokołem, żeśmy ta sprawę mogli



**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

wyprostować. Czy Panie już policzyły? Dziękuję. Kto jest przeciw? Ktoś się wstrzymał? Dziękuję, zatem proszę o informacje.

**Za głosowało 30 Radnych, nikt nie był przeciw, nikt się nie wstrzymał.**

Stwierdzam, że wniosek został przyjęty. W związku z czym, głosujemy jeszcze raz wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały wg druku 805, w prawie wyboru przewodniczącego Komisji Edukacji Rady Miasta Krakowa. Kto z Pań i Panów Radnych jest za wprowadzeniem tego druku do porządku obrad? To jak w końcu? Dziękuję. Kto jest przeciw? Powolutku. Ktoś się wstrzymał? Jest, jest. Dziękuję. Zamykamy głosowanie. Proszę o informacje jak głosowali Radni, żebym mógł podać wynik głosowania.

**Szanowni Państwo, za głosowało 25 Radnych, przeciw było 0 Radnych, wstrzymał się 1 Radny od głosowania.**

Wniosek został przyjęty z uwagi na uzyskanie bezwzględnej większości ustawowego składu rady. Dobrze. Uzupełniliśmy porządek obrad o te projekty uchwał. Teraz ja mam bardzo dużą prośbę do obsługi technicznej, aby przed blokiem głosowań spróbować rozwiązać problem niedziałającej karty do głosowania tak, abyśmy bloku głosowań mogli już naprawdę przegłosować to w formie, przegłosować w formie elektronicznej, żeby już nie było takich problemów, a my przechodzimy teraz do drugich czytań.

**Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Prądnik Czerwony - Naczelna”** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 770** – II czytanie – referuje: Elżbieta Koterba, Bożena Kaczmarska-Michniak; Stanisław Prochwicz – opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Projekt uchwały wg **druku 770** w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Prądnik Czerwony – Naczelna. Mamy tutaj autopoprawkę. Znaczący proszę o informacje, bo jest autopoprawka, ale proszę o informacje o ewentualnych autopoprawkach.

**Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego – p. Bożena Kaczmarska-Michniak:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Do druku 770 nie wpłynęły żadne poprawki. Do druku 770 została złożona 1 autopoprawka Prezydenta Miasta Krakowa dotycząca załącznika nr 2 do projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Prądnik Czerwony – Naczelna, polegająca na uzupełnieniu tego załącznika o sposób rozpatrzenia i rozstrzygnięcia wraz z uzasadnieniem przez Radę Miasta Krakowa nieuwzględnionych uwag złożonych do wyłożonego, do publicznego projektu, do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

przestrzennego obszaru Prądnik Czerwony – Naczelna, a wynikających z treści podjętych przez Radę Miasta Krakowa następujących uchwały z dnia 16 marca 2016 roku. Są to uchwały nr 663, 664, 665, 666, i 667, w sprawie rozstrzygnięcia o sposobie rozpatrzenia nieuwzględnionych przez Prezydenta Miasta Krakowa uwag, złożonych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Prądnik Czerwony – Naczelna. Przedmiotowa autopoprawka nie będzie skutkować ponowieniem procedury planistycznej. Proszę o poddanie pod głosowania projektu uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Prądnik Czerwony – Naczelna. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Pani Dyrektor. To była informacja o autopoprawce projektodawcy. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Jeżeli nie, to stwierdzam odbycie drugiego czytania. Projekt uchwały będziemy głosować razem z autopoprawką w bloku głosowań.

**Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, położonego w budynku mieszkalnym przy ul. Senatorskiej Nr 23 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste udziału w nieruchomości gruntowej, na której położony jest budynek /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 753 – II czytanie – referuje Marta Witkowicz – opiniujące Komisje: Budżetowa; Mienia i Rozwoju Gospodarczego/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

**Druk 753**, wyrażenie zgodę na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego przy ulicy Senatorskiej 23. Proszę o informacje o poprawkach, autopoprawkach, Pani Dyrektor.

**Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta – p. Dorota Trembecka:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Do druku nie wpłynęły poprawki, ani autopoprawki. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Stwierdzam odbycie drugiego czytania.

Ktoś w sprawie formalnej chce zabrać głos? Nie widzę.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**Upoważnienie Dyrektora Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie do udzielania ulg w spłacie nieopodatkowanych należności budżetowych o charakterze publiczno-prawnym /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 757 – II czytanie – referuje Marcin Korusiewicz – opiniująca Komisja Infrastruktury/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

**Druk 757**, upoważnienie dyrektora Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie do udzielenia ulg w spłacie nieopodatkowanej należności budżetowych o charakterze publicznoprawnym. Proszę Panie Dyrektorze, zapraszam. Informacje o poprawkach.

**Dyrektor ZIKiT-u – p. Marcin Korusiewicz:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Do druku nr 757 nie wpłynęły ani poprawki, ani autopoprawki. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Czy ktoś z Pań i Panów chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam dyskusję. Stwierdza odbycie 2. czytania. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

**Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Kleparz” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 761 – II czytanie – referuje Elżbieta Koterba - opiniująca Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały w trybie 2 czytań. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Kleparz. Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, **druk 761**. Proszę o informacje o poprawkach i autopoprawkach.

**Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego – p. Bożena Kaczmarska-Michniak:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado w druku 761 nie wpłynęły poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam drugie czytanie. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Zmieniająca uchwałę Nr LXXXIV/1101/09 w sprawie zmiany uchwały Nr XXXVIII/370/95 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 grudnia 1995 r. w sprawie powołania Agencji Rozwoju Miasta – Spółki Akcyjnej; powierzenia Agencji Rozwoju Miasta S.A. realizacji i zarządzania Halą Widowiskowo – Sportową (Czyżyny) w Krakowie; wniesienia akcji Agencji Rozwoju Miasta S.A. do Krakowskiego Holdingu Komunalnego S.A.; wniesienia wkładów niepieniężnych i pieniężnych na realizację i zarządzanie Halą Widowiskowo-Sportową (Czyżyny) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 771 – II czytanie – referuje Marta Witkowicz – opiniująca Komisja Mienia i Rozwoju Gospodarczego/.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały, zmiana uchwały w sprawie zmiany uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie powołania Agencji Rozwoju Miasta SA, powierzenia Agencji Rozwoju Miasta SA realizacji zarządzania halą widowiskowo-sportową Czyżyny w Krakowie, gdzie akcji Agencji Rozwoju Miasta do Krakowskiego holdingu komunalnego, wniesienia wkładów niepieniężnych i pieniężnych na realizację i zarządzanie halą widowiskowo sportową Czyżyny. **Druk 771.** Informacja o poprawkach referuje Pani Marta, Pani doktor. Ale rozumiem, że Pani dyrektor w zastępstwie.

**Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta – p. Dorota Trembecka:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Do druku nie wpłynęły poprawki ani autopoprawki. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam dyskusję. Stwierdzam odbycie 2. czytania. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

**Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016. (dot. zmniejszenia planu dochodów w dziale 921, zwiększenia planu przychodów oraz zmian planu wydatków w działach: 801, 851 i 921) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 776 – II czytanie – referuje Małgorzata Okarmus – opiniująca Komisja Budżetowa/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały wg **druku 776**, zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016. Proszę o informacje o poprawkach i autopoprawkach, Pani Dyrektor.

**Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta – p. Małgorzata Okarmus:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Do projektu uchwały nie wpłynęły poprawki, ani autopoprawki.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam. Stwierdzam odbycie 2. czytania. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

**Zmiana uchwały Nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 781 – II czytanie – referuje Alina Kwaśniak – opiniująca Komisja Budżetowa/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały wg **druku 781**, zmiana uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej. Proszę Panią Dyrektor o informacje o poprawkach.

**Dyrektor Biura Skarbnika – p. Alina Kwaśniak:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Do tego druku nie wpłynęła ani poprawki, ani autopoprawka. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam. Stwierdzam odbycie 2. czytania. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

**Założenie XXXIX Liceum Ogólnokształcącego Specjalnego w Krakowie, ul. Wielicka 265 oraz włączenia go do Zespołu Szkół Specjalnych nr 3 w Krakowie, ul. Wielicka 265 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 772– II czytanie – referuje Anna Korfel-Jasińska - opiniująca Komisja Edukacji/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Szanowni Państwo, kolejny projekt uchwały wg **druku 772**, założenie XX, XXX, przepraszam, IX Liceum Ogólnokształcącego specjalnego w Krakowie, druk 772. Pani dyrektor informacja o poprawkach, których nie było.

**Dyrektor Wydziału Edukacji – p. Anna Korfel-Jasińska:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Do projektu nie wpłynęły poprawki, ani autopoprawki. Dziękuję.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję bardzo. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem, stwierdzam odbycie 2. czytania. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

**Założenie I Liceum Ogólnokształcącego Sportowego w Krakowie, os. Teatralne 35 oraz włączenie go do Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 w Krakowie, os. Teatralne 35 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 778 – II czytanie – referuje Anna Korfel-Jasińska – opiniująca Komisja Edukacji/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały wg druku 788, założenie I Liceum Ogólnokształcącego sportowego w Krakowie. Proszę Panią Dyrektora o informacje o poprawkach, tj. **druk 778**, których też nie ma.

**Dyrektor Wydziału Edukacji – p. Anna Korfel-Jasińska:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Do projektu nie wpłynęły autopoprawki ani poprawki. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję bardzo. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem, stwierdzam odbycie 2. czytania. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

Zmiana uchwały Rady Miasta Krakowa z dnia 6 lipca 2011 roku w sprawie ustalenia cen i opłat za usługi przewozu, przewozowe uprawnienia do przejazdów ulgowych oraz przepisów taryf w komunikacji miejskiej realizowanych na obszarze Gminy Miejskiej Kraków, oraz gmin sąsiadujących, które przystąpiły do porozumienia w celu wspólnej realizacji publicznego transportu zbiorowego. Projekt Klubu Radnych PiS, 2. czytanie referuje Pan Radny Mirosław Gilarski, Pan Radny Adam Kalita. Czy ktoś z referentów chce zabrać głos w sprawie tego projektu uchwały? Z informacją o poprawkach, czekamy na referentów. Referentów niema, zatem zawieszam procedowanie tego punktu, ponieważ nie możemy go dalej procedować z uwagi na brak referentów. Ja bym prosił kolegów Klubowych Pana Mirosława Gilarskiego i Pana Adama Kality o to, aby jednak spowodowali pojawienie się któregoś z Panów tutaj. A my będziemy referować tryb jednego czytania do tej pory. Tak, ten punkt zostaje zawieszony z uwagi na nieprzybycie referenta.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**Nadanie imienia Samorządowemu Przedszkolu nr 77 w Krakowie, ul. Jadwigi z Łobzowa 30 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 785 – tryb jednego czytania – referuje Anna Korfel-Jasińska - opiniująca Komisja Edukacji/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

**Druk 785**, projekt uchwały w trybie 1 czytania. Zgodnie z par. 34. ust. 2. statutu Miasta Krakowa, do projektu uchwały wg druku 785 minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Proszę o składanie poprawek o określonym terminie przewodniczącego prowadzącego obrady. Nadanie imienia samorządowemu przedszkolu nr 77 w Krakowie ulica Jadwigi z Łobzowa 30. Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, Pani Dyrektor już jest, referuje.

**Dyrektor Wydziału Edukacji – p. Anna Korfel-Jasińska:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Projekt dotyczący nadania imienia przedszkola został zgłoszony przez dyrektora przedszkola, nazwę wyłoniono w drodze plebiscytu ogłoszonego wśród rodziców dzieci uczęszczających do przedszkola, jak również wśród pracowników przedszkola. W tej sprawie uchwałę podjęła rada pedagogiczna samorządowego przedszkola. Jest to uchwała z 21 września ubiegłego roku. Również rada rodziców samorządowego przedszkola wydała opinię w sprawie nadania imienia dla przedszkola Magiczne Siódemki. Uchwałę z 1 października 2015 roku. Dołączona również została uchwała rady dzielnicy VI Bronowice, opiniuje się pozytywnie nadanie samorządowemu przedszkolu nr 77 w Krakowie imię Magiczne Siódemki. Bardzo proszę o przyjęcie tego projektu. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Mamy pozytywną opinię Komisji Edukacji. To było wystąpienie projektodawcy. Czy ktoś chce z Pań i Panów zapytać opinie komisji? Nie widzę. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę, zatem zamykam dyskusję. I zgodnie z par. 36. ust. 1. statutu Miasta Krakowa zamykam dyskusję, która oznacza zakończenie czytania projektu. W trybie statutowym nie zgłoszono poprawek. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

**Zmiana Uchwały Nr XXI/231/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie ustalenia cen i opłat za usługi przewozowe, uprawnień do przejazdów ulgowych oraz przepisów taryfowych w komunikacji miejskiej realizowanej na obszarze Gminy Miejskiej Kraków oraz gmin sąsiadujących, które przystąpiły do porozumienia w celu wspólnej realizacji publicznego transportu zbiorowego (z późn. zm.) /projekt Klubu Radnych PiS – druk nr 673 – II czytanie – referuje: Mirosław Gilarski; Adam Kalita; Włodzimierz Pietrus – opiniujące Komisje: Budżetowa; Infrastruktury/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

I wracamy, bo jest Pan Radny Mirosław Gilarski. Wracamy do projektu uchwały wg **druku 673**. Proszę o informacje o poprawkach.

**Radny – p. Mirosław Gilarski:**

Panie Przewodniczący, Szanowni Państwo. Chciałbym Państwu w 2. czytaniu zaprezentować, znaczy podsumować może, bo to już 2. czytanie. Projekt druku dotyczący w uproszczeniu bezpłatnej komunikacji zbiorowej dla uczniów szkół podstawowych. Projekt, do projektu wpłynęły poprawki Radnego Dominika Jaśkowca i Radnego Adama Kality. Jeśli chodzi o Meritum sprawy to nasza, znaczy poprawka Adama Kality z Klubu Prawa i Sprawiedliwości dotyczy tego co z resztą było uzgadniane ze stroną Pana Prezydenta, aby w tym biletem bezpłatnym objąć cały rok z wyjątkiem 2 miesięcy wakacji. W związku z tym jeśli ten projekt w takiej formie zostanie przyjęty, wówczas dzieci czy młodzież szkół podstawowych będzie mogła korzystać z bezpłatnej jazdy również w weekendy, również w ferie, okresy między świąteczne z wykluczeniem 2 miesięcy wakacji. Są też poprawki tutaj Pana Przewodniczącego. Ja myślę, że jeszcze będzie na ten temat dyskusja. Która jak rozumiem sprowadzają się do tego, aby w ten bilet nie był bezpłatny tylko za odpowiednio, bodajże 20 złotową opłatą. Aby on obowiązywał na odcinkach między miejscem zamieszkania, domem, czy mieszkaniem, a szkołą i żeby obowiązywał tylko w dni nauki szkolnej z wykluczeniem weekendów i świąt. Także to tyle na razie z mojej strony. Myślę, że jak będzie jakaś dyskusja to będziemy starali się Państwu odpowiedzieć na pytania, jeśli będzie jakakolwiek dyskusja nad poprawkami oczywiście. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. To była prezentacja poprawek i informacja projektodawcy. Otwieram dyskusję proszę, muszą się do mnie Państwo zgłaszać ręcznie. Stanowisko Prezydenta w tej sprawie. Tak. Stanowisko Prezydenta czy mamy w sprawie tego projektu uchwały stanowisko Prezydenta? Nie mamy. Nie mamy stanowiska Prezydenta. W związku z tym otwieram dyskusję. Stanowiska klubów Radnych? Też formalnych niema.

Dobrze, ja się zapisałem do głosu, ponieważ jestem autorem 2 poprawek, które do tego druku złożyłem. Po rozmowach, pewnego rodzaju analizie, doszedłem do wniosku, że kluczowym mechanizmem wsparcia dla naszych mieszkańców, naszej gminy, naszego miasta, będzie



## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

zapewnienie im taniego transportu, taniego dojazdu do szkoły. W związku z tym jak wszyscy wiemy szkoły podstawowe są szkołami, które najbliżej leżą miejsca zamieszkania. Bardzo rzadko rodzice decydują się na posyłanie swoich dzieci do innych szkół podstawowych niż rejonowe. W związku z tym wprowadzenie darmowego biletu w zakresie zaproponowanym przez projektodawców jest zbyt, jest niecelowe, gdyż nie wychodzi w stosunku do oczekiwań społecznych. Dlatego złożyłem poprawkę, która wprowadza nieco inne rozwiązanie. Wprowadza tani dojazd do, czy też dojazd za symboliczną opłatę 20 zł rocznie dla dzieci ze szkół podstawowych, ale też ze szkół gimnazjalnych. To jest poprawka moja dlatego, że to właśnie do gimnazjów dojeżdżamy częściej ze swoimi dziećmi komunikacją i te dzieci dalej jeżdżą, te gimnazja są dalej położone od miejsca zamieszkania. Konsumpcja biletu byłaby następująca. Byłby to bilet od przystanku miejsca zamieszkania do przystanku danej szkoły, czy zlokalizowany w pobliżu danej szkoły. Te przystanki wpisywałoby się na tyle biletu, a poza tym obowiązywałby tak samo jak bilet na 1 lub 2 linie, czyli w tym przypadku mógłby to być bilet 2 liniowy, czyli można by było po 2 trasach dojechać z 1 przystanku na 2, czyli dojechać do szkoły. To jest o tyle ważne, że byłaby to pomoc adresowana, pomoc celowa, pomoc rozwiązująca konkretny problem, która byłaby sprzeczna z ideą rozdawnictwa publicznych pieniędzy, bo nie chodzi nam przecież o to, aby finansować dojazd do cioci na imieniny rodziny z pieniędzy podatników czy też wyjazd do wesołego miasteczka, tylko chodzi nam o to, żeby dać wsparcie dzieciom na dojazd do szkoły i oczywiście drogę powrotną to jest kierunek naszego myślenia. Ja się tutaj zgadzam, natomiast z uwagi na to, że Gmina Miejska Kraków ma ograniczone możliwości finansowe, komunikacja miejska jest deficytowa. Proponuję rozwiązanie, które daje możliwość objęcia również tym dojazdem, tym tanim dojazdem dzieci z gimnazjów. Podkreślam jeszcze raz. Odrzucenie mojej poprawki spowoduje, że gimnazjaliści nie będą korzystać z tych preferencyjnych przejazdów, a oni tego najbardziej potrzebują. To oni częściej korzystają z komunikacji miejskiej w dojeździe do szkoły i to oni częściej potrzebują tego wsparcia miasta dla nas. Dlatego takie poprawki złożyłem i ja proszę Radę, do ich rozpatrzenie i ewentualne przyjęcie.

Zgłasza się Pan Radny Adam Kalita. Zapraszam. Otwieram dyskusję wcześniej, więc. Pan Grzegorz Stawowy później. Dobrze.

#### **Radny – p. Adam Kalita:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Ja oczywiście po części zgadzam się z Panem Przewodniczącym, że powinniśmy wprowadzić te bilety, a raczej bezpłatny przejazd dla gimnazjów i później dla liceów i taka była nasza intencja, natomiast no nie mamy na to pieniędzy, przynajmniej w tym roku. Pieniądze zostały zabezpieczone dla szkoły, dla szkół podstawowych i nasz klub oczywiście w przyszłym roku wystąpi z projektem rozszerzającym możliwość tych przejazdów dla gimnazjów, a może w przyszłości także dla liceum. Także kierunek, w którym Pan Przewodniczący swoje propozycje złożył, jest kierunkiem dobrym, tylko że na dzisiaj miasto nie posiada na to środków. Posiada środki na zabezpieczone na szkoły podstawowe w kwocie tam niecałe 3 000 000. I prosiłbym Państwa bardzo o głosowanie za tym projektem, łącznie z moją poprawką, gdyż ta poprawka zmierza do tego

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

aby dzieci ze szkół podstawowych mogły jeździć także w soboty i w niedziele, bo takie były uzgodnienia z Panem Prezydentem i takie wyliczenia dotyczyły tych bezpłatnych przejazdów. Natomiast co do gimnazjów, tak jak już wspomniałem, nasz klub na pewno złoży taki projekt w przyszłym roku. Dziękuję bardzo.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. W kolejności Pan Radny Grzegorz Stawowy. Tak jest, Pan Radny, Pan Przewodniczący Bogusław Kośmider się zgłasza. Czy ktoś z Państwa jeszcze? Pani Radna Katarzyna Pabian. Nie, nie działa, bo system się. Jak tylko mam informację. Proszę zgłaszać się ręcznie, ponieważ system jest w tej chwili restartowany i nie działa, więc ręka w górę. Pan Jakub Kosek. Proszę Panie Radny.

#### **Radny – p. Grzegorz Stawowy:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Po pierwsze, wielka szkoda, że nie ma stanowiska Prezydenta miasta na temat konsekwencji pośrednich, które wynikają z tej uchwały, bo wczoraj na Komisji Budżetowej odbyła się wielka dyskusja na temat VAT-u. A dziś nikt w tej sprawie nie zabrał głosu, ale to po pierwsze.

Po drugie jakby po kolejne, chciałbym stricte do sprawy tej uchwały. Po pierwsze, podstawówki są szkołami rejonowymi. 60 % dzieci z Krakowa chodzi do podstawówek rejonowych. Sprawdziłem sobie przed chwileczką u Pani Dyrektor. Nawet ponad 60% chodzi do szkół rejonowych, a więc to są szkoły zlokalizowane zazwyczaj na tym samym osiedlu, więc większość z nich nie korzysta z komunikacji zbiorowej bo po prostu chodził do szkoły fizycznie, albo jest odprowadzana. To po pierwsze.

Po drugie, nie wiemy do końca, jakie będą konsekwencje tej zmiany. W budżecie miasta jest zapisana kwota 2 700 000 zł, ale przecież Państwo, w tym wnioskodawcy głosowaliście przeciwko budżetowi miasta. Zakładam, że również dlatego, że obawialiście, że ta kwota jest za mała.

Po trzecie, to obniży dochody ze sprzedaży biletów, a dzisiejsza prasa i kilka dni temu pisała również, rozpisywała się również o propozycji poszerzenia strefy płatnego parkowania o kolejny dzień, czyli o sobotę. Czyli będzie wzrost nakładów komunikacyjnych, bo poszerzenie strefy płatnego parkowania wymusza zwiększenie częstotliwości kursów + obniżki z dochodu ze sprzedaży biletów w postaci darmowej komunikacji, podnoszą koszty. W związku z powyższym, ja się obawiam, że w ciągu góra do roku, będziemy mieli tutaj projekt uchwały o podwyżce cen biletów, ponieważ Prezydent miasta będzie udowadniał, że np. jesienią, czy też na wiosnę przyszłego roku.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

## XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA 30 marca 2016 r.

---

Ale właśnie, szanowni Państwo. Ja bym prosił o spokój, bo Państwo przeszkadzacie i też będzie świnka, więc no trudno. Proszę Panie Radny.

### **Radny – p. Grzegorz Stawowy:**

Jesienią tego roku lub, wiosną przyszłego roku, przestanie się bilansować komunikacja w Krakowie. Zresztą ona się nie bilansuje co do 0, no ale dopłacamy do niej około 160 000 000 zł. Się okaże, że te zmniejszające się przychody spowodują jeszcze większe rozwarcie tego deficytu i będzie trzeba podnieść bilety, żeby dolożyć. Państwo Radni zeszłej kadencji pamiętają taką tutaj sytuację, kiedy wyszedł jeden z Wiceprezydentów Miasta i powiedział wprost. Albo będzie podwyżka cen biletów i będzie 20 000 000 przychodu więcej, albo będzie jeździło mniej tramwajów. Obawiam się, że po takich ruchach, czy zapowiedziach kolejnych, ta sytuacja będzie miała miejsce już jesienią tego roku.

Kolejna sprawa to jest kwestia już VAT-u. Tego co było poruszane wczoraj. Jeżeli jest tak wczoraj nas informował zastępca Dyrektora na Komisji Budżetowej, to mamy problem nie tylko z VAT-em, który się odlicza od przychodów, czyli od sprzedanego biletu, a w tym, wypadku nie będzie takiego przychodu, bo będzie za darmo komunikacja, ale będzie również problem z odliczeniami z VAT-u od inwestycji infrastrukturalnych co, do których później zmniejsza się odliczenie kwoty z VAT-u, ponieważ są grupy uprzywilejowane, które jeżdżą za darmo. Oczywiście są inne grupy, bo tych grup jest około 7, ale dokładanie do nich kolejnej puli osób, powoduje, że te odliczenia będą jeszcze mniejsze. Czyli te koszty pośrednie, to nie tylko dzisiejsza strata wpływów z biletów, co może nie jest największym problemem, bo jest jakby pewne, jeszcze kwestia dobra ogólnego, ale również straty w przyszłości na Vacie i to jest największy problem. I teraz ja Państwu powiem już coś jako rodzic. Codziennie rano odwożę dwójkę synów do przedszkola, przejeżdżam koło 2 podstawówek. Koło obu z tych podstawówek przed 8.00 jest masa samochodów. Większość rodziców, te dzieci z klas tych pierwszych, odwozi samochodem. I naprawdę darmowa komunikacja dla nich nie ma żadnego wpływu dla tych dzieci, nie ma żadnego wpływu na to, czy Ci rodzice będą jeździli tym samochodem, czy nie. Dlatego, że większość z nich jedzie po prostu po drodze do pracy i to dziecko odwozi. I to nie wpłynie żaden sposób na poprawę stanu ekonomicznego rodzin w Krakowie, jak Państwo argumentujecie, bo ci ludzie jeżdżą samochodami. I nie będą specjalnie z tego powodu jechać autobusem po muszą jechać autobusem do tej szkoły i później do pracy. Jeżdżą samochodami i to się pewnie nie zmieni i ta uchwała też tego nie zmieni. I w związku z powyższym, że wystarczyłoby, żeby ten bilet kosztował złotówkę, żeby był przychód i dało się VAT odliczyć i w związku z powyższym ja to wczoraj proponowałem po komisji, ale nie spotkało się z zainteresowaniem, że można by np. w ramach karty krakowianina, czy krakowian, wprowadzić darmową komunikację dla dzieci rodziców, którzy płacą podatki w Krakowie, czego się nie da zrobić wprost w uchwale, ale da się zrobić za pomocą karty. Składałem wniosek o odesłanie tego do wnioskodawców celem uzyskania pisemnej interpretacji z Urzędu Miasta co do odliczenia VAT-u. Nie z Izby Skarbowej, bo to trwa 3 miesiące, tylko z wydziałów właściwych Urzędu Miasta. myślę, że to zajmie około 2 tygodni Skarbnikowi Miasta, żeby na piśmie dał nam interpretację co do

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

obniżenia odliczenia VAT-u lub ewentualnych braków różnic. Także wniosek formalny jest taki, ażeby w ciągu 2 tygodni, czy też możliwie szybkim czasie była pisemna opinia na temat sytuacji z VAT-em i jego odliczeniami w wyniku tej uchwały. Dziękuję bardzo. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Sygnalizowano mi, że tutaj jednak przedstawiciel ZIKiT-u jest. Może zabrać głos w sprawie VAT-u, więc jeżeli Pan Przewodniczący pozwoli, to ja bym dopuścił przedstawiciela Prezydenta. Czy nawet Pani będzie. W sprawie VAT-u. Tak, ale ja prosiłem, żeby się zgłaszać do mnie ręką, bo system nie działał. Powoli. Pani najpierw. Informacja o kwestii VAT-u.

#### **Zastępca Dyrektora ZIKiT-u ds. ekonomicznych – p. Anna Małecka:**

Dzień dobry. Anna Małecka. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie. Jestem zastępcą Dyrektora ds. ekonomicznych i chciałam się wypowiedzieć na temat VAT-u, a zwłaszcza prawa do odliczenia w tym zakresie, a więc tak. W planie dochodów budżetowych ZIKiT, dochody ze sprzedaży biletów zostały oszacowane na około 275 069 000 zł. Ilość dzieci w podstawówce zgodnie z danymi z Wydziału Edukacji, to 42 000 dzieci. ZIKiT, zakładając, że każde dziecko będzie korzystał z komunikacji miejskiej, oszacowało zmniejszenie wpływów ze sprzedaży biletów na kwotę 2 000 700 zł rocznie, co stanowi niecały 1 % udziałów w przychodach opodatkowanych ZIKiT. Oznacza to znikomy wpływ na ewentualne obniżenie kwoty odliczonego podatku VAT. W ZIKiT VAT naliczony od wydatków na transport publiczny to średnio miesięcznie 3 000 850 zł podatku VAT. Wobec czego w powyższych założeniach, ewentualne obniżenie VAT-u z tego tytułu ulgi dla dzieci w szkołach podstawowych oscylowałoby na poziomie 1%, czyli 38 000 zł miesięcznie. Należy dodatkowo podkreślić, iż jest z uwagi na specyfikę grupy, jaką są dzieci w szkole podstawowej tak naprawdę, zdecydowanie ten rzeczywisty wpływ na obniżenie prawa do odliczenia podatku VAT dla usług transportowych będzie jeszcze zdecydowanie mniejszy. Albowiem, tak naprawdę większość dzieci, rodziców odwozili dzieci do szkoły samochodem osobowym. Zwłaszcza są to klasy od 1 do 3, a druga kwestia jest taka, że większość też szkół jest zlokalizowanych w pobliżu miejsca zamieszkania dzieci. W związku z czym, takie powyższe argumenty, przemawiają za tym, że tak naprawdę wpływ na prawo do odliczenia od usług transportowych będzie znikomy. Dziękuję bardzo.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Ja odczytam listę Radnych, którzy się zapisali do głosu, żeby to było jasne, bo ja prosiłem Państwa o zgłaszanie się ręczne. Bo system działał, on w tej chwili już działa, więc tak. Jest Pan Bogusław Kośmider, Pani Katarzyna Pabian, Pan Jakub Kosek, rozumiem Pan Adam Kalita i no i już później pójdziemy już listą, więc teraz będzie Pan Przewodniczący Bogusław Kośmider. 4 minuty.

#### **Przewodniczący obrad – p. Bogusław Kośmider:**

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

Szanowni Państwo, dzisiaj dyskutujemy o poprawkach. Ja muszę powiedzieć, że mam bardzo mieszane uczucia co do tego projektu uchwały i co do tych poprawek.

Po pierwsze, rzeczywiście ta sprawa, jeżeli jest tak jak jest mówione to ona prawie nic nie załatwia, ponieważ dzieci z podstawówek prawie nie korzystają z tego co widać, po kwocie, która w obrocie 450 prawie mln tam chyba 40, 440 parę milionów złotych 2,5 mln, czy 2 000 700 to jest poniżej 1% to jest 0,8 %. Nie wiem czy tak jest, ale jeżeli robimy akcję dla 0,8 % to to nie jest rozwiązanie problemu tylko to jest jakiś pozorowanie rozwiązań. To po pierwsze.

Po drugie mam mieszane uczucia, ponieważ wydaje mi się, że jeżeli rzeczywiście to jest jakiś problem, kto to jest problem nie na 2,7 mln, tylko na naście milionów, a to już jest problem bo za brak, jeżeli nam zabraknie w przychodach związanych z biletami nastu mln to to już będzie problem, który, na którym się będziemy musieli zastanawiać i który może być przyczyną wzrostu cen biletów za chwilę, ponieważ będzie trzeba z czegoś to pokryć. Mam mieszane uczucia, bo kiedyś taką mieliśmy podobną sytuację. Ja sobie przypominam w 2007, czy 2008 roku, kiedy Rada, w tym ja zdecydowaliśmy, że nie będziemy podwyższali ceny biletów. Było bardzo dobrze, a potem 2011 musieliśmy znacząco podwyższyć i to nie o parę procent tylko parę dziesiątych procent, ponieważ inaczej wysypałby się go nam się cały transport publiczny, więcej skutki tego mamy do dziś, bo to, że wtedy nie zrobiliśmy tego manewru po parę procent co roku za skutkowało tym, że np. sypią nam się torowiska, bo nie ma pieniędzy na torowiska. Jak nie ma pieniędzy na teraz, na awaryjnie robimy remonty, modernizacje torowisk, coś, co nie zrobiliśmy 5-6 lat temu, bo wtedy na to nie było pieniędzy. Mam mieszane uczucia, ponieważ nawet, jeżeli te liczby, o których tu Państwo przed chwilą mówili dotyczące udziału tej grupy społecznej, czyli głównie dzieci szkół podstawowych są właściwe, to problem z VAT-em mamy o wiele szersze. Kiedyś Skarbnik szacował go na około 60 000 000 zł. Problem z VAT-em mamy nie tylko przy tych biletach, ale także przy innych i rozwiązujemy jakiś drobny ułamek tego problemu, a tak naprawdę nie rozwiązujemy dużego problemu, jakim są odliczenia VAT-u w nowym układzie scentralizowanym, który wynika z przepisów. Proszę Państwa, jest takie powiedzenie, że nic nie ma za darmo. Tym propozycją, która i tą poprawką, która tutaj została wniesiona przez kolegę Kalitę, tak naprawdę rozwiązujemy problem 0,7% mieszkańców i to rozwiązujemy w sposób moim zdaniem trudny ekonomicznie, powiem ogólnie. Znaczący problem, który wróci do nas za chwilę, za parę tygodni, być może miesiące, kiedy będziemy mieli, będziemy musieli porządkować sprawę VAT-u i wtedy to będziemy musieli odkręcać. Ten problem można rozwiązać dwojako. Albo chcąc rozwiązywać realne problemy, czyli poprawka, o której mówił Pan Jaśkowiec, bo ona dotyczy nie 0,7%, tylko pewnie paru % czy parunastu. No może paru % uczestników, albo rzeczywiście czekając na te sprawy dotyczące VAT-u, wrócić, ycz też przyspieszyć sprawę z krakowską kartą mieszkańca co, do której wiemy, że w Krakowie 100 000 mieszkańców niepłacących, dorosłych niepłacących tutaj podatków, z których 50% jest gotowe płacić tutaj podatek pod warunkiem, że będą mieli tańsze bilety. Gdyby taki rachunek zastosować, to mamy około 100 000 000 złotych przychodów z nowych

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

podatników, a koszty tego są na poziomie 20 paru 30 mln zł, czyli i tak jesteśmy do przodu na kilkadziesiąt milionów złotych, które możemy wykorzystać przy wielu sprawach miejskich. Zauważcie Państwo, mamy rozwiązanie, które jest dla wszystkich mieszkańców tych, którzy mieszkają i płacą podatki, mamy rozwiązanie, które daje przychód do budżetu i mamy rozwiązanie, które pozwala no sfinansować jeszcze inne rzeczy miejskie choćby związane z torowiskami, czy taborem komunikacyjnym. Mówię to, ponieważ róbmy realne rozwiązania. No tutaj mam wrażenie, że propozycja ta wstępna jest takim właśnie symbolicznym rozwiązaniem. No jeśli chodzi o symbole no to głosujcie Państwo za tym. Moim zdaniem jako Rada powinniśmy głosować za realnymi rozwiązaniami.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Czas.

#### **Przewodniczący obrad – p. Bogusław Kośmider:**

Bardziej takim realnym rozwiązaniem jest propozycja poszerzenia grupy odbiorców. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Konkluzja jest, dziękuję.

Kolejnym mówcą jest Pani Radna Katarzyna Pabian. Na razie nie chce zabrać głosu, to Pan Radny Jakub Kosek. Mówiłem, że idziemy z listy, bo wcześniej się pytałem Radnych, Pani Przewodnicząca. I zaraz będziemy wchodzić na listę.

#### **Radny – p. Jakub Kosek:**

Szanowny Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Znaczy to jest taki temat nad którym ciężko dyskutować, bo ktoś chce dać, a tu nagle się znalazł ktoś, kto ma wątpliwość. I ja mam wątpliwość pierwszą taką, że chciałbym zapytać. Co Państwo w zasadzie chcą uzyskać, umożliwiając te darmowe przejazdy? Jeśli rzeczywiście grupa jest wąska, a faktycznie korzystających tak jak Pan Grzegorz Stawowy mówił jest jeszcze mniej. Dla mnie wygląda to tylko na taki prosty zabieg, no nazwijmy to populistycznych wzrostów sondaży. Pytanie, czy Panie Przewodniczący fajnie, że Pan dopowiada tutaj, ale ja bym Pana właśnie zapytał odnośnie tego w jaki sposób się przesiądą te dzieci z samochodów do tramwaju, bo Pan gdzieś takiej użył, takie wypowiedzi Pana były w prasie i chciałbym zapytać, czy Pan naprawdę w to wierzy, bo to strasznie dziwna wiara i strasznie populistyczne podejście do sprawy i nie ma nic wspólnego z Platformą Obywatelską, natomiast z PiS-em w ostatnim czasie bardzo dużo. I pytanie, co my chcemy osiągnąć? Bo nie poprawimy jakości powietrza tym na pewno, być może obciążymy dodatkowo budżet, nie uzyskamy odliczeń VAT-u. Za to być może za jakiś czas będzie temat podwyżek biletów. No i pytanie, czy Państwo wtedy też tak ochoczo będą latać te dziury finansowe, które będą powstawać. Przy budżecie mówili

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

Państwo jak to bardzo budżet Miasta Krakowa jest obciążony i, że trzeba rezygnować z inwestycji, żeby nie powiększać deficytu budżetowego, a teraz wychodzi propozycja, która mówi nam o dodatkowych obciążeniach dla budżetu. I to jest to rozsądne myślenie, tak? To jest to, co jest dobre i ponawiam to pytanie. Co Państwo chcą uzyskać poza zabiegiem wizualnym? Bo rozumiem, że to jest głównie jakiś zabieg, który ma na celu przekonać część obywateli, że Państwo chcą dobrze, chcą darmowe bilety dla mieszkańców, dla dzieci, które dzielą się oczywiście na te, które nie muszą dojeżdżać, bo mają blisko szkołę, na te, które dojeżdżają z rodzicami samochodem i rodzice raczej z tego nie zrezygnują, bo potem tym samochodem jadą do pracy i na te, które rzeczywiście dojeżdżają z rodzicami komunikacją miejską. Pytanie, ile ich jest w rzeczywistości? Czy Państwo posiadają takie analizy, czy projektodawca to ma, czy nie? Jeśli nie, to bym to prosił, żeby przychylić się do wniosku Pana Grzegorza Stawowego i poprzeć odesłanie do projektodawcy i niech Państwo przyjdą z tym projektem jeszcze. Tylko wtedy powiedzą nam po co to rzeczywiście chcecie zrobić, jakie są realne koszty, ile rzeczywiście osób będzie z tego korzystało, bo naradzie to wygląda na taki zabieg, zrobimy zrzutkę, niech w Gazecie ukaże, że PiS chciał dać darmowe przejazdy. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. I już idziemy teraz listą. Pan Radny Adam Kalita. To jest drugie wystąpienie.

#### **Radny – p. Adam Kalita:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Panie Radny, tu Pan nie słyszał co Pani Dyrektor mówiła? Bo jak Pan nie słyszał, to mogę powtórzyć, to po pierwsze.

Po drugie. Czemu to ma służyć? No na pewno nie propagandzie, bo od propagandy to wy jesteście specjalistami. Niech Pan nie dyskutuje ze mną w ten sposób. Jak będzie Pan chciał, to proszę wyjść. Panie Przewodniczący, proszę uspokoić Pana Radnego.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dobrze. Uspokajam wszystkich Państwa.

#### **Radny – p. Adam Kalita:**

W sprawie gimnazjów chciałem powiedzieć. Jak Państwo wiedzą, trwają prace na temat zmiany w szkolnictwie i nie wiadomo, czy gimnazja będą w ogóle funkcjonować. W związku z tym stąd m.in. brak w tym projekcie kwestii poziomu gimnazjalnego. O Vacie nie będę mówił, chociaż przychyliam się do Pana Przewodniczącego Kośmidera, że temat VAT-u, i to nie tylko jeżeli chodzi o bilety, ale w ogóle powinien nam zaprzętać głowy i powinny się w najbliższym czasie tej sprawie przyglądać. A jeżeli chodzi o Pana Przewodniczącego Stawowego, to nie rozumiem za bardzo, bo z 1 strony Pan Przewodniczący Stawowy mówi, że to nas będzie strasznie dużo kosztowało, a potem Pan Przewodniczący, mówi że przecież

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

nikt nie jeździ do szkoły. To jest jakaś sprzeczność logiczna, więc prosiłbym o skonkretyzowanie, czy jeżdżą te dzieci, czy nie jeżdżą. Czy jeżdżą samochodami, czy nbie jeżdżą, bo ja już naprawdę nie wiem. Z własnego doświadczenia wiem, że moje dzieci w szkole podstawowej jeździmy komunikacją miejską. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Panu Radnemu. Kolejnym mówcą jest Pani Radna Katarzyna Pabian. Po, tak. Zapraszam.

#### **Radna – p. Katarzyna Pabian:**

Szanowny Panie Przewodniczący, szanowni Państwo Radni. No cóż mogę powiedzieć? Po prostu kolejny populizm i mówię to z ogromną przykrością w głosie, dlatego że przypominam sobie lata 2010, 2011, 2012 i 2013 i 2014, kiedy to Państwo schowaliście głowy w piasek, podejmując, nie podejmując trudnych decyzji dla miasta, ale rozumiem, że nie swoje się bardzo łatwo rozdaje. I póki ja nie dostanę jakiejś konkretnej, o to o co poprosił Pan Grzegorz Stawowy w odesłaniu tego wniosku do wnioskodawcy danych, to ja jestem przeciw tylko będę się wstrzymywać, dlatego że Państwo po raz kolejny podejmuje tylko o to, żeby było dobrze napisane w gazecie, bez brania absolutnie żadnej odpowiedzialności za miasto. Żadnej. I państwa w 2013 roku, kiedy to my głosowaliśmy podwyżki biletów, które dla nikogo z nas nie był łatwe, dla mieszkańców podwyżki, to Państwo wtedy wspaniale byliście przeciw, no bo jesteście dobrymi wujkami, a w tym momencie będziecie rozdawać. A z czego Państwo będzie zabierać? Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Pani Radna Małgorzata Jantos.

#### **Radna – p. Małgorzata Jantos:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Uzupełniając wystąpienie chyba Przewodniczącego Kośmidera, że to niejaki ekonomista, który się nazywał Hayek, mówił o tym, że nie ma darmowych obiadów. I nie lubię, jeżeli ktokolwiek mówi, że coś jest bezpłatne, za darmo, itd., ponieważ tego nie ma. Ja bardzo króciutko ponieważ nie chcę powtarzać tu argumentów, które padły. Szanowni Państwo, jeżeli coś się daje, nie ma czegoś takiego, że cokolwiek musi, cokolwiek dać. Po prostu za to ktoś musi zapłacić i doskonale o tym wiemy. Szanowni Państwo, będzie głosowała w jakimkolwiek wymiarze przeciwko tego typu rozdawnictwu pieniędzy podatników, ponieważ my jesteśmy strażnikami pieniędzy podatników. I w związku z tym chciałam podrzucić pomysł, który myślę ma sens, mianowicie, jeżeli chcemy uzupełnić i w jakiś sposób postawić edukację krakowską na wyższym poziomie to możemy te pieniądze wykorzystać do spraw dania tablic interaktywnych, laptopów dla uczniów, itd. Myślę, że korzyść z tego byłaby absolutnie większa niż z fundowania pozornego ułatwienia komukolwiek, ponieważ tutaj z tego co



## XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA 30 marca 2016 r.

---

wiem, Państwo też nie rozgraniczyliście, czy kogoś stać na te przejazdy, czy nie. Dajemy wszystkim, więc może zamiast tego, damy tablice interaktywne do szkół, ponieważ rzeczywiście to będzie miało ewidentny wymiar. To znaczy uzupełnienie pracowni i uzupełnienie edukacji krakowskiej będzie, efektem tego będzie naprawdę pójście na poziom europejski, jeżeli nie powiem światowy. A takich zaległości w szkołach mamy bardzo wiele, ale stawianie rzeczy takich, które będzie. Momentami odnoszę wrażenie, że jakiś tutaj się zawsze taki konkurs pt. *Komu damy coś, żeby nam było wszystkim lepiej?* Co nie będzie, bo to jest wszystko pozorne działanie i przypominam, niema darmowych obiadów. Nie ma w ogóle czegokolwiek, co jest za darmo. Ktoś za to musi zapłacić. Jesienią niewykluczone jest, że będziemy mówili o podwyżkach cen biletów, ponieważ takich rozstawnictw do jesień może być jeszcze bardzo wiele, co może mi się śnić po nocach, bo właściwie możemy sobie tak rozdawać pieniądze podatników, właściwie o to ich właściwie nie pytając. W związku z czym, jeżeli mam coś zrobić z pieniędzmi to właśnie wyposaży szkoły, bo chyba będzie efekt końcowy zdecydowanie lepszy, Dziękuję.

### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Teraz ja się do głosu zapisałem po raz drugi. Ja jednak chciałem się takim apelem zwrócić do Państwa, żebyśmy może nie skreślali tych gimnazjów z naszych planów wsparcia dzieci i młodzieży dojeżdżających do tychże szkół, bo to, czy gimnazja będą, czy Państwo je zlikwidują ustawą, na pewno nie rozstrzygnie się z dniem 1 września pomimo tych zapowiedzi z kampanii wyborczej, tylko później. Nie, już nie ma dzisiaj fizycznej możliwości zlikwidować gimnazja w dniem 1 września. W związku z tym, może warto dopóki Państwo tylko tych gimnazjów nie zlikwidują dać jednak szansę gimnazjalistom, aby również korzystali z możliwości dojazdu do swojego. Pan Radny Kalita mówił, że w przyszłości kolejne rodzaje szkół mogą być tą pomocą objęte, ale może zaczniemy pomagać tam, gdzie jest to najbardziej potrzebne. A to naprawdę największe potrzeby dotyczą właśnie grupy gimnazjalistów, czy też uczniów szkół średnich, zawodowych, mieszkańców naszego miasta, którzy dojeżdżają komunikacją. Oni z tego transportu korzystają najczęściej, a nie dzieci ze szkół podstawowych. Zresztą z tego co się orientuję, to w ogóle nie ma możliwości dojazdu samodzielnego dla dzieci z pierwszych 3 lat szkoły podstawowej. One muszą być dowożone przez rodziców. No i często są dowożone samochodami i to się na pewno nie zmieni. Rodzice dalej będą tę formę stosować nawet jeśli te dzieci będą mogły jeździć za darmo, nie będą z tej komunikacji korzystać. Natomiast czy to się komuś podoba, czy nie, otwieramy Państwa pomysłem pole do, może nie tyle nadużyć, tylko co niecelowego wykorzystania środków publicznych. Otóż pozostała grupa mieszkańców miasta, będzie się składać na to, aby dzieci ze szkół podstawowych jednak dojeżdżały i to trzeba o tym, pamiętać do, na te wszystkie nieedukacyjne rzeczy, potrzeby za darmo. Z kosztu, z tytułu kosztu podatników i to są rzeczy, no które faktycznie może nie powinniśmy, czy też na pewno nie powinniśmy finansować, więc ja tak pod rozważę jednak tutaj chciałbym Państwu zostawić, żebyśmy może jednak spróbowali powalczyć o tych gimnazjalistów i o to, aby pomoc publiczną dobrze adresować, bo to są chyba 2 rzeczy ważne. Dziękuję.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

No, zmieściłem się w czasie. Kto następny? Pan Radny Włodzimierz Wojtowicz. Przepraszam, Wojciech, Jezus, przepraszam. Jezus też nie, wiem.

**Radny – p. Wojciech Wojtowicz:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Trochę mi smutno, powiem szczerze, bo kiedyś, kiedy padła propozycja nad zaproponowaniem projektu tej uchwały, ja wystąpiłem z taką propozycją głównie, zwracając się do koleżanek i kolegów z Prawa i Sprawiedliwości o to, żeby zamiast wprowadzać ten druk, zaproponować druk pod nazwą Karta, Krakowska Karta Rodzinna 2+. To Wasz projekt, 3+ to Wasz projekt +4 to Wasz projekt. Ożywiście przy głosowaniu całej Rady to dzisiaj funkcjonuje i trochę mi żal, bo przyjęcie tej uchwały, prawdopodobnie nastąpi to dzisiaj, raczej na następne lata, długie lata spowoduje zablokowanie prac nad tą propozycją z mojego punktu widzenia, a myślę też z punktu widzenia rodzin krakowskich, wszystkich. To złe rozwiązanie, że tego nie będziemy mogli wprowadzić, no ze względu, choćby na koszty, bo tutaj słyszę propozycję, że będziemy zwiększali o gimnazja, a potem o inne grupy dzieci. Przypomnę, ta karta krakowska rodzina 3+ działa bardzo dobrze z tym, że jest to dzisiaj dość niewielka grupa ludzi ze względów demograficznych. Sami Państwo o tym, wiecie bardzo dobrze. Ale też chcę przypomnieć, że ona obejmuje dzieci do 18. roku życia, a nawet do 24. roku życia, wszystkie które, na przykład się uczą. Tutaj jest darmowa komunikacja, ale my też są zniżki na kulturę, rozrywkę, sport, rekreację, opiekę nad tymi dziećmi, zdrowie, gastronomię, sklepy i usługi, czyli cała gama. Także tutaj patrzę na Pana Radnego Durka, który także wprowadzał poprawki dla dzieci niepełnosprawnych, itd., itd. Mnóstwo dobrych rozwiązań, które przez poprzednie kadencje wypracowaliśmy i trochę mi żal, że po prostu nie podjęliście tej propozycji, nie działaliście na tą rzecz wspólnie razem z pozostałymi Klubami, a nie chciałem tego robić sam, tym bardziej, że jak powiedziałem, to była kiedyś Wasza propozycja i Wasz pomysł i bardzo dobry. bardzo dobrze się to przyjęło wśród mieszkańców, a dzisiaj jakby odchodzicie od tego pomysłu, który w Krakowie dobrze funkcjonuje. No cóż, taka Wasza wola. Dziękuję bardzo.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Kolejnym mówcą zapisanym do głosu jest zdaje się Pan Radny Przewodniczący Włodzimierz Pietrus. Proszę bardzo. A przygotuje się Pan Radny Mirosław Gilarski.

**Przewodniczący Klubu Radnych Prawo i Sprawiedliwość – p. Włodzimierz Pietrus:**

Panie Przewodniczący, szanowni Radni. Ja ustosunkuję się do kilku wypowiedzi, bo jest to oczywiście projekt Klubu Prawa i Sprawiedliwości i być może, że to boli, że taki projekt został sporządzony, ale uważam, że z tego co ja pamiętam, Pan przewodniczący Hawranek nie wnosił początkowo żadnych zastrzeżeń do tego druku. Teraz się one pojawiły. Może zmieniła się nie wiem, optyka. Ale teraz konkretnie 2 000 700 jest zapisane w budżecie na ten rok, również Państwo przyjęli ten budżet, nie wnosili żadnych poprawek, że należy wykreślić

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

ten punkt, że nie zgadzacie się z tą propozycją. W tej chwili rozumiem, ponieważ finalizuje się sprawa to nagle Wam się przestaje podobać ten wydatek w budżecie, który notabene będzie pewnie dużo niższy, bo 2 000 700 to wg naszych obliczeń dotyczyło całego roku 2016, a nie okresu od września do końca roku. To jest pierwsza sprawa jeśli chodzi o finanse.

Druga. Również wnosiliśmy na samym początku, ale Pan Prezydent zwracał uwagę, że możemy to robić stopniowo. Zgłaszaliśmy propozycje bezpłatnych przejazdów dla gimnazjalistów, zresztą są na to stosowne uchwały, no ale jesteśmy gotowi poczekać, krok po kroku zobaczyć jak to będzie przebiegać, tym bardziej że pierwotny nasz projekt był projektem pilotażowym. W związku z tym, że Prezydent uznał, że pilotaż jest tutaj niepotrzebny jest to projekt, który jest już docelowym projektem bezpłatnych przejazdów dla uczniów szkół podstawowych i będzie on funkcjonował również na przyszłe lata. Również Pan jest świadom tego, że może się ustawa zmienić i będziemy musieli uwzględnić, że bezpłatnie przejazdy dla gimnazjalistów staną się automatem, ponieważ zmieni się ustawa i na to również Pan Prezydent jest przygotowany. Przynajmniej tak wyraził to w dyskusji omawiając ten problem.

Kolejny temat. Jaki jest efekt tego, efekt bezpłatnych przejazdów komunikacją miejską dla uczniów szkół podstawowych? Powodujemy zniesienie pewnej odpowiedzialności rodziców dla, za działania uczniów szkół podstawowych, którzy jeszcze są w pewny sposób nieświadomi społecznie, którzy teoretycznie by musieli np. zapłacić karę za przejazd bez biletu, który nawet, jeżeli jest symboliczny, no ale jednak jakiś jest i on podlega karze tak jak każdy przejazd bez biletu. Jest to pójsie jakby w takim pozytywnym kierunku naprzeciw tym oczekiwaniom.

Drugi element, który się tutaj pojawia to prostota tego mechanizmu, ukazanie po prostu legitymacji szkolnej ze szkoły na terenie miasta Krakowa, czyli również dojazd do szkół dla tych uczniów, którzy płacą tutaj, który tutaj pobierają naukę i za którymi idzie też subwencja.

Kolejny element to jest taki, że bezpłatne przejazdy dla uczniów szkół podstawowych mogą spowodować, zobaczymy jaki będzie efekt, towarzyszenie opiekunów, rodziców przejazdach, które są już płatne. Czyli jest ten element zachęcający również dla tych, którzy jeżdżą samochodami, bo może się okazać, że łatwiej, prościej będzie wsiąść do tramwaju i przejechać razem z dzieckiem na te zajęcia, na te inne dodatkowe obowiązki, które mają dzieci razem ze swoimi rodzicami. Wpisuje się to też w naszą politykę prorodzinną, którą też wdrażamy. Przykład, 1 kwietnia, gdzie będzie program 500+, który również nie obejmuje jakiś tam dyskwalifikacji tych, którzy nie wiem, więcej zarabiają. Jest to poostrzy mechanizm, nie wymaga nakładów finansowych, żeby weryfikować to wszystko, sprawdzać. Jest to w miarę uproszczony mechanizm, który nie wymaga dodatkowych nakładów.

I na koniec chciałbym tutaj w cudzysłowie o realnych rozwiązaniach Panu Przewodniczącemu wypomnieć. Pan Przewodniczący też już zaproponował 1 bilet, który niestety, z którym żyjemy i który jest martwym zapisem. Jest to bilet, który myśmy

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

wprowadzili jako dla emerytów, rencistów, który się sprawdzał, który funkcjonował. Został przez Radę nie naszymi głosami skasowany i na to miejsce został wprowadzony inny bilet, właśnie propozycji Pana Przewodniczącego, który nie funkcjonuje. Nie funkcjonuje, bo nie ma prawa funkcjonować. Kilka osób w roku korzysta z takiego biletu dla emerytów, rencistów. Udowodnienie, które tak naprawdę nie jest żadnym udogodnieniem. Słownie kilka osób. A wynika z tego, że właśnie wprowadzono takie kryteria finansowe, które eliminują wszystkich, nawet tych najniżej zarabiających z skorzystania z biletu dla emerytów, rencistów, który miał być udogodnieniem,

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Panie Przewodniczący, czas.

**Przewodniczący Klubu Radnych Prawo i Sprawiedliwość – p. Włodzimierz Pietrus:**

I w związku z tym, no nie chcielibyśmy tutaj w ten sposób też eksperymentować. Uważam, że jest, idziemy dobrą drogą. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Panu Przewodniczącemu. Kolejnym mówcą do głosu jest Pan Radny Gilarski, ale może na koniec jako podsumowanie, czy teraz? Dobrze, to Pani Radna Anna Szybist.

**Radna – p. Anna Szybist:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo Radni. Bardzo mnie martwi, że podobnie jak przy programie 500+, mamy do czynienia z rozdawaniem środków publicznych niezależnie od tego czy ktoś zarabia 1000 zł czy 20 000. Bardzo chętnie zagłosuję za dofinansowaniem przejazdów dla dzieci, które mają trudniejszą sytuację materialną. I proszę Państwa, nie oszukujmy się, żeby komuś dać, to komuś innemu będziemy musieli zabrać, a nie chcę codziennie rano czytać o tym, że nie poradziliśmy sobie z kolejnym wybrzuszeniem torów, a to są te same pieniądze, niewątpliwie. I popieram wniosek Grzegorza Stawowego o dokładne wycenie kosztów, bo chciałbym wiedzieć na czym głosujemy. Dziękuję uprzejmie.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Pani Radnej. Kolejna do głosu Pani Radna Katarzyna Pabian. Drugie wystąpienie, więc trzy minuty. No ja tylko jedno zdanie.

**Radna – p. Katarzyna Pabian:**

Szanowny Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Przysłuchując się tej dyskusji, jak widzę ile jest kwestii spornych, to jeszcze raz prosiłabym o poparcie wniosku Radnego Stawowego o odesłanie tego druku do projektodawcy, bo no właśnie ta dyskusja pokazuje

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

świetnie, że macie Państwo tyle pomysłów, że może jest warto to jeszcze raz przeanalizować. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Ja krótko odpowiem tylko Panu Radnemu, że trybie ad vocem, bo mnie wywołał z imienia i nazwiska. Panie Przewodniczący, ja również byłem autorem takiego rozwiązania jak bilet dla bezrobotnych. Szkoda, że Pan o tym nie pamięta. Bilet aktywizujący i Pan o tym, też nie powiedział, a ten bilet świetnie się sprawił i wiele miast z tego biletu w Polsce korzystają i wprowadza podobne rozwiązania bilet aktywizujący dla osób bezrobotnych też był również z mojej poprawki wprowadzony, dzięki oczywiście poparciu poprawki przez Radę Miasta Krakowa. Ja nie będę sprawdzał jak Państwo głosowaliście w tej chwili, bo na to nie ma czasu, ale proszę pamiętać, że szukamy różnych rozwiązań prawnych po i prezentujemy różne pomysły. Natomiast zawsze idea, która przyświecała mi, składając propozycje zmian w taryfie biletowej była taka, aby pomoc publiczna była adresowana do osób, którym się, którym ta pomoc jest potrzebna, żeby ta pomoc była adresowana nie do całej grupy społecznej 1, 2., 3., tylko do osób, które tej pomocy potrzebują, które tej pomocy oczekują. I dlatego moja poprawka i mój pomysł jest takie, aby celować i zawężać tą pomocą tam, gdzie jest to potrzebne, a nie rozdawać publiczne pieniądze, bo faktycznie Pani Radna Szybist ma rację. Jeżeli komuś dajemy, komuś musimy też zabrać i pewnie takie działania prędzej czy później odbiją się, czy to ona konieczności podwyżki cen biletów dla pozostałych mieszkańców, czy też na spadku jakości komunikacji publicznej w naszym mieście, a tego na pewno byśmy nie chcieli. Dziękuję.

Jeszcze do głosu mamy o, podsumowanie, Pan.

**Radny – p. Mirosław Gilarski:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Chciałbym podsumować tą dyskusję nad poprawkami naszego klubowego projektu uchwały. Natomiast, no może się powtórzę, ale myślę, że warto to utrwalić, w razie czego. Dlaczego ten temat rozmawiamy? Dlatego, że jest to projekt Prawa i Sprawiedliwości w wyborach samorządowych w 2013 roku, a także kandydata, który dotyczy bezpłatnej komunikacji dla wszystkich uczniów, w związku z tym, jak tutaj jedni z Państwa mówiliście, że to za dużo kosztuje, inni, że za mało, inni, dlaczego uczniów szkół podstawowych, a nie gimnazjalistów. To Państwa informuję, że celem naszego klubu jest prowadzenie biletów dla wszystkich uczniów, również gimnazjalistów, również uczniów szkół ponadgimnazjalnych, a w tej chwili mamy do czynienia ze swego rodzaju pilotażem. Jest to projekt uzgodniony również z Prezydentem i chcemy go wprowadzić od 1 września. I tu przechodzę do drugiej informacji. Bo tutaj też zrozumiałem, tutaj niektórzy z Państwa mówiliście, że to rozdajemy pieniądze, tych pieniędzy niema, trzeba je komuś zabrać. Proszę Państwa, 2 700 000 zł jest w budżecie miasta na rok 2016. Jak te pieniądze się tam znalazły? Te pieniądze się znalazły na wniosek naszego klubu, zostały przyjęte autopoprawką i trafiły do projektu budżetu. I to Państwa głosami, czyli m.in. Klubu Platformy

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

Obywatelskiej te pieniądze w budżecie zostały zatwierdzone w 2016, więc nie mówimy o sytuacji, kiedy my chcemy dzisiaj komuś zabrać, żeby komuś dać, jak Państwo tutaj sugerujecie. Tylko mówimy o tym, że te pieniądze już są zapisane i są zapisane w tym właśnie celu, czyli na bezpłatne przejazdy dla uczniów szkół podstawowych. Co więcej, te 2 700 000 to jest kwota zabezpieczona na cały rok, cały rok 2016, a w naszym projekcie uchwały proponujemy wejście programu od 1 września, to jest na ostatnie 4 miesiące roku. Czyli tak naprawdę można powiedzieć, że z tych 2 700 000, które Państwo przegłosowaliście w budżecie na rok 2016 wykorzystujemy tylko 1/3, to jest 900 000, może do 1 000 000 zł, więc warto, żebyście też o tym wiedzieli. I kolejna informacja, to sprawa już jak się w budżecie te pieniądze znalazły, to już Państwo wiecie. Jaka to jest kwota to też wiecie. Wiecie również, że to jest początek i pilotaż naszego programu, a celem jest osiągnięcie bezpłatnych przejazdów dla wszystkich uczniów i jest to w ramach polityki prorodzinnej wsparcie rodziny i może to niektórzy będą wykpiwali, ale uważam, że to też jest ważny argument w walce ze smogiem w Krakowie, bo jak wiemy, koło godziny ósmej przed każdą ze szkół są duże korki. Jeśli się tylko zmniejszy ilość samochodów przed szkołą o 10, czy 20 % to jest jakiś drobny, ale sukces w tej sprawie i przede wszystkim promocja komunikacji zbiorowej. Proszę Państwa, wydaje się w różnych miastach wiele milionów złotych na promocję komunikacji zbiorowej. Wszyscy mówią transport zbiorowy to jest przyszłość, walczymy o to, aby ludzie nie jeździli samochodami tylko komunikacją zbiorową, więc my w tej kwocie 1 000 000 zł tak naprawdę pieczemy 3 pieczenie na 1 ogniu, bo jeszcze promujemy rozwiązania proekologiczne, uczymy dzieci, a także i po części można powiedzieć przyzwyczajamy rodziców do częstszego korzystania z komunikacji miejskiej. Myślę, że o to chodzi i takie rozwiązania trzeba promować i jest to nasz ogólnie pojęty interes, dlatego proszę Państwa o wsparcie tego projektu uchwały i odrzucenie wniosku o odesłanie do projektodawcy. To niczemu nie sprzyja, niczemu nie służy, oprócz może tylko i wyłącznie opóźnieniu wprowadzenia tej dobrej zmiany dla mieszkańców Krakowa. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Rozumiem, że jeszcze nie zamknąłem dyskusji. Jeszcze Pan Przewodniczący Hawranek i Pan Radny Krzysztof Durek. Także proszę, no nie zdążyłem zamknąć.

#### **Przewodniczący Klubu Radnych Platforma Obywatelska – p. Andrzej Hawranek:**

Szanowny Panie Przewodniczący, szanowne Panie i Panowie Radni. Myślę, że już tutaj argumentacja za wnioskiem o odesłanie była z tej mównicy. Ja dodam do tej argumentacji tylko tyle, że właśnie przed chwilą rozmawialiśmy z Panem Prezydentem Trzmielcem. Urząd wystąpił do Izby Skarbowej o interpretację prawną dotyczącą odliczania VAT-u od bezpłatnych przejazdów za wszelkie rodzaje biletów, nie tylko te proponowane. Jest spora szansa, co prawda nie ma tutaj gwarancji, że taka interpretacja nadejdzie do urzędu w ciągu najbliższych 3 miesięcy, ale równocześnie jest pewne zagrożenie, że ta interpretacja może spowodować ubytek w systemie biletowym rządu, w całym systemie biletowym, rządu kilkunastu być może nawet więcej milionów złotych. Podsumowując, o czym też już była

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

zapewne mowa z tej mównicy i ja nie chciałbym, żeby ta szczytna idea, była tą kroplą, która przeleje to naczynie i żebyśmy za parę miesięcy nie spotykali się na tej sali i nie debatowali nad tym, że trzeba podnieść ceny biletów dla wszystkich mieszkańców Miasta Krakowa, dlatego bo taka jest interpretacja prawna Urzędów Izb Skarbowych ustawy o Vacie, która została przyjęta od początku tego roku. Dlatego wydaje mi się rozsądnym poczekać na tą interpretację prawną i urzędów i izb skarbowych, niż podejmować obecnie tę decyzję. Ja wiem, że koledzy z Klubu Prawa i Sprawiedliwości będą najprawdopodobniej przeciwni takiemu racjonalnemu działaniu, ale nie chciałbym, żeby za kilka, czy kilkanaście miesięcy, ci sami koledzy z prawa i sprawiedliwości, tu z tej mównicy, mówili, że oni są przeciwni podnoszeniu ceną biletu, a m.in. ta kropla może przelać tę czarę, gdzie taka konieczność może nastąpić. Co prawda Pan Prezydent powiedział, że w tym roku na podniesienie cen biletów nie wystąpi, ale już co do przyszłego roku takich gwarancji nie dał. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Panu Radnemu. Pan Radny Krzysztof Durek. Zapraszam.

#### **Radny – p. Krzysztof Durek:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo Radni. No ja chciałbym tylko Państwu przypomnieć, bo tu bardzo często ze strony kolegów z klubu Platformy Obywatelskiej padało słowo populizm, że to Wasza koleżanka Małgorzata Jantos, wówczas członek Klubu Platformy Obywatelskiej z tej trybuny proponowała, aby wszystkie bilety były w komunikacji zbiorowej za darmo. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Rozumiem, że wyczerpaliśmy listę mówców, czy nie? Bo nie widzę. To proszę jeszcze Pan Radny Jałocha.

#### **Radny – p. Józef Jałocha:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Ja się po prostu dziwię. Dyskutujemy nad kwotą 700-800 tys. Minimalną wartością VAT-u 4, czy 5 tys., a na tej sali, nie wiem, miesiąc temu lekką ręką poszło 200 000 000 VAT-u. Mówię o trasie Łagiewnickiej, którą później przyłożono jeszcze uchwałą kierunkową, mówię o trasie Pychowickiej i Zwierzynieckiej, gdzie grozi, że 400 000 000 VAT-u się nie rozliczy. To jest razem Proszę Państwa 600 000 000. I tu nie było nic, nie było takiej dyskusji zażartej trwającej ponad 1,5 godziny. Ja tego nie rozumiem. Dam Państwu jeszcze przykład z mojej przeszłości. Troje dzieci, szkoła podstawowa, uchwała Sejmu przeznaczająca na wyprawkę szkolną 150 zł dla dziecka. Pierwszy raz posłowie debatowali na coś ci rodzice wydadzą, a wtedy zestaw podręczników szkolnych kosztował 250 złotych. To mamy to samo, o czym my dyskutujemy? Spróbujmy, zrobmy to, przekonamy się co będzie. Jeszcze jeżeli chodzi o to, że wszystkim dajemy. Nie proszę Państwa, nie wszystkim, bo nie wszyscy jeżdżą tramwajami i autobusami, nie wszystkie

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

dzieci. Jeżdżą te dzieci z rodzicami, którzy nie mają samochodu, albo układ jest taki, że po prostu jest po drodze do pracy z przyczyn ekonomicznych, no z różnych jest. I powiem Państwu, że ja jeżdżę tramwajem i autobusem i widzę dzieci z rodzicami same dzieci. Dziękuję. I widziałem jeszcze coś takiego, jak kontrolowano dzieci i spisywano je. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Teraz już rozumiem, że wyczerpaliśmy listę mówców, zatem stwierdzam odbycie 2. czytania. Poprawki wraz z projektem uchwały i wnioskiem formalnym będziemy głosować w bloku głosowań. Zaczniemy od wniosku formalnego, potem będą poprawki i na końcu projekt uchwały, oczywiście jeżeli wniosek zostanie przez Radę odrzucony.

**Kierunki działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie realizacji Planu Rozwoju dla Osiedla Uzdrowisko Swoszowice /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 795 – tryb jednego czytania – referuje Michał Marszałek – opiniująca Komisja Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowskiej/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Przechodzimy z powrotem do czytań, do druków jednoczytaniowych. Mieliśmy druk 777, teraz będzie **druk 795**. I już mówię. To jest tak. Rozpoczynamy procedowanie projektu uchwały wg druku 795. Projekt uchwały w trybie 1 czytania. Zgodnie z par. 34. ust. 2. statutu Miasta Krakowa do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Proszę o składanie poprawek w określonym terminie do przewodniczącego prowadzącego obrady. **Kierunki działań dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie realizacji planu rozwoju dla osiedla Uzdrowisko Swoszowice, przepraszam. Projekt Prezydenta Miasta Krakowa referuje Pan Dyrektor Michał Marszałek. Jest Pan Dyrektor, proszę.**

**Dyrektor Biura Ds. Ochrony Zdrowia – p. Michał Marszałek:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Ten projekt został doręczony 2 tygodnie temu, w związku z tym, ja może ograniczę się do takiego wprowadzenia w zasadzie, która będzie się odnosiło do tego z jakich powodów jest on Radzie Miasta Krakowa przez Pana Prezydenta przedstawiany. Otóż to jest dokument, który jest niezbędny do tego, aby ubiegać się, czy aby jednostki samorządu terytorialnego, a także ich związki stowarzyszenia, przedsiębiorcy prowadzący działalność na terenie osiedla Uzdrowisko Swoszowice mogli starać się o wsparcie z Regionalnego programu Operacyjnego województwa małopolskiego na lata 2014-2020 w ramach osi kredytowej szóstej, dziedzictwo regionalne, działanie 6.3, rozwój wewnętrznych potencjałów regionów poddziałanie 6.3.2, rozwój infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej oraz ogólnodostępnej infrastruktury uzdrowskiej w miejscowościach uzdrowskich. W poprzedniej perspektywie finansowej czyli tej, która obowiązywała na lata 2007-2014. Również Rada w 2009 roku przyjmowała plan rozwoju osiedla Uzdrowisko Swoszowice, wtedy obowiązywał on w latach 2009-2013. I również wyłącznym powodem



## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

przedstawienia i uchwalania tego planu było to, że był to warunek formalny i bezwzględny, bez którego nie można ubiegać się o środki z budżetu Unii Europejskiej, których dysponentem jest województwo Małopolskie. Wedle programu, regionalnego programu operacyjnego, który dla województwa Małopolskiego na lata 2014-2020. Władzę województwa zarząd konkretnie województwa Małopolskiego uchwałą 62/13 z 14 stycznia 2016 roku przyjął metodologie przygotowania planu rozwoju uzdrowiska, która jest zawarta w szczegółowym opisie osi kredytowych regionalnego programu operacyjnego, a więc ten dokument co do formy odpowiada krótko mówiąc narzuconym przez województwo Małopolskie strukturze i założeniu. Jeżeli chodzi o konsultacje, które były prowadzone dla tego właśnie projektu planu rozwoju dla osiedla Uzdrowisko Swoszowice 2014-2000, przepraszam, 2016-2020. To był on konsultowany z podmiotami świadczącymi usługi z zakresu lecznictwa uzdrowiskowego na terenie osiedla Uzdrowisko Swoszowice, a także z naczelnym lekarzem uzdrowisk województwa Małopolskiego, konsultantem wojewódzkim ds. medycyny fizykalnej oraz samorządami zawodów medycznych. Również z Komisją Zdrowia i Profilaktyki oraz uzdrowisko Rady Miasta Krakowa, która tutaj dla tego typu dokumentów pełni rolę Komisji Uzdrowiskowej, a także z innymi podmiotami, organizacjami instytucjami, które mogą mieć wpływ na realizację zadań związanych z lecznictwem uzdrowiskowym. Jeżeli chodzi o pozytywną opinię dotyczącą tego projektu to wyrazili ją m.in. naczelnik lekarz uzdrowiska małopolskiego, Uzdrowisko Kraków Swoszowice Sp. z o.o. konsultant wojewódzki ds. medycyny fizykalnej, przewodniczący zespołu ds. uzdrowisk Okręgowe Izby Lekarskiej w Krakowie, przewodniczący małopolskiej Okręgowej Izby Pielęgniarek i Położnych, wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska, a także Wojewódzki Ludowy Klub Sportowy Kraków-Swoszowice, Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji. Ponieważ nie ma w zasadzie innej podstawy prawnej niż ta jaką daje ustawa o samorządzie gminy w zakresie ustalania kierunków działania dla wójta, burmistrza, prezydenta miasta przez Radę Gminy, bo tak jak powiedziałem na wstępie, nie jest to dokument, który obligatoryjnie wynika z przepisów prawa powszechnie obowiązującego. Jest to generalnie dokument, który Rada, jeżeli chce umożliwić podmiotom prowadzącym działalność na terenie Uzdrowiska Swoszowice, możliwość ubiegania się o środki z budżetu Unii Europejskiej przyjmuje, natomiast po jej przyjęciu do 30 kwietnia należy ten, tą uchwałę, czy ten plan rozwoju przekazać do zarządu województwa Małopolskiego i tylko w oparciu o ten dokument jest możliwe ubieganie się o środki finansowe. W tym działaniu zgodnie z regionalnym programem operacyjnym województwa Małopolskiego przewidziano kwotę ponad 116 000 000 zł. Dziękuję bardzo.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Szanowni Państwo to było wprowadzenie projektodawcy. Prezentacja opinii Komisji? Nie widzę. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Otwieram dyskusję. Został złożony wniosek do rozpatrzenia projektu uchwały w trybie 2. czytań, więc ten wniosek będziemy głosować w bloku głosowań.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Natomiast, czy ktoś to z Pań i Panów Radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie? Ewentualnie w sprawie tego wniosku? Pan Radny, to proszę, Pan Radny Józef Jałocha, bo jest Pan tu też podpisany z tego co widzę.

**Radny – p. Józef Jałocha:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Złożyliśmy taki wniosek w związku z tym, że mamy pewne, Radni mają pewne niejasności w stosunku do proponowanej zabudowy dzisiejszego uzdrowiska. Mówię o tymże uzdrowisku parku przy ulicy Kąpielowej, dlatego wniosek w formie poprosiliśmy o 2. czytanie, ponieważ pragniemy zasięgnąć opinii Biura Planowania Przestrzennego, czy uchwalona ta uchwała kierunkowa, no będzie, jakby to powiedzieć, oddziaływać na działania inwestora i pozwoli mu na taką zabudowę, która po prostu no, byłaby sprzeczna z zamierzeniami utrzymania tego parku. Rozmawialiśmy dzisiaj na ten temat. Przedstawiciel, Pan prezes przedstawiał nam sytuację, że z 16 ha tylko 2 ha zostanie zabudowane, a pozostałe budynki zostaną umieszczone w taki sposób, że starodrzew, czyli drzewo w wieku 2 lat nie zostaną usunięte. Jednak mamy pewne wątpliwości, dlatego taki wniosek o 2 czytania żeśmy złożyli.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

No to dziękuję bardzo. Teraz się zapytam, czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce jeszcze zabrać głos w tej sprawie, bo jeżeli nie to prosiłbym Pana Dyrektora o ewentualną odpowiedź co do zastrzeżeń zgłoszonych przez Pana Radnego.

**Dyrektor Biura Ds. Ochrony Zdrowia – p. Michał Marszałek:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. No to Rada Miasta decyduje finalnie o tym, czy w 2, czy w 1 czytaniu ma być projekt rozpatrywany. Ja nie mam uwag do takiego wniosku. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Tak? To jeszcze proszę, Pan Radny raz. Proszę.

**Radny – p. Józef Jałocha:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Oceniając ten projekt uchwały, no mogę stwierdzić, że on obejmuje w sumie samo centrum uzdrowiska + oczywiście infrastrukturę. Nie obejmuje terenów, przynajmniej w moim rozumieniu osiedla Wróblowice, które wchodzi też w skład Uzdrowiska Swoszowice i tu czuję brak, właśnie tych elementów związane z rozwojem. Bo dla mnie rozwój uzdrowiska Swoszowice to jest rozwój całego obszaru, łącznie z fortem Swoszowice, boiskiem KS Wróblowianka, która też ma pewien wpływ na nie tylko mieszkańców, ale ruch turystyczny, który w przypadku uchwalenia tej uchwały, no nie da się kuracjuszy zamknąć w budynkach, ci kuracjusze muszą wejść. Nie może być tak jak

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

organizowano gdzieś tam mistrzostwa świata, czy olimpiadę w Chinach czy Meksyku, że budowano tylko osiedla, a poza tym nic nie było. No tak nie może być. Proponuję rozwój na całym terenie i w związku z tym, jeżeli tu uchwalimy, znaczy przegłosujemy, że będzie w 2 czytaniach, złożę odpowiednie poprawki do tego druku. Dziękuję.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Czy Pan Dyrektor jeszcze? Nie. Dobrze, w takim razie stwierdzam odbycie czytania, będziemy głosować wniosek formalny, w bloku głosowań.

**Zmiany Uchwały Nr XXX/496/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 listopada 2015 r. w sprawie ustalenia rozkładu godzin pracy krakowskich aptek ogólnodostępnych w 2016 roku /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 777 – tryb jednego czytania – referuje Michał Marszałek - opiniująca Komisja Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrawiskowej/.**

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Przechodzimy do kolejnego projektu uchwały. To jest projekt uchwały wg **druku 777**, w sprawie ustalenia rozkładu godzin pracy krakowskich aptek ogólnodostępnych. Zmiany tej uchwały, więc proszę o zreferowanie. Pan też Dyrektor. Ja tylko odczytam formułkę, że zgodnie z par. 34. ust 2. statutu Miasta Krakowa do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Jest opinia pozytywna komisji profilaktyki oraz uzdrawiskowej. Proszę Panie Dyrektorze.

#### **Dyrektor Biura Ds. Ochrony Zdrowia – p. Michał Marszałek:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Ta zmiana ma można powiedzieć charakter w zasadzie ściśle techniczny. Otóż w styczniu br. dokładnie 21 stycznia, to jest zresztą też opisane w uzasadnieniu. Małopolski Wojewódzki Inspektor Farmaceutyczny wydał decyzję o sprawie zmiany zezwolenia na prowadzenie apteki, która sprowadza się do zmiany nazwy apteki. Ona się nazwała do tej pory Apteką Magiczną, natomiast po zmianie zezwolenia ze strony Małopolskiego Wojewódzkiego Inspektora Farmaceutycznego i zgodnie z intencją wnioskodawcy, będzie nosiła nazwę apteka Dr Max. Żeby ułatwić mieszkańcom miasta, ludności, która korzysta z usług tej apteki, tym bardziej, że jest to apteka, która jest na wykładzie aptek całodobowych i w tym trybie pracuje w nawiasie została umieszczona dawna nazwa, a więc po przyjęciu przez Radę tego projektu, będzie ona nazywała się apteka „Dr Max (dawniej Apteka Magiczna) ul. Ćwiklińskiej 10”. Dziękuję bardzo.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. To było wprowadzenie projektodawcy. Prezentacja opinii Komisji? Nie widzę. Komisja, tak jak mówiłem wcześniej Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrawiskowej zaopiniowała ten projekt pozytywnie. Prezentacja opinii Prezydenta, prezentacja stanowisk

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Klubów Radnych? Otwieram dyskusję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam dyskusję, stwierdzam odbycie czytania. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

**Określenie rodzajów zadań i wysokości środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przypadających według algorytmu w 2016 roku na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych w Gminie Miejskiej Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 786 – tryb jednego czytania – referuje: Witold Kramarz; Jolanta Chrzanowska - opiniująca Komisja Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Projekt uchwały wg **druku 786**. Zgodnie z par. 34. ust 2. statutu Miasta Krakowa, do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, a termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Określenie rodzajów zadań i wysokości środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przypadających wg algorytmu w 2016 roku na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej, społecznej osób niepełnosprawnych w Gminie Miejskiej Kraków. Projekt Prezydenta Miasta Krakowa referuje w Pani Dyrektor Jolanta Chrzanowska. Proszę Pani Dyrektor.

**Zastępca Dyrektora ds. Pomocy Specjalistycznej – p. Jolanta Chrzanowska:**

Szanowny Panie Przewodniczący, szanowni Państwo Radni. Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na rok 2016 dla Gminy Miejskiej Kraków przekazuje kwotę 16 624 043 zł. Propozycja podziału wygląda następująco: 700 000 zł na rehabilitację zawodową, którą realizuje Grodzki Urząd Pracy, pozostała kwota to jest prawie 16 015 924, rehabilitacja społeczna, którą realizuje Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. W skład tej rehabilitacji społecznej wchodzi m.in. dofinansowanie do warsztatów terapii zajęciowej, kwota na rok bieżący została zwiększona o 100 zł na 1 uczestnika na 1 miesiąc, a pozostałe środki na turnusy rehabilitacyjne, sport, kulturę, rekreację i turystykę osób niepełnosprawnych i przede wszystkim bariery architektoniczne i sprzęt rehabilitacyjny. Dziękuję bardzo.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Pani Dyrektor. To było wprowadzenie projektodawcy. Prezentacja opinii Komisji. Komisja Rodziny Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa zaopiniowała pozytywnie. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubu Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Czy ktoś z Pan i Panów chce zabrać głos w sprawie tego projektu uchwały? Nie widzę. Zatem zamykam dyskusję, stwierdzam odbycie czytania. Projektów uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

**Udzielenie dotacji miejskim instytucjom kultury /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 787 – tryb jednego czytania – referuje: Stanisław Dziedzic; Katarzyna Olesiak - opiniujące Komisje: Budżetowa; Kultury i Ochrony Zabytków/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Projekt uchwały wg **druku 787**. Zgodnie z par. 34. ust. 2. statutu Miasta Krakowa do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, a termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Udzielenie dotacji Miejskim Instytucjom Kultury. Projekt Prezydenta Miasta Krakowa. Referuje Pani Dyrektor Katarzyna Olesiak. Pani Dyrektor, zapraszam.

**Zastępca Dyrektora Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego – p. Katarzyna Olesiak:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Radko. Przedstawiam projekt Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie udzielenia dotacji Miejskim Instytucjom Kultury na łączną kwotę 12 000 zł. Dla Nowohuckiego Centrum Kultury w wysokości 1000 zł. Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta 1000 zł oraz Krowoderska Biblioteka Publiczna w wysokości 10 000 zł. Uprzejmię proszę o przyjęcie uchwały.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Pani Dyrektor. To było wprowadzenie projektodawcy. Prezentacja opinii Komisji? Nie widzę. Nie mam informacji o opiniach Komisji. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Czy ktoś z Pań, Panów Radnych chce zabrać głos w sprawie tego projektu uchwały? Nie widzę, zatem zamykam dyskusję, co stwierdza, co oznacza zamknięcie czytania. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań. Mam tutaj opinię, przepraszam, Komisji Budżetowej. Jest podpisana, a nie wpisana. Komisja budżetowa zaopiniowała ten projekt uchwały pozytywnie.

**Udzielenie dotacji miejskim instytucjom kultury na uruchomienie Klubów Rodziców /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 788 – tryb jednego czytania – referuje Stanisław Dziedzic - opiniujące Komisje: Budżetowa; Kultury i Ochrony Zabytków/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Projekt, uchwały wg **druku 788**. Zgodnie z par. 34. ust 2. statutu Miasta Krakowa do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Udzielanie dotacji Miejskim Instytucją Kultury oraz uruchomienie Klubu Rodziców. Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, referuje też Pani Dyrektor. Zapraszam.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**Zastępca Dyrektora Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego – p. Katarzyna Olesiak:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Radko. Przedstawiam projekt Prezydenta Miasta Krakowa. Projekt uchwały w sprawie udzielenia dotacji Miejskim Instytucjom Kultury. Na uruchomienie Klubów Rodziców w łącznej kwocie 42 000 zł, z czego dla Nowohuckiego Centrum Kultury w Krakowie 22 000 złotych oraz Ośrodek Kultury im. Cypriana Kamila Norwida w kwocie 20 000 zł. Uprzejmie proszę o przyjęcie uchwały.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Pani Dyrektor. To było wprowadzenie projektodawcy. Prezentacja Opinii Komisji? Nie widzę. Komisja Budżetowa zaopiniowała projekt pozytywnie. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam dyskusję, co oznacza zamknięcie, odbycie czytania, a projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

**Ustalenie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dot. zapewnienia rozwoju Zespołowi Szkół Ogólnokształcących nr 9 w Krakowie /projekt Grupy Radnych – druk nr 752 – tryb jednego czytania – referuje Dominik Jaśkowiec - opiniująca Komisja Edukacji/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały. Rozpoczynamy procedowanie uchwały wg **druku 752**. Zgodnie z par. 34. ust. 2. statutu Miasta Krakowa do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Proszę o składanie poprawek w określonym terminie do Przewodniczącego prowadzącego obrady. Ustalenia kierunków działań dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczącego zapewnienia rozwoju Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 9 w Krakowie. Tryb 1 czytania. Referuje, ja. Tak. Tutaj jest napisane, więc szanowni Państwo krótko, bo sprawa ta już była długo procedowana zarówno w komisjach jak też w kularach. Wiem, że też rodzice w tej sprawie bardzo dużą aktywność wykazali. Na prośbę i na wniosek rodziców grupa Radnych przedstawiła projekt uchwały, który nakreśla kierunki rozwoju szkoły położonej na osiedlu Gorek. Jest to Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 9. Chcemy w tym projekcie uchwały, aby miasto, Rada Miasta Krakowa w zakresie swoich możliwości wsparła koncepcję i wizję, którą udało się wypracować przez rodziców, Radę dzielnicy XXX Prądnik Czerwony i dyrekcję szkoły w zakresie kierunków rozwoju tej placówki tak, aby szkoła ta zrealizowała swój program naprawczy i wyszła w nową inicjatywę, wzbogacającą oświatę, wzbogacającą swoją ofertę edukacyjną, oświatową, jak również, aby poprawić wykorzystanie budynku i stan techniczny budynku i stan techniczny infrastruktury szkoły. To jest taki tytuł wprowadzania. Mamy tutaj opinię prawną pozytywną. Jest negatywna opinia Prezydenta

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

Miasta Krakowa, ale ona została w znacznej części skonsumowana w autopoprawce, która została doręczona 17 marca, co skutkowało o pozytywną opinią Komisji Edukacji. Czy Pani Dyrektor mogłaby zabrać głos w tej sprawie. Jeżeli chodzi o opinię Prezydenta Miasta Krakowa, na ile autopoprawka wyczerpuje Państwa wątpliwości i w ogóle ustosunkować się do tej uchwały, bo mam tutaj punkt prezentacja opinii Prezydenta, więc w tym punkcie prosiłbym o informację taką.

#### **Dyrektor Wydziału Edukacji – p. Anna Korfel-Jasińska:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Opinia Prezydenta do tego projektu jest negatywna ze względów formalnych. Chciałabym tutaj przytoczyć kwestię czy z pierwszej opinii Pana Prezydenta, czy później jeszcze po poprawce. Chodzi o kształcenie zawodowe, bo jak wiemy, że w szkołach Ogólnokształcących niema kształcenia zawodowego, niemniej jednak w bardziej wpisując się, czy odpowiadając na intencje informuję Państwa, że spotkanie w Wydziale Edukacji również zostało zorganizowane z przedstawicielami i tegoż Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 9 i z dyrekcją Zespołu Szkół Mechanicznych nr 4, bo Państwo dyrektorzy mają bardzo podobne pomysły na rozwój swoich szkół i myślę, że są otwarci na współpracę. Ja zobowiązałam Państwa Dyrektorów do przygotowania pewnej koncepcji, więc myślę, że najbardziej wpisuje się, wpisują się te działania podjęte już przez Państwa Dyrektorów w tą intencję, która została sformowana tutaj w tym projekcie. Także niezależnie już od tych przesłanek form bardzo formalnych, które wynikają z przepisów oświatowych i które wprost sformułują pewne zasady dotyczące kształcenia zawodowego, czy prowadzenia kursów kwalifikacyjnych i funkcjonowania struktury oświaty, jakby idea, myślę, że będzie przez Państwa Dyrektorów realizowana, bo ta otwartość na współpracę i na wypracowanie wspólnych rozwiązań jest. Dziękuję bardzo.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Pani Dyrektor. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Ja się pozwolę do głosu zapisać. Tylko tak po Pani, po wystąpieniu Pani Dyrektor, ja tylko sygnalizuję, że te sprawy, o których Pani mówiła, no jednak zostały w autopoprawce naprostowane, czy też sprostowane, ponieważ zastąpiliśmy użycie słowa „profilu lotniczego” charakterem oferty, ofertą związaną, więc jakby te wszystkie kwestie zostały w naszym projekcie uchwały poprawione, więc ta kwestia formalna, moim zdaniem, czy zdaniem projektodawców już nie występuje. Zwłaszcza, że opinia prawna do tego projektu uchwały jest pozytywna bez uwag, podpisana przez radcę prawnego. Dobrze, to było moje wystąpienie. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Bo jeżeli nie, to dopuszczę do głosu Pana Pawła Kleszcza, Przewodniczącego Rady Rodziców przy Zespole Szkół nr 9, więc proszę Panie Przewodniczący o zabranie głosu. 4 minuty.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**p. Paweł Kleszcz:**

Dzień dobry Państwu. Ja bardzo króciutko powiem tylko tyle. To rzeczywiście dzięki grupie Radnych, my rodzice uzyskaliśmy prawo głosu i przedstawienia swojej troszkę innej wizji niż likwidacja modernizacji tej szkoły. I dlatego ośmielam się prosić Wysoką Radę o to, żebyście Państwo przychylnie się ustosunkowali do sprawy i pozwoli nam dalej działać, żebyśmy mogli podnosić poziom edukacji w Krakowie. Dziękuję pięknie.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Panu. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę, zatem zamykam czytanie, co oznacza. Zamykam dyskusję, co oznacza zamknięcie czytania. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Szanowni Państwo **druk 764**. Projekt uchwały w trybie 1 czytania. Zgodnie z par. 34. ust. 2. statutu Miasta Krakowa do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Proszę o składanie poprawek w określonym terminie do przewodniczącego prowadzącego obrady. Aha, ten projekt przepraszam, a tu jest. Został zdjęty ten projekt z porządku obrad. 791 też, ale rozumiem, że ten projekt nie, więc tak. Prosił bym później o wyciągnięcie tego, bo tutaj to było.

**Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016 (dot. zmniejszenia planu dochodów i wydatków w dziale 921 oraz zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 801 i 921) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 799 – tryb jednego czytania – referuje Małgorzata Okarmus – opiniująca Komisja Budżetowa/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Mamy projekt uchwały wg **druku 799**. Zgodnie z par. 34. ust. 2. statutu Miasta Krakowa do projektu uchwały minął termin zgłoszenia autopoprawek. Termin zgłoszenia poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa, rok 2016. Druk 799 referuje Pani Dyrektor Małgorzata Okarmus. Zapraszam.

**Dyrektor Budżetu Miasta– p. Małgorzata Okarmus:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Projekt uchwały zawiera po pierwsze, zmniejszenie planu dochodów i wydatków o kwotę 780 000. Jest to w zadaniu „Poprawa efektywności energetycznej teatru Groteska”, w związku z tym, że środki wpłyną bezpośrednio na konto teatru Groteska.



## XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA 30 marca 2016 r.

---

Kolejna zmiana to jest zwiększenie planu dochodów i wydatków o kwotę 169 684 zł. Jest związane z dotrzymaniem środków na realizację projektu unijnego Erasmusa oraz środków z Narodowego funduszu rewitalizacji zabytków Krakowa. Dziękuję.

### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Pani Dyrektor. To była, to było wprowadzenie projektodawcy. Prezentacja opinii Komisji? Nie widzę. Komisja Budżetowa zaopiniowała projekt uchwały pozytywnie. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Prezentacja opinii Prezydenta. Nie widzę. Otwieram dyskusję. Kto z Pań, Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam dyskusję, co oznacza zamknięcie czytania projektu. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań. Ja tu proszę Panie z obsługi o wyciągnięcia tych dwóch druków, które były już. No, ale taka prośba, bo były. Były tu włożone.

**Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016 (dot. zwiększenia planu dochodów w działach: 756, 801, 852, 853, 900 i 926, zwiększenia planu wydatków w działach: 754, 801, 852, 853, 900 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach: 750, 801, 853 i 921) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 800 – I czytanie – referuje Małgorzata Okarmus – opiniująca Komisja Budżetowa/.**

### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Szanowni Państwo, kolejny projekt uchwały. Przechodzimy do projektów uchwały wg, w trybie 2 czytań, ale do czytań pierwszych. Pan Radny Stawowy chciał coś powiedzieć? Bo tak głośno. Dobrze. Szanowni Państwo, projekt uchwały wg **druku 800**. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016, referuje Pani Dyrektor Małgorzata Okarmus.

### **Dyrektor Budżetu Miasta– p. Małgorzata Okarmus:**

Szanowny Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Projekt uchwały zawiera, po pierwsze zwiększenie planu dochodów i wydatków o łączną kwotę 916 852 zł. Jest to związane z otrzymaną rekompensatą utraconych dochodów w podatkach i opłatach lokalnych i przeznaczenie jej na staże aplikacyjne w ramach służby przygotowawczej. Otrzymaną dotację z Polskiego Związku Pływackiego oraz Polskiego Związku Kajakowego. Zwrotem przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną wydatków za materiały do egzaminów. Otrzymaniem odszkodowań. Otrzymaną darowizną ze spółdzielni mieszkaniowej oraz w związku z przyznaną dotacją z fundacji współpracy polsko-niemieckiej na realizację programu polsko-niemiecko-ukraińska samorządowa inicjatywa PPP. Kwota 74 000 zł.

Następne zmiany dotyczą przeniesienia 50 000 planów w ramach planów wydatków bieżących na wydatki inwestycyjne z przeznaczeniem na system informatyczny UMK z przeznaczeniem na modyfikację i rozbudowę funkcjonalności aplikacji miejskiej platformy internetowej.

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA** **30 marca 2016 r.**

---

Kolejna zmiana dotyczy zmian w planie wydatków bieżących, 25 000 zł. Przeniesienie między działami z przeznaczeniem na zawarcie umów dotyczących tłumaczenia tekstów na języki obce w ramach przygotowanej specjalnej strony internetowej oraz komunikatów i ogłoszeń dla pielgrzymów przybywających do Krakowa na Światowe Dni Młodzieży.

Kolejne zmiany dotyczą zmian w planie dochodów, rachunku dochodów jednostek budżetowych zgodnie z załącznikiem 4 do uchwały.

### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Pani Dyrektor. To była prezentacja, wprowadzenie projektodawcy, prezentacja opinii Komisji. Komisja Budżetowa zaopiniowała pozytywnie. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Jeżeli nie to zamykam dyskusję, co oznacza zamknięcie pierwszego czytania i zgodnie z par. 36. określłam termin zgłoszenia autopoprawek na dzień 5 kwietnia 2016 roku, godzinę 15.00, termin poprawek 7 kwietnia 2016 roku godzinę 15.00.

**Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 754, 801, 852, 854, 900 i 921 – zadania dzielnic) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 801 – I czytanie – referuje Małgorzata Okarmus – opiniująca Komisja Budżetowa/.**

### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Projekt uchwały w trybie 2 czytań. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016. Zadania dzielnic referuje Pani Dyrektor Małgorzata Okarmus. Zapraszam.

### **Dyrektor Budżetu Miasta– p. Małgorzata Okarmus:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo Radni. Projekt uchwały zawiera zmiany w planie wydatków bieżących i inwestycyjny dzielnic w łącznej kwocie 328 557 zloty. Jest to zgodnie z uchwałami rad dzielnic V, VI, IX, XII, XVI, XVII, XVIII. Dziękuję.

### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Prezentacja opinii Komisji. Komisja Budżetowa zaopiniowała projekt uchwały pozytywnie. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Kto z Pań, Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Pan Radny Adam Migdał. Proszę bardzo.

### **Wiceprzewodniczący Klubu Radnych Przyjazny Kraków – p. Adam Migdał:**

Panie Przewodniczący, szanowne Panie i Panowie Radni. Chciałem prosić o w pełni poparcie tych zmian dlatego, że to są zadania, które dzielnice realizują. Zmiany wiadomo są

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

dokonywane na bieżąco. Bardzo często pozostające po przetargach środki, często zadania, które dopiero się wchodzą i da się zrealizować. Dziękuję bardzo.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Panu Radnemu. Czy ktoś z Pań, Panów Radnych chce jeszcze zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam dyskusję, co oznacza odbycie pierwszego czytania i zgodnie z par. 36. ust. 6. wyznaczam termin zgłoszenia autopoprawek na dzień 5 kwietnia 2016 roku godzina 15.00, a poprawek na dzień 7 kwietnia 2014 roku, 2016 roku, przepraszam, godzina 15.00.

**Zmieniająca uchwałę Nr XC/1348/13 w sprawie przekształcenia Specjalistycznej Placówki Opiekuńczo – Wychowawczej „PARKOWA” w Krakowie, ul. Parkowa 12 oraz uchwałę Nr LIV/760/12 w sprawie przekształcenia z dniem 1 września 2012 r. Domu Dziecka Nr 1 przy ul. Krupniczej 38 w Krakowie w Centrum Administracyjne nr 1 przy ul. Krupniczej 38 w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 774 – I czytanie – referuje: Witold Kramarz; Jolanta Chrzanowska - opiniująca Komisja Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa/.**

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały w trybie 2 czytań. Zmiana uchwały w sprawie przekształcenia specjalistycznej placówki opiekuńczo-wychowawczej Parkowa w Krakowie oraz uchwały w sprawie przekształcenia z dniem 1 września 2012 roku domu dziecka nr 1 przy ulicy Krupniczej w Krakowie. Projekt uchwały Prezydenta Miasta Krakowa, **druk 74774**, referuje Pani Dyrektor Jolanta Chrzanowska. Proszę bardzo. Pozytywna opinia Komisji Rodziny Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa.

#### **Zastępca Dyrektora ds. Pomocy Specjalistycznej – p. Jolanta Chrzanowska:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo Radni. Przy uchwalaniu statutu podaliśmy niedokładny adres dotyczący placówki Pod Kopcem, mianowicie jest to Pod Kopcem 26, mieszkania 1 do 2, czego brakowało w poprzednim statucie. A w placówce opiekuńczo-wychowawczej typu socjalizacyjnego w Centrum Administracyjnym nr 1 podaliśmy ulica Zyblikiewicza 5/1b. Właściwy adres 5/111. Dziękuję bardzo.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Pani Dyrektor. Tak jak mówiłem Komisja Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa zaopiniowała pozytywnie. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Prezentacja, otwieram dyskusję. Kto z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam dyskusję co oznacza, że Rada odbyła pierwsze czytanie projektu. Zgodnie z par. 36. ust. 6. statutu

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA** **30 marca 2016 r.**

---

Miasta Krakowa określam termin wprowadzenia autopoprawek na dzień 4, 5 przepraszam, 5 kwietnia 2016 roku, godzina 15.00, poprawek 7 kwietnia 2016 roku godzina 15.00

**Rozwiązanie Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 4 w Krakowie, ul. Krzemionki 11 oraz likwidacja II Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych, wchodzącego w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 4 w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 784 – I czytanie – referuje Anna Korfel-Jasińska – opiniująca Komisja Edukacji/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały w trybie 2 czytań. Czytanie 1. Rozwiązanie Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 4 w Krakowie, ulica Krzemionki 11 oraz likwidacja II Liceum Ogólnokształcącego dla dorosłych wchodzącego w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 4, referuje Pani Dyrektor Anna Korfel-Jasińska.

**Dyrektor Wydziału Edukacji – p. Anna Korfel-Jasińska:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. II Liceum Ogólnokształcące dla dorosłych został o powołane uchwałą 16 czerwca 2004 roku. To liceum ostatni raz przeprowadziło nabór na rok szkolny 2006/2007 i od roku szkolnego 2007/2008 do chwili obecnej nie prowadziło skutecznego naboru, czyli nie ma uczniów. W związku z tym przedstawiany jest Wysokiej Radzie projekt uchwały dotyczący rozwiązania Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 4 w Krakowie przy ulicy Krzemionki 11 w związku z tym, że jest to zespół tzw. 2 składowy, czyli składający się z 2 szkół. Proponowane jest rozwiązanie oraz likwidacja właśnie tego II Liceum Ogólnokształcącego dla dorosłych wchodzącego w skład tego zespołu szkół. Przypomnę tylko Państwu Radnym, że uchwała zamiarowa w sprawie rozwiązania Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 4 została przez Wysoką Radę podjęta 13 stycznia 2016 roku. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Pani Dyrektor. To było wprowadzenie projektodawcy. Prezentacja opinii Komisji. Komisja Edukacji zaopiniowała projekt pozytywnie. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam dyskusję. Stwierdzam, że Rada odbyła pierwsze czytanie projektu. Zgodnie z par. 36. ust. 6. statutu Miasta Krakowa określam. Termin zgłoszenia autopoprawek 5 kwietnia 2016 roku, godzina 15.00. Termin zgłaszania poprawek 7 kwietnia 2016 roku godzina 15.00.

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

**Ustanowienie uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami Komunikacji Miejskiej w Krakowie** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 789** – I czytanie – referuje Marcin Korusiewicz – opiniująca Komisja Infrastruktury/.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały, 1. czytanie. Ustanowienie uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w Krakowie. Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, **druk 789**, referuje, o jest Pan Dyrektor Franciszek Szczurko.

**Zastępca Dyrektora ds. transportu – p. Franciszek Szczurko:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Projekt prezydencki, druk numer 789 w sprawie ustanowienia uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w Krakowie w celu udzielenia wsparcia harcerzom ze szczepu numer X im. ppłk. Waleriana Młynca w Rudniku nad Sanem, którzy prowadzą z rodziny, pochodzą z rodzin biednych, wielodzietnych i dysfunkcyjnych, a którzy będą w Krakowie poszukiwali śladów Szarych Szeregów oraz będą uczestniczyli w obchodach 71. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego. Ustala się dla harcerzy uprawnienia do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w okresie w Krakowie w okresie od 23 lipca 2016 do 2 sierpnia 2016. Osoby korzystające z uprawnienia okazywać będą imienne identyfikatory wydane przez organizatora akcji Skautfort. Na tej podstawie oceniono, że zgodnie z wyliczeniem, tych 20 harcerzy razy 62 zł, to jest cena 2 biletów ulgowych 7 dniowych, mogłoby dać to przychód w kwocie 1240 zł.

I par. 2. w związku z organizacją przez Urząd Miasta Krakowa, 13. edycją nocy muzeów, ustala się od godziny 18.00 dnia 13 maja do godziny 3.00 dnia 14 maja dla uczestników nocnych, nocnego zwiedzania muzeów, uprawnieni do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w Krakowie. Z bezpłatnego przejazdu będą korzystać osoby okazujące specjalny bilet muzealny lub okolicznościowe żetony. Tutaj na tej podstawie przeliczono, że w przypadku szacunku dokonano przyjmując, że organizator wydarzenia nabyłby na podstawie uchwały Rady Miasta Krakowa z 5 lipca 2014 grupowe uprawnienia do przejazdów środkami komunikacji miejskiej w Krakowie odpłatnej za nabycie dla grupy do 30 000 osób, prawa do przejazdu wciągu 1 doby komunikacją miejską wyniosłaby około 34 200 zł. Dziękuję bardzo.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję za wprowadzenie. Prezentacja opinii Komisji? Nie widzę. Prezentacja opinii Prezydenta Miasta Krakowa? Nie widzę. Prezentacja Klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zamykam dyskusję. Stwierdzam, że Rada odbyła pierwsze czytanie projektu. Zgodnie z par. 36. ust. 6. statutu Miasta Krakowa określam termin wprowadzenia autopoprawek na dzień

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

5 kwietnia 2016 roku godzina 15.00, termin poprawek na dzień 7 kwietnia 2016 roku godzina 15.00.

**Ustanowienie uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami Komunikacji Miejskiej w Krakowie** /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 790** – I czytanie – referuje Marcin Korusiewicz – opiniująca Komisja Infrastruktury/.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały w trybie 2 czytań. 1. czytanie. Ustanowienie uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej **druk 790**. Zapraszam Pana Dyrektora.

**Zastępca Dyrektora ds. transportu – p. Franciszek Szczurko:**

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Projekt Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie ustanowienia uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w Krakowie. Par. 1. W celu udzielenia wsparcia uczestnikom Międzynarodowego Festiwalu Teatru Ukraińskiego wschód-zachód, ustala się dniu 18. od 18 kwietnia 2016 do 24 kwietnia 2016, uprawnienia do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w Krakowie dla uczestników tego wydarzenia. Z bezpłatnego przejazdu będzie mogła skorzystać z osobą ukazująca identyfikator wydany przez Centrum Młodzieży im. dr. Henryka Jordana w Krakowie. To jest jedno, 1. punkt.

2. W celu udzielenia wsparcia uczniom gimnazjum Anny Franks, którzy będą przebywać w Krakowie w ramach wymiany partnerskiej z zespołem szkół Ogólnokształcących integracyjnych nr 2 im. Uniwersytetu Jagiellońskiego ustala się w okresie od 7 maja do 14 maja uprawnienia do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w Krakowie dla dzieci gimnazjów i ich opiekunów. Z bezpłatnego przejazdu będą korzystać osoby okazujące identyfikatory wydane przez Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 2 im Uniwersytetu Jagiellońskiego, organizatora wymiany międzynarodowej uczniów.

3. W celu promowania Miasta Krakowa na forum krajowym i międzynarodowym oraz stworzenia warunków do sprawnego zabezpieczenia i organizacji 15. edycji międzynarodowego biegu maratońskiego Cracovia-maraton wraz z imprezami towarzyszącymi, ustala się uprawnienie do bezpłatnego przyjazdu, do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w dniach od 11 do 15 maja 2016 dla zawodników startujących w biegu oraz dla wolontariuszy wspomagających organizację maratonu. Z bezpłatnego przejazdu będzie mogła skorzystać osoba posiadająca numer startowy lub pokazująca specjalny identyfikator wydany przez Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie jako organizatora imprezy.

4. W celu promowania transportu publicznego jako alternatywy dla transportu samochodowego w związku z udziałem Miasta Krakowa w cyklicznie organizowanej pod

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

auspicjami Komisji Edukacji, kampanie Europejski Tydzień Zrównoważonego Transportu oraz Europejski Dzień Bez Samochodu ustala się na dzień 22 września 2016. Uprawnieni do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w Krakowie za okazaniem ważnego dowodu rejestracyjnego samochodu osobowego. Z bezpłatnego przejazdu może korzystać osoba okazująca dowód rejestracyjny wraz z osobami jej towarzyszącymi. Łącznie w liczbie zgodnej z wpisem określającym liczbę miejsc siedzących w samochodzie.

Pkt 5. W celu promowania Miasta Krakowa na forum krajowym i międzynarodowym oraz tworzenia warunków dla sprawnego zabezpieczenia i organizacji 10. edycji międzynarodowych mistrzostw Krakowa w biegach górskich, to jest tzw. „Bieg 3 kopców”, wraz z imprezami towarzyszącymi, ustala się w dniach od 30 września do 2 października 2016 uprawnienie do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w Krakowie dla zawodników startujących w biegu w oraz dla wolontariuszy wspomagających jego organizację. Z bezpłatnego przejazdu będzie mogła korzystać osoba posiadająca numer startowy lub okazująca specjalny identyfikator wydany przez Zarząd Infrastruktury Sportowej jako organizatora imprezy.

I 6. W celu promowania Miasta Krakowa oraz tworzenia warunków do sprawnego zabezpieczenia i organizacji 3. edycji Cracovia Półmaratonu Królewskiego, wraz z imprezami towarzyszącymi, ustala się w dniach od 13 października do 16 października 2016 uprawnienie do bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej w Krakowie dla zawodników startujących w biegu oraz dla wolontariuszy wspomagających jego organizację. Z bezpłatnego przejazdu będzie mogła korzystać osoba posiadająca numer startowy lub okazująca specjalny identyfikator wydany przez ZIS.

Chcę Państwu tylko powiedzieć, że to są imprezy już tradycyjnie w Krakowie, który się od dłuższego czasu odbywają. Dziękuję bardzo.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Panu Dyrektorowi za to takie wystąpienie i bardzo długą informację na temat projektu uchwały. Prezentacja opinii Komisji? Nie widzę. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie ma. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Otwierany dyskusję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zamykam dyskusję. Stwierdzam, że Rada odbyła 1. czytanie projektu i zgodnie z par. 36. ust. 6. statusu Miasta Krakowa określam termin wprowadzenia autopoprawek na dzień 5 kwietnia 2016 roku, godzina 15.00, poprawek 7 kwietnia 2016 roku, godzina 15.00. To były wszystkie pierwsze czytania.

Teraz mamy te druki komisyjne, tj. druki 800, 806, 807 i 805, które wprowadziliśmy.

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

**Zmiany w składzie Komisji Sportu i Kultury Fizycznej Rady Miasta Krakowa /projekt Grupy Radnych – druk nr 806 – tryb jednego czytania – referuje Mirosław Gilarski/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Szanowni Państwo, zgodnie z par. 34. ust. 2. statutu Miasta Krakowa do projektu uchwały wg **druku 806** minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłoszenia poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Proszę o zgłaszanie poprawek w określonym terminie do przewodniczącego prowadzącego obrady. Zmiana w składzie Komisji Sportu i Kultury Fizycznej Rady Miasta Krakowa, projekt grupy Radnych, referuje Pan Radny Mirosław Gilarski, którego nie ma na sesji. Niestety następny też referuje Pan Radny Gilarski i następny Pan Radny Adam Kalita. W związku z tym, że nie ma projektodawców, no ja muszę w tej chwili. Projektodawców, 2. No, nie mogę. Będę musiał zarządzić przerwę i poprosić jednak aby Pan Radny Gilarski na sesję przybył. W związku tym ogłaszam pięciominutową przerwę z prośbą o przybycie projektodawców na salę obrad, tj. Pana Radnego Mirosława Gilarskiego i Pana Radnego Adama Kalitę. Czy koledzy z Klubu mogliby poprosić obu Panów? Bardzo bym prosił.

Znaczy powinienem poczekać do końca przerwy ze wznowieniem obrad, ale rozumiem, że wznowimy obrady i Pan Przewodniczący będzie mógł przedstawić projekt uchwały wg druku 308, 806, przepraszam.

**Radny – p. Mirosław Gilarski:**

Panie Przewodniczący, bardzo przepraszam, akurat byłem na przerwie w obiadowej, ale już jestem. Także chciałbym Państwa prosić o przyjęcie projektu uchwały wg druku 806. Ten projekt w oznacza odwołanie mnie ze składu Komisji, natomiast została złożona poprawka i w tej poprawce również Pan Grzegorz Stawowy, jeśli ona zostanie przyjęta, również opuścili Komisję Sportu i Kulturę Fizycznej. Także bardzo prosimy o przyjęcie tej uchwały. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Tak faktycznie, wpłynęła w statutowym terminie poprawka. To było wprowadzenie projektodawcy. Prezentacja Opinii Komisji? Nie widzę. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem stwierdzam odbycie czytania i projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.



**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**Zmiany w składzie Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego Rady Miasta Krakowa** /projekt Grupy Radnych – **druk nr 807** – tryb jednego czytania – referuje Mirosław Gilarski/.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały **807**. Zgodnie z par. 34. ust. 2. statutu Miasta Krakowa do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Zmiana w składzie Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarki, Gospodarczego Rady Miasta Krakowa, referuje Pan Radny Mirosław Gilarski. Druk 807. Tak.

**Radny – p. Mirosław Gilarski:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Druk 807 pozostaje w pewnym związku z drukiem 806. Tam opuszczamy Komisję Sportu i opuszczamy, bo w umowie również o Panu Grzegorz Stawowym, który tutaj złożył poprawkę do tego druku. Opuszczamy Komisję Sportu i Kultury Fizycznej i chcemy zostać włączeni do prac Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego i w tym druku 807 jest właśnie taka prośba. Prośba o przyjęcie tego druku i włączenie nas do prac Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego. Do mojego druku z moim nazwiskiem dołączono poprawkę, jest złożona poprawka zgłoszona, dotycząca również Grzegorza Stawowego. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję Panu Radnemu. Prezentacja Opinii Komisji? Nie widzę. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Stwierdzam, że Rada odbyła pierwsze czytanie. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

**Wybór Przewodniczącego Komisji Edukacji Rady Miasta Krakowa** /projekt Grupy Radnych – **druk nr 805** – tryb jednego czytania – referuje Adam Kalita/.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały wg **druku 805** zgodnie z par. 34. ust. 2. statutu Miasta Krakowa do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek. Termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Wybór przewodniczącego Komisji Edukacji Rady Miasta Krakowa. Projekt grupy Radnych. Druk 805. Zaprasza, referuje Pan Radny Adam Kalita.

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

#### **Radny – p. Adam Kalita:**

Panie Przewodniczący, wysoka Rado. Do druku wpłynęła autopoprawka zmieniająca podstawę prawną. Nie wpłynęły do tej pory żadne poprawki. Proszę o przegłosowanie tego projektu.

#### **Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Prezentacja Opinii Komisji? Nie widzę. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. W związku z tym zamykam dyskusję. Tu jest na kartce napisana. Tak, do projektu uchwały wpłynęła faktycznie w terminie przewidzianym przez statut autopoprawka przyjmująca opinię prawną. Zamykam dyskusję, co oznacza odbycie czytania. Zakończenie czytania projektu. Projekt uchwały będziemy głosować w bloku głosowań.

Mamy jeszcze jakieś projekty, czy chyba finalny, koniec? Może było trochę zamieszania, więc. Wiem, ale czy już? Dobrze, wyczerpaliśmy porządek obrad. Zatem trzeba będzie przeprowadzić blok głosowań. Ciekawe czy będziemy mieli kworum. Ja rozumiem, że wszyscy z Państwa Radnych poszli na obiad, niemniej jednak dobrze by było przegłosować, a nie ma żadnego formalnego wniosku o przerwę, więc musimy procedować. Widzę, że działa. Dobrze. Szanowni Państwo, bo będziemy zaraz głosować, więc. No tak. Zaczniemy od 2. czytań i będziemy głosować. Ja mam pytanie zanim zaczniemy głosować do obsługi technicznej. Czy jest sprawny system już? I czy Pan może Radny głosować? Aha. Wydaje się, że tak. Po pierwszym głosowaniu będziemy wiedzieć. Tak, zrobimy tak, żebyśmy wiedzieli czy system działa. Ja proszę o sprawdzenie kworum przed głosowaniem i tutaj proszę, żeby Pan Radny też sprawdził swoją obecność. Wtedy będziemy wiedzieć, czy system działa. Także sprawdzamy kworum. Dobrze. I Panie Radny działa? Jak? Zaświeciła się czerwona lampka, czy jest dalej biała? To będziemy głosować wszystko ręcznie, bo ja już nie będę się. Nie ma wyboru. Szanowni Państwo, jeżeli że nie będzie działać w ciągu 5 minut system to będziemy głosować ręcznie, bo nie ma czasu i trzeba. Zaczy ja prosiłem obsługę techniczną w czasie, kiedy procedujemy, żeby ten problem spróbowała rozwiązać, więc widać, że się nie udało, no niestety. Mamy w tej chwili jeszcze 4 minuty czasu na ewentualną, ewentualne uruchomienie systemu do głosowania. To jest przerwa techniczna 5 minutowa, a po niej będziemy głosować w najprawdopodobniej ręcznie. Chyba, że się uda Państwu ten system uruchomić. Przypominam, że sprawdzamy kworum. Ale kworum mamy. Ale bym poczekał z tym głosowaniem, bo ewentualnie gdyby się udało sprawdzaniem kworum udało się uruchomić, to byśmy wiedzieli. Do 14.50 jest przerwa techniczna. Mamy nadzieję, że się uda to zrobić, a jak nie uda się, to niedobrze. Nie no, mam nadzieję, że to się uda jakoś jednak zrobić, bo będzie nam prościej głosować i szybciej zdecydowanie, niż w formie ręcznej. No i nie będzie wydruków z głosowania. A to musi być odpowiedni wniosek grupy Radnych. Tylko to będzie jeszcze dłużej trwało, ale ok. Mieliśmy opinię, mieliśmy Panie Przewodniczący Pietrzyk. Mieliśmy opinię prawną, nie jest to możliwe, musi być ta sama

## **XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**

### **30 marca 2016 r.**

---

forma głosowania. Wiem. Wiem, dlatego była reasumpcja. Był wniosek o reasumpcję. I to było głosowane. Ale w sprawie planów ja tak nie będę głosował. Ja mam pytanie. O, nie ma do kogo pytania zadać, bo obsługa nam wyszła, więc ten, musimy czekać. Brakuje wiesz. A Ty co tam masz robaczku? Nie. Do czasu zakończenia dyskusji dupa. Zapytaj się Panią Mecenasa jak to rozwiązać. może tylko oświadczeniem, wiesz? Że tzw. omyłkę oczywistą. Dobrze. Czekam na obsługę, bo. Znaczący ja tylko powiem, że nie mogę poddawać pod głosowanie i narażać na wadę prawną uchwał przez nas podejmowanych, bo mamy min. plany miejscowe i nowelizację budżetu, więc Pan Przewodniczący rozumie. Ja nie mogę innej formy głosowania stosować dla 1 Radnego. I jak? Głosujemy ręcznie? Dobrze szanowni Państwo. Ja bym, ja jednak zarządzam głosowanie ręczne. Proszę o dyscyplinę, zrozumienie tej trudnej sytuacji i będziemy głosować ręcznie. Proszę, żeby się Panie ustawiły w ten sposób, żeby można było liczyć i proszę Państwa Radnych o wysokie podnoszenia rąk, to jest moja prośba.

### **BLOK GŁOSOWAŃ**

Rozpoczynamy blok głosowań.

Projekt uchwały wg **druku 770**. Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Prądnik Czerwony – Naczelna. Poddaje projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za przyjęciem projektu uchwały, proszę o podniesienie ręki. Dziękuję. Kto jest przeciw? Panowie są przeciw? Pan Radny jest? Dobrze. Kto jest przeciw? Nie widzę. Kto się wstrzymał od głosu? Nie widzę. Zatem zamykam głosowanie. Proszę o informacje jak głosowali Radni, ja podam wynik. Mówiłem, że nie będzie wydruku.

**38 Radnych głosowało za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących.**

Stwierdzam, że Rada podjęła projekt uchwały zawarty w druku 770 wraz z autopoprawką. Dziękuję za czujność.

Kolejny projekt uchwały. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, położonego w budynku mieszkalnym przy ulicy Senatorskiej 23 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste udziału w nieruchomości gruntowej, na której położony jest budynek. **Druk 753**, poddaję projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Proszę o podniesienie ręki. Dziękuję. Kto jest przeciw? Nie widzę. Czy ktoś się wstrzymał od głosu? Zatem zamykam głosowanie, proszę o wynik.

**Głosowało 37 Radnych za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada podjęła projekt uchwały, uchwałę, przepraszam, zawarty w druku 753. Dziękuję za czujność.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Projekt uchwały wg **druk 757**. Upoważnia Dyrektora Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie do udzielenia ulg w spłacie nieopodatkowanych należności budżetowych o charakterze publicznoprawnym. Poddaję projekt pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za przyjęciem projektu uchwały, proszę o podniesienie ręki. Dziękuję. Kto jest przeciw? Nie widzę. Kto się wstrzymał od głosu? Nie widzę. Zatem zamykam głosowanie, proszę o wynik.

**Za głosowało 37 Radnych, nikt nie był przeciw, nikt się nie wstrzymał.**

Stwierdzam, że Rada przyjęła uchwałę zawartą w druku 757.

Kolejny projekt uchwały. Przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru Kleparz, **druk 761**. Poddaję projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za, proszę o podniesienie ręki. Dziękuję. Kto jest przeciw, proszę o podniesienie ręki. Nie widać. Kto się wstrzymał od głosu? Nie widzę. Proszę o informację jak Państwu Radni głosowali.

**36 Radnych było za, nikt nie był przeciw, nikt się nie wstrzymał.**

Stwierdzam, że Rada przyjęła projekt uchwały zawarty w druku 761, o.

Kolejny projekt uchwały, **druk 771**. Zmieniający uchwałę Rady Miasta Krakowa w sprawie zmiany uchwały Rady Miasta Krakowa z dnia 27 grudnia 1995 roku, w sprawie powołania Agencji Rozwoju Miasta SA, powierzenia Agencji Rozwoju Miasta realizacji zarządzania halą widowiskowo-sportową w Czyżynach, wzniesienia akcji Agencji Rozwoju Miasta do Krakowskiego Holdingu Komunalnego, wniesienia wkładów niepieniężnych i pieniężnych na realizację zarządzania halą widowiskowo-sportową w Czyżynach, druk 771.

Poddaję projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw, proszę o podniesienie ręki. Kto się wstrzymał? Proszę o informacje.

**37 z Państwa Radnych głosowało za, nikt nie był przeciw, nikt się nie wstrzymał od głosu.**

Stwierdzam podjęcie uchwały.

Kolejny projekt uchwały, **druk 766**. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016. Zmniejszenie planu dochodów w dziale 921, zwiększenie planu dochodów oraz zmiana planów wydatków w działach 801, 851, 921. Druk 776. Poddaję projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za, proszę o podniesienie ręki. Dziękuję. Kto jest przeciw? Pan Radny Migdał jak głosował? Kto się wstrzymał? Dziękuję. Proszę informacje o wynikach głosowania.

**39 radnych było za, nikt nie był przeciw, nikt się nie wstrzymał od głosu.**

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Stwierdzam podjęcie uchwały.

Kolejny projekt uchwały. Zmiana uchwały Rady Miasta Krakowa z dnia 27 października 2013 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Miasta Krakowa. Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, **druk 781**. Poddaję projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Proszę o podniesienie reki. Dziękuję. Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Dziękuję. Proszę o informacje o wynikach głosowania. Szanowni Państwo, podaję wynik głosowania.

**25 Radnych było za, 0 przeciwnych głosów i 11 głosów wstrzymujących.**

Stwierdzam podjęcie uchwały.

**Druk 772**, założenie XXXIX Liceum Ogólnokształcącego Specjalnego w Krakowie oraz włączenie go do Zespołu Szkół Specjalnych nr 3, ulica Wielicka 265, druk 722. Poddaję projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pan i Panów Radnych jest za? Dziękuję. Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Proszę o informacje o wynikach głosowania.

**Za głosowało 39 Radnych, przeciw 0, wstrzymujących się 0, nie brało udziału w głosowaniu 0.**

Stwierdzam podjęcie uchwały.

Kolejny projekt uchwały wg druku 788. Założenie I Liceum Ogólnokształcącego Sportowego w Krakowie, os. Teatralne 35 oraz włączenie go do Zespołu Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2 w Krakowie. Projekt uchwały wg druku 788. Poddaję projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? **778**. 778.

Panie Radny może tak z przodu bardziej. Dziękuję kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Pan Radny Rachwał jak głosował, bo, dobrze. Proszę o wynik. Dobrze, ale to za chwilę i tak. Proszę o informację o wynikach głosowania.

**37 Radnych za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada przyjęła projekt uchwały wg druku 788.

No i teraz chyba najtrudniejszy projekt uchwały w dniu dzisiejszym. Projekty uchwały wg **druku 673**. Zmiana Uchwały z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie ustalenia cen i opłat za usługi przewozowe, uprawnień do przejazdów ulgowych oraz przepisów taryfowych w komunikacji miejskiej realizowanej na obszarze Gminy Miejskiej Kraków oraz gmin sąsiadujących, które przystąpiły do porozumienia w celu wspólnej realizacji publicznego transportu zbiorowego. Projekt Klubu Radnych PiS. Przystępujemy do głosowania. Na początek wniosek formalny, zgłoszony na sesji. Może jakby Pan Radny jeszcze raz chciał wniosek przedstawić. Odesłanie do projektodawcy. Chciałem, żeby to zabrzmiało, ale dobrze. W związku z tym przystępujemy do wniosku formalnego. Kto z Pań i Panów Radnych jest za wnioskiem o

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

odesłanie projektu uchwały do projektodawcy? Dziękuję. Kto jest przeciw? Dziękuję. Kto się wstrzymał od głosu? Nie widzę. Proszę o informacje.

**Za wnioskiem głosowało 15 Radnych, przeciw 23, wstrzymujących się 0.**

W związku z niezyskaniem wymaganej większości wniosek został przez Radę oddalony.

Przystępujemy do głosowania poprawek. Czy projektodawca życzy sobie jakiegoś specjalnego trybu głosowania poprawek? Rozumiem, że pierwsza poprawka, może od poprawki Pana Radnego Kality zaczniemy, bo ona jest, dobrze, porządkująca. Głosujemy poprawkę Pana Radnego Adama Kality. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Dziękuję, już chyba, dziękuję. I proszę o informację, zaraz podam wynik.

**Szanowni Państwo za poprawką głosowało 23 Radnych, przeciw było 0, wstrzymało się 11.**

Stwierdzam, że poprawka została przyjęta.

I teraz poprawki moje. Poprawka nr 1. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Moja, poprawka Dominika Jaśkowca, nr 1. Dziękuję. Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? To proszę o informację. Zamykam głosowanie.

**Za było 13 Radnych, przeciw 23.**

Poprawka została przez Radę odrzucona.

I poprawka nr 2 Radnego Dominika Jaśkowca. Poddaję pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za przyjęciem poprawki? Dziękuję. Kto jest przeciw? Dziękuję. Kto się wstrzymał? Pan też był przeciw, dobrze. Dziękuję, zamykam głosowanie. Proszę o wynik.

**Za 13 Radnych, przeciw 23, nikt się nie wstrzymał od głosu.**

Stwierdzam, że poprawka została odrzucona. W związku z tym będziemy głosować projekt uchwały razem z przyjętą poprawką Pana Radnego Kality. Kto z Pań i Panów Radnych jest za przyjęciem projektu uchwały? Proszę o podniesienie ręki. Dziękuję. Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Dziękuję. Proszę o wynik. Trzeba jeszcze dodać do siebie.

**Za było 25 Radnych, przeciw 2, wstrzymujących 11.**

Stwierdzam, że projekt uchwały wg druku 673 wraz z poprawką Pana Radnego Kality został przyjęty.

Szanowni Państwo uprzejmie informuję, że dostałem sygnał, że jest szansa, że będziemy mogli rozpocząć głosowanie elektroniczne, więc przejdziemy teraz na głosowanie

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

elektroniczne, ale dziękuję za dyscyplinę, bo faktycznie dość sprawnie nam te głosowania poszły.

Projekty uchwał w trybie jednego czytania. Pierwszy projekt uchwały to jest projekt uchwały wg **druku 785**. Nadanie imienia Samorządowemu Przedszkolu nr 77 w Krakowie. Poddaje projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Panu Radnemu też się udało? Tak, działa. Dobrze, w takim razie zamykam głosowanie proszę o wynik.

**Za było 32 Radnych, przeciw 0, wstrzymujących się 6.**

Stwierdzam, że Rada podjęła projekt uchwały zawarty w druku 785. Prosimy o wydruk, bo już możemy. Dobrze dziękuję.

Kolejny projekt uchwały, **druk 777**, to jest w sprawie ustalenia rozkładu godzin pracy krakowskich aptek w roku 2016. Poddaje projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykam głosowanie proszę o wynik.

**Za było 39 Radnych, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że projekt, Rada podjęła uchwałę zawartą w druku 777.

Projekt uchwały wg **druku 795**. Kierunki działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie realizacji Planu Rozwoju dla Osiedla Uzdrowisko Swoszowice. Tu jest wniosek oto, aby procedować ten druk w trybie dwóch czytań. Zatem poddaję projekt, poddaję pod głosowanie, przepraszam, wniosek formalny. Wniosek złożyła grupa Radnych, Pan Radny Jałocha informował o wniosku. Głos za, głos przeciw wnioskowi? Nie widzę. Poddaje pod głosowanie. Głosujemy. Kto jest za przyjęciem wniosku o procedowanie w dwóch czytaniach? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy ktoś głosuje? Jeżeli nie to zamykamy głosowanie. Proszę o wynik.

**Za głosowało 30 Radnych, przeciw 3, wstrzymało się 4, jeden nie brał udziału w głosowaniu.**

Stwierdza, że wniosek o procedowanie w trybie dwóch czytań został przyjęty. W związku z tym wyznaczam termin poprawek na dzień 5 kwietnia 2016 roku godzina 15.00, to jest termin autopoprawek. I termin poprawek 7 kwietnia 2016 roku godzina 15.000

Szanowni Państwo kolejny projekt uchwały wg **druku 786**. Czy mamy jakieś poprawki, bo tu nie widzę? Projekt uchwały Określenie rodzajów zadań i wysokości środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przypadających według algorytmu w 2016 roku na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych. Poddaje projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykam głosowanie proszę o wynik.

**Za głosowało 38 radnych, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada przyjęła projekt uchwały zawarty w druku 786.

Kolejny projekt uchwały zawarty w **druku 787**. Udzielenie dotacji miejskim instytucjom kultury. Poddaje projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykam głosowanie proszę o wynik.

**Za głosowało 40 Radnych, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada przyjęła projekt uchwały wg druku 787.

**Druk 788.** Udzielenie dotacji miejskim instytucjom kultury na uruchomienie Klubów Rodziców. Poddaje projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Tak. Jeżeli tak to zamykam głosowanie proszę o wynik.

**39 Radnych za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada podjęła projekt uchwały zawarty w druku 788.

Kolejny projekt uchwały. Ustalenie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dot. zapewnienia rozwoju Zespołowi Szkół Ogólnokształcących nr 9 w Krakowie. **Druk 752.** Będziemy głosować projekt uchwały razem z autopoprawką. Poddaje projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykam głosowanie proszę o wynik.

**Za głosowało 38 Radnych, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada przyjęła projekt uchwały wg druku 752 wraz z autopoprawką.

**Druk 799.** W sprawie zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2016, dotyczący zmniejszenia planu dochodów i wydatków w dziale 921 oraz zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 801 i 921. Poddaje projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy ktoś z Państwa jeszcze głosuje? Jeżeli nie to zamykam głosowanie proszę o wynik.

**Głosowało 39 Radnych za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada przyjęła projekt uchwały zawarty w druku 799. To jest moje. Tu jakieś poprawki były.



**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Kolejny projekt uchwały **druk 806**. Zmiany w składzie Komisji Sportu i Kultury Fizycznej Rady Miasta Krakowa. I tutaj mamy poprawkę Pana Radnego Grzegorza Stawowego. Rozumiem, że poprawka nie została przyjęta autopoprawką w związku z tym będziemy głosować projekt uchwały, najpierw poprawkę, potem projekt uchwały. Więc głosujemy poprawkę Pana Radnego Grzegorza Stawowego. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykam głosowanie proszę o wynik.

**Za 35 Radnych, 1 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Proszę o wydruk. Szanowni Państwo tam w ostatnich ja proszę o spokój, bo naprawdę ciężko jest prowadzić sesję. Tak mniej więcej od Andrzeja Hawranka w kierunku okien. Dobrze. Dziękuję za głosowanie, stwierdzam przyjęcie poprawki.

Teraz głosujemy projekt uchwały wraz z poprawką. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Zamykam głosowanie proszę o wynik.

**Za 39 Radnych, 1 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada przyjęła projekt uchwały wg tego druku.

Kolejny projekt uchwały wg **druku 807**. Zmiany w składzie Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego Rady Miasta Krakowa. I tu mamy tak, poprawkę Pana Radnego Grzegorza Stawowego i autopoprawkę, która konsumuje uwagi prawne. No, ale nie wpłynęło w czasie więc. Głosujemy w takim bądź razie najpierw poprawkę Pana Radnego Grzegorza Stawowego. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto się wstrzymał? Czy ktoś jeszcze głosuje? Jeżeli nie to zamykam głosowanie proszę o wynik.

**33 Radnych za, 0 przeciw, 1 Radny się wstrzymał od głosu.**

Stwierdzam, że poprawka została przyjęta. No, ale to nie wcisnęli obecny.

Przystępujemy zatem do głosowania projektu uchwały wraz z przyjętą poprawką. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto się wstrzymał? Czy ktoś jeszcze głosuje? Jeżeli nie to zamykam głosowanie proszę o wynik.

**39 Radnych było za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada przyjęła projekt uchwały wg druku 807.

Kolejny projekt uchwały wraz z autopoprawką przyjmującą opinię prawną. Wybór przewodniczącego Komisji Edukacji Rady Miasta Krakowa. Poddaje projekt uchwały pod głosowanie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Tak, łącznie z autopoprawką. Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykam głosowanie proszę o wynik. Tak już można. No już mówię zamykamy głosowanie.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**34 Radnych za, 0 przeciw, 2 osoby się wstrzymały, jedna osoba nie brała udziału w głosowaniu.**

Stwierdzam, że Rada przyjęła projekt uchwały wg druku **805**. Proszę o wydruk. Wydruk, wydruk, bo prośba tu była tutaj Radnych o wydruk. Nie ma wydruku. Wydruk. Dobrze.

Rozumiem, że Pan Przewodniczący Włodzimierz Pietrus w trybie, z wnioskiem formalnym.

**Przewodniczący Klubu Radnych Prawo i Sprawiedliwość – p. Włodzimierz Pietrus:**

Panie Przewodniczący, szanowni Radni. Ja mam propozycję do wprowadzenia czterech druków dotyczącą pracy w komisji Pana Adama Greleckiego, który na razie nie jest w żadnej komisji. **Druk nr 808** dotyczy Komisji Praworządności. Stosowna liczba podpisów. Druk 809 dotyczy Komisji Promocji i Turystyki. **Druk 810** dotyczy Komisji Rodziny i Polityki Społecznej. **Druk 811** dotyczy Komisji Infrastruktury. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dobrze. Szanowni Państwo w związku z tym, że nie ma jeszcze doręczonych druków Państwu Radnym. Dobrze, czy mamy to już rozdane? No jak nie to musimy poczekać. Ja muszę poddać. Są wnioski formalne zgłoszone prawidłowo, to trzeba je poddać pod głosowanie.

Szanowni Państwo dwa takie komunikaty porządkowe. Zwracam z uprzejmą prośbą do projektodawców projektów uchwał wg druków nr 776, 781, 799 o przygotowanie do poniedziałku, do 4 kwietnia i przekazania do kancelarii Rady Miasta Krakowa załączników do projektów uchwał zgodnie ustawą z dnia 6 września 2001 roku o dostępie do informacji publicznej.

I drugi komunikat. Zwracam się z uprzejmą prośbą do Pani Prezydent, aby zostały przygotowane do piątku 1 kwietnia br. do godziny 14.00 i przekazane do kancelarii Rady Miasta Krakowa załączniki graficzne, mapy w 6 egzemplarzach oraz w formie elektronicznej z podziałem na sekcje do uchwały podjętej wg druku 797. Ale proszę Państwa Radnych o spokój, bo będzie świnka. Czy projekty uchwał zostały już rozdane? Widzę, że jeszcze nie wiec czekamy. Ja rozumiem, że do tych projektów uchwał są opinie prawne? Ale tam Pan nie musi rozdawać. Witamy naszą byłą koleżankę z Rady Miasta Krakowa. Dzień dobry Pani Prezes. Dobrze. Czy druki zostały Państwu dostarczone? Jeżeli tak to zgodnie z procedurą rozpoczynamy głosowanie wniosków formalnych, o wprowadzenie do porządku obrad czterech zgłoszonych projektów uchwał.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**Zmiana w składzie Komisji Praworzędności Rady Miasta Krakowa /projekt Klubu Radnych PIS – druk nr 808 – tryb jednego czytania – referuje Włodzimierz Pietrus/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

**Druk 808.** Zmiany w składzie Komisji Praworzędności Rady Miasta Krakowa. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Pan Radny Adam Migdał z głosem za domyślam się. Nie dziwię się.

**Wiceprzewodniczący Klubu Radnych Przyjazny Kraków – p. Adam Migdał:**

Panie Przewodniczący, Panie i Panowie Radni. Ja bardzo proszę o przyjęcie tych druków, dlatego że sytuacja jest nieszczególna, czyli albo szczególna. Pan Radny dzisiaj złożył ślubowanie, równie dobrze mogliśmy nie przyjąć tego ślubowania, nie mieć problemu z głosowaniem, bo cały czas był problem, niemniej jednak ślubowanie odebrane. Wybrał merytoryczne komisje, w których chce podjąć pracę i należy mu to umożliwić. Dziękuję bardzo.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Czy jest głos przeciw wnioskowi? Nie widzę. Przystępujemy do głosowania wniosku formalnego o wprowadzenia tego punktu do porządku obrad. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykam głosowanie proszę o wynik.

**Za wprowadzeniem głosowało 33 Radnych, wstrzymał się 1 radny.**

Stwierdzam, że Rada postanowiła o wprowadzeniu tego punktu do porządku obrad. Ja bym prosił od razu Referenta, żeby projekt zreferował. Zróbmy tak, żeby było szybciej. Wydruk, proszę o wydruk. Także proszę o zreferowanie.

**Wiceprzewodniczący Klubu Radnych Przyjazny Kraków – p. Adam Migdał:**

Panie Przewodniczący. **Druk nr 808.** W sprawie zmiany w Komisji Praworzędności powołuje się do składu Adama Greleckiego. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Tak, ja tylko informuje, że zgodnie z par. 34 ust. 2 statutu do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w sprawie tego projektu uchwały? Nie widzę. Zamykam dyskusję. Do projektu uchwały wpłynęła autopoprawka wynikająca z, przyjmująca uwagi z opinii prawnej i taki projekt będziemy

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

głosować. Czy możemy go głosować od razu 808? Tak, w takim bądź razie od razu ten druk głosujemy. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Jak się wyświecili. Głosujemy projekt uchwały wg druku 808. Kto jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Jeżeli wszyscy z Państwa Radnych zagłosowali to zamykam głosowanie proszę o wynik.

**36 Radnych było za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada podjęła projektu uchwały zawarty w tymże druku. Myślę, że wydruk jest niecelowy, ale jeżeli Państwo chcą to zawsze możemy zrobić.

**Zmiana w składzie Komisji Promocji i Turystyki /projekt Klubu Radnych PIS – druk nr 809 – tryb jednego czytania – referuje Włodzimierz Pietrus/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Zmiany w składzie Komisji Promocji i Turystyki. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Nie widzę. Zatem głosujemy wprowadzenie. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Zamykamy głosowanie proszę o wynik.

**Za było 35 Radnych, przeciw 0, wstrzymujących się 0.**

Stwierdzam, że Rada postanowiła o wprowadzeniu tego projektu uchwały do porządku obrad. I proszę od razu o zreferowanie Pana Przewodniczącego.

**Wiceprzewodniczący Klubu Radnych Przyjazny Kraków – p. Adam Migdał:**

Panie Przewodniczący, szanowni Radni. Podobny druk. Wprowadzenie w skład Komisji Promocji i Turystyki Pana Radnego Adama Greleckiego. Druk zawiera autopoprawkę, która konsumuje z opinii prawnej wynikające zmiany.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Nie, nie. Głosowaliśmy wcześniej, teraz było praworządność. Zgodnie z par. 34 ust. 2 statutu do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. 808 był głosowany. To było prowadzenie projektodawcy. Prezentacja opinii komisji? Nie widzę. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Wcześniej głosowaliśmy wprowadzenie, teraz głosujemy projekt. Dobrze, w takim bądź razie zamykam dyskusję co oznacza zamknięcie czytania i głosujemy wraz z autopoprawką projekt uchwały. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykamy proszę o wynik.

**38 Radnych za, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Stwierdzam, że Rada przyjęła projekt uchwały zawarty w druku 809.

**Zmiana w składzie Komisji Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa /projekt Klubu Radnych PIS – druk nr 810 – tryb jednego czytania – referuje Włodzimierz Pietrus/.**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Kolejny projekt uchwały **druk 810**. Podobna procedura, na początku głosujemy wprowadzenie do porządków. To jest zmiana w składzie Komisji Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Nie widzę. Przystępujemy do głosowania. Kto z Pań i Panów Radnych jest za wprowadzeniem tego projektu uchwały? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykamy proszę o wynik.

**Za 34 Radnych, 0 przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada wprowadziła ten projekt uchwały do porządku obrad. Od razu Panie Przewodniczący zapraszam do zreferowania.

**Wiceprzewodniczący Klubu Radnych Przyjazny Kraków – p. Adam Migdał:**

Panie Przewodniczący, szanowni Radni. Kolejny druk, zmiana w składzie Komisji Rodziny, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa Rady Miasta Krakowa. Powołuje się do składu Radnego Adama Greleckiego. Projekt uchwały wraz z autopoprawką przyjmującą opinię prawną. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Zgodnie z par. 34 ust. 2 statutu do projektu uchwały minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Wpłynęła autopoprawką wynikająca z opinii prawnej. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Czy ktoś z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam dyskusję, co oznacza zamknięcie czytania projektu. I będziemy projekt wraz z autopoprawką głosować. Kto z Pań i Panów Radnych jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykamy proszę o wynik.

**Za głosowało 37 Radnych, 0 było przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada podjęła projekt uchwały zawarty w druku 810.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**Zmiana w składzie Komisji Infrastruktury** /projekt Klubu Radnych PIS – **druk nr 811** – tryb jednego czytania – referuje Włodzimierz Pietrus/.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

**Druk 811.** Wprowadzenie do porządku obrad. Zmiany w Komisji Infrastruktury Rady Miasta Krakowa. Głos za, głos przeciw temu wnioskowi? Nie widzę. Przystępujemy do głosowania. Kto z Pań i Panów Radnych jest za wprowadzeniem tego projektu uchwały? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykam proszę o wynik.

**Za 35 Radnych, przeciw 0, wstrzymujących się 0.**

Stwierdzam, że Rada podjęła decyzję o wprowadzeniu tego punktu do porządku obrad. Proszę w takim razie Pana Przewodniczącego o zreferowanie projektu uchwały.

**Wiceprzewodniczący Klubu Radnych Przyjazny Kraków – p. Adam Migdał:**

Panie Przewodniczący, szanowni Radni. Projekt uchwały. Zmiany w składzie Komisji Infrastruktury Rady Miasta Krakowa. Powołuje się do składu Radnego Adama Greleckiego. Do tego projektu jest autopoprawka wynikająca ze zmian w opinii prawnej. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Zgodnie z par. 34 ust. 2 statutu Miasta Krakowa minął termin zgłaszania autopoprawek, termin zgłaszania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem. Prezentacja opinii komisji? Nie widzę. Prezentacja opinii Prezydenta? Nie widzę. Prezentacja stanowisk Klubów Radnych? Nie widzę. Otwieram dyskusję. Kto z Pań i Panów Radnych chce zabrać głos w tej sprawie? Nie widzę. Zatem zamykam dyskusję co oznacza zakończenie czytania. Projekt uchwały wraz z autopoprawką wynikającą z opinii prawnej będziemy głosować. Poddaję projekt pod głosowanie. Kto z Pań i Panów jest za? Kto jest przeciw? Kto się wstrzymał? Czy wszyscy z Państwa już zagłosowali? Jeżeli tak to zamykam proszę o wynik.

**Za głosowało 34 Radnych, 0 było przeciw, 0 wstrzymujących się.**

Stwierdzam, że Rada podjęła projekt uchwały zawarty w druku 811. Już sobie tylko zapiszę. 34, 0, 0.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

**OŚWIADCZENIA, KOMUNIKATY**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Szanowni Państwo. Oświadczenia i komunikaty. Pani Radna Jantos była szybsza, o sekundę.

**Radna – p. Małgorzata Jantos:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Ja rzadko tutaj występuję, właśnie w oświadczeniach i komunikatach, ale myślę, że dzisiaj. Czy możecie mi przestać przeszkadzać, bo to potrwa dłużej. Szanowni Państwo części z nas tutaj na tej sali zajmuje się pracą naukową i w związku z tym wiemy jak wygląda, większość tak, wiemy jak wygląda tworzenie rzeczy, która jest postrzegana na rynku i jest wyjątkowa. I chcę Państwu powiedzieć, że dla mnie samej niebywałym zaskoczeniem było to coś co trzymam w ręku. Mianowicie Szanowni Państwo jest to edytorsko przepięknie wydany album z gigantyczną pracą, która została włożona w jego powstanie. Jest sprawa poświęcona, ten album to jest parę lat pracy człowieka. To jest sprawa dotycząca Stefana Witolda Matejko, bratanka Jana Matejki, który był malarzem tak samo, ale przede wszystkim był projektantem, projektował witraże. Proszę Państwa, to jest album wydany genialnie i chcę Państwu powiedzieć, że tą pracę wykonała Grażyna Fijałkowska, nasza Radna. Słuchajcie, coś, naprawdę obejrzyjcie, bo jest to wyjątkowa sprawa. Brawo, naprawdę słuchajcie to jest, brawo, brawo dla Grażyny. Mogę wypożyczać Wam, żebyście sobie obejrzel. Bardzo dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Barwo Pani Radnej. Dziękuję. Pani tak, Pani w kolejce, Pani Anna Prokop-Staszecka. Tak, następny.

**Radna – p. Anna Prokop-Staszecka:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo. Wszystkich bardzo serdecznie zapraszam, a Komisja Ochrony Powietrza obowiązkowo, Ekologii i Ochrony Powietrza, 7. na godzinę 12.00 tutaj w tej sali będzie podsumowanie tego czy cokolwiek robimy dobrego dla powietrza czy tylko mówimy. Bardzo serdecznie zapraszam. Także proszę kluby o przesłuchanie mnie w sprawie ochrony zdrowia czy wszystko jest dobrze w Krakowie. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję, proszę Pan Radny Kapuściński. Proszę Panie Ryszardzie.

**Radny – p. Ryszard Kapuściński:**

Proszę Państwa. Miałem zaszczyt wręczyć Panu Premierowi Wiktorowi Orbanowi w imieniu Miasta Krakowa i w imieniu Rady Miasta miniaturę dzwonu Zygmunta. To jest dowód na to.

**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Bardzo zainteresowany był i chciałbym, żebyście Państwo. To ja zadzwonię do Pana Wiktora i powiem, że nie w Pani imieniu.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dobrze. Dziękujemy za tą informację. Pan Przewodniczący Bogusław Kośmider jest w kolejce zapisany jeżeli chce zabrać głos. Ale wcześniej się zgłosił Pan Przewodniczący.

**Przewodniczący obrad – p. Bogusław Kośmider:**

Szanowni Państwo. Bardzo proszę, przypominam, że do końca kwietnia, czyli jeszcze mamy miesiąc, mamy czas na złożenie oświadczeń majątkowych. To jest bardzo ważne, szczególnie nowi radni, bo mają podwójnie oświadczenie, raz że zaczęli kadencje, dwa że każdy z nas to musi zrobić. Po drugie, dzisiaj rozesłano stanowisko Prezydenta w sprawie petycji, które dostaliśmy. Będę chciał te sprawy na posiedzeniu Komisji Głównej rozpatrzyć. Także prosiłbym członków Komisji Głównej i kluby o zorganizowanie się w tym zakresie. Wydaje się sprawa jest oczywista, ale ponieważ jest odpowiedź Prezydenta to bardzo proszę, szczególnie w kontekście tej odpowiedzi. I po trzecie 19 kwietnia o godzinie 16.30 odbędzie się konferencja w sprawie dzielnic tutaj. Zapraszam serdecznie wszystkich zainteresowanych. O 16.30, to jest wtorek 19 kwietnia. Będzie autor kilkunastu książek o samorządzie Pan prof. *Swianiewicz*, będzie mowa na temat pozycji krakowskich dzielnic w porównaniu z dzielnicami w Polsce, Europie i świecie. Myślę, że bardzo ciekawe i serdecznie Państwa na to zapraszam. Jeszcze to będzie po następnej sesji, ale już dzisiaj przypominam. Dziękuję i pamiętajcie o oświadczeniach.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Pani Radna proszę. Jeszcze, jeszcze powolutku.

**Radna – p. Teresa Kwiatkowska:**

Panie Przewodniczący, szanowni Państwo Radni. Ja jeszcze w sprawie naszej koleżanki Radnej Grażyny Fijałkowskiej. Koleżanka Małgorzata Jantos zaprezentowana no sporą książkę, kilka lat pracy naszej koleżanki. Ja tylko mogę dodać, że książkę wydało Muzeum Historyczne Miasta Krakowa i tylko w oddziałach i w sklepiku można zakupić. Warto, pięknie wydane i książka się cieszy bardzo dużym powodzeniem. Dziękuję.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję.

**Radny – p. Łukasz Słoniowski:**



**XL SESJA RADY MIASTA KRAKOWA**  
**30 marca 2016 r.**

---

Chciałem podziękować Państwu za zaufanie i wybór na przewodniczącego Komisji Edukacji. Mam nadzieję, że podołam, albo inaczej, zrobię wszystko, żeby godnie tę funkcję sprawować. Dziękuję. Damy radę, tak jest. To będzie dobra zmiana, tak.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Damy Radę. No to ja, wydaje mi się, że tak, ale, proszę, ale to się okaże z czasem.

**Radny – p. Adam Grelecki:**

Chciałbym Państwu podziękować za przyjęcie mnie w poczet Radnych. Za przyjęcie mnie do Komisji przed chwilą, którą głosowaliśmy. Dziękuję Państwu serdecznie i mam nadzieję, że nasza współpraca będzie dobra i zgodna z naukami Jana Pawła II, ponieważ wszystkim nam on jest za wzór. Dziękuję Państwu serdecznie.

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Dziękuję. Rozumiem, że wyczerpaliśmy punkt oświadczenia i komunikaty.

**ZAMKNIĘCIE SESJI**

**Przewodniczący obrad – p. Dominik Jaśkowiec:**

Przechodzimy do punktu sprawdzenie listy obecności. Czy wszyscy z Państwa Radnych już się usprawiedliwili, znaczy zaznaczyli swoją obecność. Jeżeli tak to proszę o wydruk. Pan Marek Lasota jest usprawiedliwiony. Pan Adam Migdał jest obecny. Pani Marta Patena oddelegowana. Pan Sławomir Pietrzyk też obecny i Pan Stanisław Zięba oddelegowany, nie, usprawiedliwiony. Zaraz tu zobaczymy, oddelegowany, tak. Pan Stanisław Zięba oddelegowany. Dziękuję Państwu i zamyka, XL sesję Rady Miasta Krakowa. Mamy godzinę 15.45. No i tyle, udało się, daliśmy radę.